



**Comhad Idirinstitiúideach:
2016/0357 (COD)**

**FRONT 248
VISA 203
DAPIX 213
DATAPROTECT 108
CODEC 935
COMIX 399**

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	An Chomhairle / An Coiste Measctha (AE-an Íoslainn/Lichtinstéin/an Iorua/an Eilvéis)
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399, (AE) 2016/794 agus (AE) 2016/1624 - Cur chuige ginearálta

RÉAMHRÁ

Ar an 16 Samhain 2016, ghlac an Coimisiún an togra thuasluaite le haghaidh Rialacháin. Leis an togra seo, bunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) lena gceadaítear faisnéis a bhailiú faoi náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ó cheanglas víosa sula dtagann siad chomh fada le teorainneacha seachtracha an Aontais (teorainneacha talún, aertheorainneacha nó teorainneacha muirí). Ní bheadh san údarú taistil ach údarú chun taisteal chuig an mBallstát, seachas ceart dul isteach, mar is é an garda teorann fós a dhéanfadh cinneadh ag an bpointe trasnaithe teorann cead isteach ar chríoch an Aontais a thabhairt do thaistealaí. Is mar chloch thábhachtach tógála i mbeartas léirscaoilte víosaí an Aontais a ceapadh ETIAS den chéad uair. Tá sé mar aidhm aige a chinneadh an mbeadh riosca slándála, riosca inimirce neamhdhlíthiúla nó riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca taistealaithe atá díolmhaithe ó cheanglas víosa a bheith ar chríoch an Aontais.

Ní raibh measúnú tionchair ag gabháil leis an togra ón gCoimisiún, ach bhí staidéar féidearthachta ag gabháil leis a d'iarr an Coimisiún a dhéanamh agus a rinneadh ó Mheitheamh go dtí Deireadh Fómhair 2016.

Ar an 6 Márta 2017, thíolaic an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí Tuairim 3/2017 maidir leis an togra (7136/17). Ar 12 Aibreán 2017, thíolaic Meitheal Oibre Airteagal 29 maidir le Cosaint Sonraí litir faoin togra (8231/17).

Tá seasamh á bhunú faoi láthair ag Parlaimint na hEorpa maidir leis an togra. Ceapadh Kinga GAL (EPP, HU) ina rapóirtéir. Is iad seo a leanas na scáth-rapóirtéirí: Sylvie GUILLAUME (S&D, FR), Helga STEVENS (ECR, BE), Gérard DEPREZ (ALDE, BE), Marie-Christine VERGIAT (GUE/NGL, FR), Jan Philipp ALBRECHT (Verts/ALE, DE) agus Lorenzo FONTANA (ENF, IT).

TÉACS COMHRÉITIGH NA hUACHTARÁNACHTA

Pléadh agus réitíodh na saincheisteanna a bhí fós gan réiteach ag an gcruinniú a bhí ag Coreper ar an 24 agus ar an 31 Bealtaine 2017, mar a leagtar amach i ST 9349/17, ST 9349/17 ADD 1, ST 9580/17 REV 1, agus ST 9580/17 ADD 1.

Le linn an chruinnithe a bhí ag Coreper an 31 Bealtaine 2017, comhaontaíodh freisin (i) go leasófaí Airteagal 75 chun a shonrú gur cheart an t-ioncam a ghineann ETIAS a shannadh chun costais oibriú agus cothabháil ETIAS a chumhdach, agus (ii) tar éis ionchur Sheirbhís Dlí na Comhairle, chun aithris 55a a scriosadh agus foráil níos cineálaí a chur isteach i gcuid fheidhmiúil an téacs (Airteagal 81b).

Measadh in Coreper go raibh dóthain tacaíochta ann don téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo agus le ADD 1, agus go gcuirfí na téacsanna sin faoi bhráid na Comhairle le haghaidh a bhformhuinthe. Tá **cló trom** ar aon téacs nua nach raibh in 9580/17 REV 1 agus léirítear aon áit ar scriosadh téacs le [...].

CONCLÚID

Iarrann an Uachtaránacht ar an gComhairle an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an nóta seo, a fhorghníú mar chur chuige ginearálta.

2016/0357 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399 [...] agus (AE) 2016/1624

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 77(2)(b) agus (d) agus Airteagal 87(2)(a) [...] de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Tar éis dul i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún²,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

¹ IO C , , lch. .

² IO C , , lch. .

- (1) Sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 6 Aibreán, 2016 dar teideal 'Córais Faisnéise níos Láidre agus níos Cliste um Theorainneacha agus Slándáil'³ rinneadh cur síos ar an ngá atá ann go ndéanfadh an tAontas Eorpach neartú agus feabhsú ar a chuid córas TF, a ailtireacht sonraí agus a mhalartú faisnéise i réimse an bhainistithe teorann, fhorghníomhú an dlí agus na frithsceimhlitheoireachta. Leagtar béim inti ar an ngá atá le feabhas a chur ar idir-inoibritheacht na gcóras faisnéise. Rud atá tábhachtach, leagtar amach inti roghanna chun an leas is fearr is féidir a bhaint as buntáistí na gcóras faisnéise atá ann cheana agus, más gá, cinn chomhlántacha nua a fhorbairt chun dul i ngleic le bearnaí eolais atá fós ann.
- (2) Go deimhin, sainathníodh sraith de bhearnaí eolais sa Teachtaireacht an 6 Aibreán 2016 . Mar shampla, níl aon fhaisnéis ag údaráis teorann ag teorainneacha seachtracha Schengen faoi thaistealaithe atá díolmhaithe ón gceanglas víosa a bheith ina seilbh acu agus iad ag trasnú na dteorainneacha seachtracha ('an ceanglas víosa'). Fógraíodh i dTeachttaireacht an 6 Aibreán 2016 go seolfadh an Coimisiún staidéar ar an bhféidearthacht i dtaobh Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS), a tugadh chun críche i mí na Samhna 2016, a bhunú. Faoin gcóras uathoibrithe sin chinnfí incháilitheacht náisiúnach tríú tír atá díolmhaithe ó cheanglas víosa sula dtaistealóidís chuig limistéar Schengen, agus chinnfí an mbeadh [...] riosca slándála nó riosca inimirice neamhdhlíthiúla nó riosca don sláinte phoiblí i gceist leis an taisteal sin.
- (3) I dTeachttaireacht an 14 Meán Fómhair 2016 'Enhancing security in a world of mobility: improved information exchange in the fight against terrorism and stronger external borders'⁴ (An tslándáil a fheabhsú i ré na soghluaisteachta: malartú faisnéise feabhsaithe chun sceimhlitheoireacht a chomhrac agus teorainneacha seachtracha a neartú), dheimhnigh an Coimisiún an tosaíocht i dtaobh teorainneacha seachtracha a dhaingniú agus cuireadh i láthair tionscnaimh nithiúla chun freagra an Aontais a luathú agus a leathnú maidir le leanúint ar aghaidh ag neartú bainistiú na dteorainneacha seachtracha.

³ COM(2016) 205 final.

⁴ COM(2016) 602 final.

- (4) Is gá cuspóirí [...] ETIAS[...] a shonrú, a ailtireacht theicniúil a shainiú, láraonad ETIAS, aonaid náisiúnta ETIAS agus bord ETIAS um scagadh a bhunú, rialacha a leagan síos maidir le hoibriú an chórais agus le húsáid sna sonraí a chuirfidh an t-iarratasóir isteach sa chóras, rialacha a bhunú ar eisiúint nó diúltú na n-údaruithe taistil, na cuspóirí a leagan síos dá mbeidh na sonraí le próiseáil, na húdaráis a shainnithint a bheidh údaraithe chun na sonraí a rochtain agus cosaint sonraí pearsanta a áirithiú.
- (5) Ba cheart feidhm a bheith ag ETIAS maidir le náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ón gceanglas víosa [...] agus maidir leo siúd atá díolmhaithe ón gceanglas maidir le víosa idirthurais aerfoirt.
- (6) Ba cheart feidhm a bheith aige freisin maidir le náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ón gceanglas víosa ar baill iad de theaghlach shaoránaigh an Aontais a bhfuil feidhm ag Treoir 2004/38/CE⁵ maidir leis, nó ar baill iad de theaghlach náisiúnaigh tríú tír ag a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta atá coibhéiseach le ceart saoránach den Aontas faoi chomhaontú idir an tAontas agus a Bhallstáit de pháirt amháin agus tríú tír den pháirt eile, agus nach bhfuil an cárta cónaithe dá dtagraítear faoi Threoir 2004/38/CE, nó cead cónaithe de bhun Rialachán (CE) Uimh 1030/2002, aige. Sonraítear in Airteagal 21(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh go mbeidh an ceart ag gach saoránach den Aontas gluaiseacht agus cónaí faoi shaoirse ar chríoch na mBallstát, faoi réir na dteorainneacha agus na gcoinníollacha dá bhforáiltear sna Conarthaí agus sna bearta arna nglacadh lena gcur chun feidhme. Tá na teorainneacha agus na coinníollacha faoi seach sonraithe i dTreoir 2004/38/CE maidir leis an gceart atá ag saoránaigh an Aontais agus ag baill dá dteaghlach gluaiseacht agus cónaí faoi shaoirse ar chríoch na mBallstát.

⁵ Treoir 2004/38/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le cearta shaoránaigh an Aontais agus ceart bhaill dá dteaghlach gluaiseacht agus cónaí faoi shaoirse ar chríoch na mBallstát lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 1612/68 agus lena n-aisghairtear Treoracha 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE agus 93/96/CEE.

- (7) Mar a dheimhnigh Cúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh⁶, tá sé de cheart ag na baill teaghlaigh sin dul isteach ar chríoch na mBallstát agus víosa iontrála a fháil chun na críche sin. Dá bhrí sin, ba cheart go mbeadh an ceart ag baill teaghlaigh atá díolmhaithe ón gceanglas víosa údarú taistil a fháil. Ba cheart do na Ballstáit gach saoráid a dheonú do na daoine sin chun an t-údarú taistil is gá a fháil, agus ní mór é a eisiúint saor in aisce.
- (8) Níl an ceart chun údarú taistil a fháil gan choinníollacha toisc gur féidir é a dhiúltú do na baill teaghlaigh lena mbaineann riosca i leith beartas poiblí, shlándáil an phobail nó sláinte phoiblí de bhun Threoir 2004/38/CE. Ina fhianaise sin, ní fhéadfar a cheangal ar bhaill teaghlaigh a gcuid sonraí pearsanta a bhaineann lena gcéannacht agus a stádas a sholáthar ach amháin sa mhéid go bhfuil siadsan ábhartha chun measúnú a dhéanamh ar an mbagairt slándála a d'fhéadfadh a bheith i gceist leo. Ar an gcaoi chéanna, níor cheart scrúdú a dhéanamh ar na hiarratais uathu ar údarú taistil ach amháin i bhfianaise na n-ábhar inní ó thaobh slándála, agus ní na hábhair inní a bhaineann le riosca inimirce.
- (9) Ba cheart do ETIAS údarú taistil a bhunú i gcomhair náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ón gceanglas víosa agus [...] i ndáil leo siúd atá díolmhaithe ón gceanglas maidir le víosa idirthurais aerfoirt, lena gcumasaítear a chinneadh nach bhfuil [...] riosca slándála, [...] riosca inimirce neamhdhlíthiúla, ná riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca na daoine sin a bheith ar chríoch na mBallstát. Ba cheart údarú taistil bailí a bheith ina sheilbh ag duine a leagan síos mar choinníoll i dtaobh dul isteach chuig críoch na mBallstát, ach níor chóir ceart dul isteach a bheith ag duine ar an mbonn go bhfuil údarú taistil aige amháin.
- (10) Ba cheart go gcuirfeadh ETIAS le leibhéal ard slándála, leis an gcosc ar inimirce neamhdhlíthiúil agus le cosaint na sláinte poiblí trí mheasúnú ar chuariteoirí a sholáthar sula dtiocfaidh siad ag pointí trasnaithe na dteorainneacha seachtracha.

⁶ Breithiúnas na Cúirte an 31 Eanáir 2006 i gcás C-503/03 An Coimisiún v. An Spáinn (Rec. 2006, I ch. I-1097).

- (11) Ba cheart go gcuirfeadh ETIAS le héascú na seiceálacha teorann a dhéanann gardaí teorann ag pointí trasnaithe [...]na teorainneacha seachtracha agus ba cheart dó measúnú comhordaithe comhchuibhithe a áirithiú ar náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i dtaobh údarú taistil agus a bhfuil sé beartaithe acu taisteal chuig na Ballstáit[...]. Ina theannta sin ba cheart go gcuirfeadh sé leis an gcumas i dtaobh iarratasóirí a chur ar an eolas faoina n-incháilitheacht maidir le taisteal chuig na Ballstáit [...]. Thairis sin, ba cheart go gcuirfeadh ETIAS freisin le héascú na seiceálacha teorann trí laghdú a dhéanamh ar líon na ndiúltuithe cead isteach ag na teorainneacha seachtracha.
- (12) Ba cheart go dtacódh ETIAS freisin le cuspóirí chóras faisnéise Schengen (SIS) a bhaineann leis na foláirimh maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu lena ngabháil nó chun críocha géillte nó eiseachadta, maidir le daoine atá ar iarraidh, maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu chun cabhrú le nós imeachta breithiúnach agus maidir le daoine i ndáil le seiceálacha discréideacha, [seiceálacha fiosrúcháin] nó seiceálacha sonracha. Chun na críche sin, ba cheart do ETIAS próiseáil a dhéanamh ar na comhaid iarratais in aghaidh na bhfoláireamh ábhartha in SIS. Déanfar an phróiseáil sin chun críche tacú le SIS [...] agus a luaithe a aistrefar an fhaisnéis sin chuig biúró SIRENE, ba cheart déileáil léi i gcomhréir leis an reachtaíocht ábhartha a bhaineann le SIS.
- (13) Ba cheart ETIAS a bheith comhdhéanta de chóras faisnéise ar scála mór, córas faisnéise ETIAS, [...] láraonad ETIAS agus [...] aonaid náisiúnta ETIAS.

- (14) Ba cheart láraonad ETIAS a bheith ina chuid den Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta. Ba cheart láraonad ETIAS a bheith freagrach as na paraiméadair fíorúcháin a chinneadh lena áirithiú go bhfuil an t-iarratas comhlánaithe ina iomláine agus go bhfuil na sonraí a chuirtear ar fáil comhleanúnach, as a fhíorú, i gcásanna inar tuairiscíodh amas leis an uathphróiseas iarratais [...] an gcomhfhreagraíonn sonraí pearsanta an iarratasóra do shonraí pearsanta an té ar spreagadh an t-amas [...] sin ina leith, as an bpróiseáil láimhe ar an iarratas a sheoladh, as an bpróiseas comhairliúcháin idir aonaid náisiúnta ETIAS de chuid na mBallstát lena mbaineann a sheoladh, as táscáirí riosca sonracha a bhunú, agus as iniúchtaí rialta a dhéanamh ar phróiseáil na n-iarratas. Ba cheart láraonad ETIAS a bheith ag obair ar bhonn 24/7.
- (15) Ba cheart do gach Ballstát aonad náisiúnta ETIAS a bhunú a bheidh freagrach go príomha as scrúdú agus cinneadh i dtaobh údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú. Ba cheart aonaid náisiúnta ETIAS a bheith ag comhoibriú eatarthu féin agus le Europol chun críche an mheasúnaithe ar na hiarratais. Ba cheart dóthain acmhainní a chur ar fáil d'aonaid náisiúnta ETIAS ionas gur féidir leo a gcúraimí a chomhlíonadh i gcomhréir leis na spriocdhátaí a leagtar amach sa Rialachán seo [...].
- (16) Chun a chuid cuspóirí a chomhlíonadh, ba cheart do ETIAS foirm iarratais ar líne a sholáthar ar cheart don iarratasóir í a chomhlánú le dearbhuithe maidir le céannacht, doiciméad taistil, faisnéis faoi áit chónaithe, sonraí teagmhála, oideachas agus slí bheatha reatha an té sin, a riocht i dtaobh a bheith ina bhall teaghlaigh de chuid saoránach den Aontas nó náisiúnach tríú tír ag a bhfuil ceart saorghluaiseachta agus nach bhfuil cárta cónaithe [...] de bhun Threoir 2004/38/CE nó cead cónaithe de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ina sheilbh; i gcás iarratasóir is mionaoiseach, sonraí an duine atá freagrach agus freagraí ar roinnt ceisteanna cúlra [...]. Níor cheart rochtain ar shonraí sláinte na n-iarratasóirí a cheadú ach chun a chinneadh an bagairt don tsláinte phoiblí iad.

- (17) Ba cheart do ETIAS glacadh le hiarratais arna dtabhairt isteach thar ceann an iarratasóra i gcásanna nach féidir le taistealaithe iarratas a chruthú iad féin, ar chúis amháin nó ar chúis eile. Sna cásanna sin, ba cheart gurb é an tríú duine atá údaraithe ag an náisiúnach nó atá freagrach as an náisiúnach faoin dlí a dhéanfadh an t-iarratas, ar an gcoinníoll go n-áireofar céannacht an duine sin san fhoirm iarratais.
- (17a) Ba cheart don lárionad paraiméadair a bhunú chun a áirithiú go bhfuil an t-iarratas comhlánaithe ina iomláine agus go bhfuil na sonraí comhleanúnach, chun a fhíorú go bhfuil an t-iarratas inghlactha le haghaidh údarú taistil. Mar shampla, ba cheart don fhíorú sin bac a chur ar úsáid doiciméad taistil a rachadh in éag as sin go ceann trí mhí, a bheadh imithe in éag nó a eisíodh breis agus deich mbliana roimhe sin. Ba cheart an fíorú sin a dhéanamh sula n-iarrfaí ar an iarratasóir an táille a íoc.
- (18) Chun an t-iarratas a thabhairt chun críche, ba chóir go gceanglófaí ar gach iarratasóir os cionn 12 mbliana d'aois táille a íoc. Ba cheart do bhanc nó d'idirghabhálaí airgeadais an íocaíocht a bhainistiú. Níor cheart sonraí is gá chun an íocaíocht leictreonach a dhéanamh a sholáthar ach don bhanc nó don idirghabhálaí airgeadais a bheadh ag feidhmiú an idirbhirt airgeadais, ná ní cuid de shonraí ETIAS iad.
- (19) Ba cheart go ndéanfaí formhór na n-údaruithe taistil a eisiúint laistigh de chúpla nóiméad, ach d'fhéadfadh sé go dtógadh [...] líon beag díobh níos faide ná sin, go háirithe i gcásanna eisceachtúla, nuair a thugtar fógra don iarratasóir faoi iarraidh ar fhaisnéis nó doiciméadacht bhreise nó cuireadh chun agallaimh [...].

- (19a) Ba cheart a fhoráil go bhféadfadh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstát fhreagraigh cuireadh chun agallaimh a thabhairt d'iarratasóir i gcásanna [...] ina measann sé go bhfuil sé sin riachtanach chun measúnú a dhéanamh ar an iarratas. Níor cheart é sin a fhorléiriú mar cheart a bheith ag an iarratasóir, ná mar oibleagáid a bheith ar aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh, ach leanfaidh sé de bheith mar rogha ag an mBallstát freagrach, agus é á chur san áireamh, inter alia, an bhfuil consalacht ag an mBallstát sin sa tír ina bhfuil cónaí ar an iarratasóir. Ba cheart don Bhallstát lena mbaineann an chumarsáid idir aonad náisiúnta ETIAS agus an chonsalacht a eagrú, agus na ceanglais slándála agus cosanta sonraí á gcur san áireamh, i gcás ina gcinnfeadh an Ballstát sin an deis a thapú, go ndéanfadh aonad náisiúnta ETIAS cuireadh chun agallaimh a thabhairt don iarratasóir.
- (20) Ba cheart do ETIAS na sonraí pearsanta arna soláthar ag an iarratasóir a phróiseáil [...] measúnú a dhéanamh roimh ré i dtaobh [...] ⁷ an bhféadfadh teacht an iarratasóra isteach san Aontas a bheith ina bhagairt do shlándáil, don inimirce neamhdhlíthiúil nó do shláinte an phobail san Aontas, agus chun na críocha sin amháin.
- (21) Ní fhéadfar an measúnú ar na rioscaí sin a chur i gcrích gan próiseáil a dhéanamh ar na sonraí pearsanta a liostaítear in aithris (16). Ba cheart gach mír sonraí pearsanta sna hiarratais a chur i gcomparáid leis na sonraí atá i dtaifead, comhad nó foláireamh atá cláraithe i gcóras faisnéise (Córas Faisnéise Schengen (SIS), an Córas Faisnéise Víosáil (VIS), sonraí Europol, bunachar sonraí Interpol um Dhoiciméid Taistil Ghoidte nó Chailte (SLTD), an Córas Dul Isteach/Imeachta (EES), Eurodac, an Córas Faisnéise Eorpach um Thaifid Choiriúla (ECRIS) agus/nó bunachar sonraí Interpol um Dhoiciméid Taistil a bhaineann le Fógraí (Interpol TDawn)) nó le liosta [...] faire ETIAS, nó le táscairí riosca sonracha. Ba cheart na catagóirí sonraí pearsanta ar chóir iad a úsáid chun comparáid a dhéanamh a bheith teoranta do na catagóirí sonraí atá sna córais faisnéise arna gcuardach, liosta faire ETIAS nó na táscairí riosca sonracha.

⁷ [...]

- (22) Ba cheart an chomparáid a dhéanamh trí mhodhanna uathoibrithe. Aon uair a léireoidh comparáid den sórt sin gurb ann do chomhfhreagairt ('amas') idir aon cheann de na sonraí pearsanta nó teaghlaim díobh [...] san iarratas agus na sonraí pearsanta atá i dtaifead, comhad nó foláireamh sna córais faisnéise thuasluaite, [...] sonraí pearsanta i liosta faire ETIAS, nó [...] na táscairí riosca, ba cheart d'aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh [...] an t-iarratas a phróiseáil de láimh. Ba cheart an cinneadh i dtaobh údarú taistil a eisiúint nó gan é a eisiúint a bheith ina thoradh ar an measúnú arna dhéanamh ag aonad náisiúnta ETIAS.
- (23) Féadfar údarú a eisiúint de bharr uathphróiseála. Táthar ag súil go mbeidh freagra dearfach de bharr uathphróiseála ar fhorhór mór na n-iarratas. Níor cheart údarú taistil ar bith a dhiúltú ar bhonn uathphróiseáil na sonraí pearsanta sna hiarratais amháin. Ar an gcúis sin, ba cheart d'[...]aonad náisiúnta ETIAS na hiarratais ar gineadh amas ina leith a mheasúnú de láimh.
- (24) Ba chóir ceart achomhairc a bheith ag na hiarratasóirí a ndiúltófar údarú taistil dóibh. Ba cheart na hachomhairc a sheoladh sa Bhallstát a dhéanfaidh an cinneadh maidir leis an iarratas agus i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit sin.
- (25) Ba cheart na rialacha maidir le scagadh a úsáid chun anailís a dhéanamh ar an gcomhad iarratais trína chumasú do chomparáid idir na sonraí atá ar taifead i gcomhad iarratais i lárchóras ETIAS agus táscairí riosca sonracha a chomhfhreagraíonn do riosca inimirce neamhdhlíthiúla, riosca slándála ná riosca don tsláinte phoiblí a sainaitníodh roimhe sin. Níor cheart imthosca ar bith a bheith i gceist ina mbeidh na tacair sonraí a úsáidtear i leith na rialacha sin bunaithe ar inscne, cine [...] bunús eitneach [...] reiligiún nó creideamh [...], míchumas, aois nó claonadh gnéasach.

- (26) Ba cheart liosta faire ETIAS a bhunú le haghaidh naisc a aithint idir sonraí i gcomhad iarratais [...] agus faisnéis a bhaineann le daoine a bhfuil amhras fúthu go [...] ndearna siad [...] cion tromchúiseach coiriúil nó cion sceimhlitheoireachta nó go raibh siad páirteach i gcion den sórt sin, nó a bhfuil táscairí firiciúla nó forais réasúnacha ann lena chreidiúint go ndéanfaidh siad cion tromchúiseach coiriúil nó cion sceimhlitheoireachta. Ba cheart do Europol liosta faire ETIAS a fhorbairt agus a óstáil. Ba cheart do Europol, agus do na Ballstáit, faisnéis a chur isteach sa liosta faire gan dochar d'fhorálacha ábhartha [...] Rialachán (AE) 2016/794 i ndáil le comhar idirnáisiúnta. Agus faisnéis á soláthar do Europol acu, ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann a chinneadh an chríoch nó na críocha ar chuici nó chucu atá sí le próiseáil, lena n-áirítear an fhéidearthacht an phróiseáil sin a theorannú chuig liosta faire ETIAS.
- (27) Ní mór freagraí éifeachtacha a thabhairt ar theacht chun cinn leanúnach cineálacha nua bagairtí slándála, patrúin nua i dtaobh inimisce neamhdhlíthiúil agus bagairtí don tsláinte phoiblí, agus ní mór cur ina gcoinne le modhanna nua-aimseartha. Ós rud é go bhfuil próiseáil méideanna tábhachtacha sonraí pearsanta i gceist leis na modhanna sin, ba cheart coimircí iomchuí a thabhairt isteach chun an cur isteach ar an gceart chun an saol príobháideach a chosaint agus ar an gceart chun sonraí pearsanta a chosaint a theorannú don mhéid is gá i sochaí dhaonlathach.
- (28) Dá bhrí sin, ba cheart sonraí pearsanta in ETIAS a choinneáil slán; ba cheart rochtain ar an bhfaisnéis sin a bheith teoranta do phearsanra dian-údaraithe amháin agus níor cheart iad a úsáid in imthosca ar bith chun cinntí a dhéanamh ar bhonn cineál ar bith idirdhealaithe. Ba cheart na sonraí pearsanta stóráilte a choimeád go slán i saoráidí eu-LISA san Aontas.

- (29) Ba cheart údaruithe taistil atá eisithe a chur ar neamhní nó a chúlghairm a luaithe a thagann sé chun solais nár comhlíonadh na coinníollacha eisiúna, nó nach bhfuil siad á gcomhlíonadh a thuilleadh. Go háirithe, i gcás ina gcruthófar foláireamh SIS nua i leith diúltú cead isteach nó i leith tuairisc i dtaobh doiciméad taistil a bheith cailte, [...] goidte nó curtha ó bhail, ba cheart do SIS é sin a chur in iúl do ETIAS, ar cheart dó a fhíorú an bhfuil an foláireamh nua sin ag comhfhreagairt d'údarú taistil bailí. I gcás den sórt sin, ba cheart do chóras lárnach ETIAS aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit [...] a chruthaigh an foláireamh a chur ar an eolas láithreach agus ba chóir dó an t-údarú taistil a chúlghairm. Ag teacht le cur chuige den chineál céanna, [...] ba cheart eilimintí nua arna dtabhairt isteach i liosta faire ETIAS a chur i gcomparáid leis na comhaid iarratas atá stóráilte in ETIAS chun a fhíorú an gcomhfhreagraíonn an eilimint nua d'údarú taistil bailí. I gcás den sórt sin, ba cheart d'aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit [...] a thug isteach an eilimint nua, nó Ballstát an chéad fhanachta nó an chéad idirthurais i gcás eilimint arna tabhairt isteach ag Europol, measúnú a dhéanamh ar an amas, agus an t-údarú taistil a chúlghairm más gá. Ar an gcaoi chéanna, i gcás diúltú ar fhorais áirithe i ndáil le dul isteach, sa chóras dul isteach/imeachta, ba cheart go spreagfaí athmheasúnú ar an údarú taistil cheart agus, i gcás inar gá, an t-údarú taistil a chúlghairm. Ba cheart go bhféadfaí an t-údarú taistil a chúlghairm arna iarraidh sin ag an iarratasóir.
- (30) Más rud é, in imthosca eisceachtúla, go measann Ballstát gur gá ceadú do náisiúnach tríú tír taisteal go dtí a chríoch ar fhorais dhaonnúla, ar chúiseanna leasa náisiúnta nó de bharr oibleagáidí idirnáisiúnta, ba cheart go bhféadfadh sé údarú taistil a eisiúint ag a bhfuil bailíocht chríochach agus bailíocht ama theoranta. Ós rud é gurb é atá i gceist le húdarú taistil, údarú chun taisteal go dtí críoch Ballstát chun críche gearrfhanachta nó idirthurais aerfoirt, ní forais dhaonnúla iad aon chúiseanna a bhaineann le cosaint idirnáisiúnta agus údaruithe taistil á n-eisiúint a bhfuil bailíocht chríochach theoranta acu. [...]

(31) Roimh dhul ar bord, ba cheart oibleagáid a bheith ar aeriompróirí agus iompróirí ar muir, chomh maith le hiompróirí idirnáisiúnta atá ag tabhairt grúpaí thar tír i gcoistí, a fhíorú go bhfuil údarú bailiú [...] ⁸ [...] ag na taistealaithe. Níor cheart an comhad ETIAS féin a bheith inrochtana ag iompróirí. Trí rochtain [...] shlán ar gheata iompróra, lena n-áirítear an fhéidearthacht réitigh theicneolaíocha mhóibíleacha a úsáid, ba cheart go mbeadh iompróirí in ann dul ar aghaidh leis an gceadú agus iad ag úsáid sonraí doiciméad taistil.

(31a) Agus na sonraíochtaí teicniúla don rochtain ar an geata iompróra á mbunú, ba cheart an tionchar ar thaisteal na bpaisinéirí agus ar iompróirí a theorannú a mhéid is féidir. Chun na críche sin, ba cheart an comhtháthú is iomchuí leis an gcóras dul isteach/imeachta a mheas.

(32) D'fhonn déanamh de réir na gcoinníollacha athbhreithnithe le haghaidh dul isteach, ba cheart do ghardaí teorann a sheiceáil an bhfuil údarú taistil bailí ag an taistealaí. Dá bhrí sin, le linn an phróisis chaighdeánaigh um rialú teorann, ba cheart don gharda teorann sonraí an doiciméid taistil a léamh go leictreonach. Spreagfadh an oibríocht cuardach bunachar sonraí éagsúla mar a fhoráiltear dó faoi Chód Teorainneacha Schengen lena n-áirítear cuardach ar ETIAS a sholáthródh an stádas cothrom le dáta i dtaobh údarú taistil. Ba cheart sonraí áirithe sa chomhad ETIAS a bheith inrochtana ag na gardaí teorann d'fhonn cuidiú leo a gcuid cúraimí a chomhlíonadh. Murab ann d'údarú taistil bailí, ba cheart don gharda teorann cead isteach a dhiúltú agus an próiseas rialaithe teorann a chur i gcrích dá réir. Má tá údarú taistil bailí ann, ba cheart don gharda teorann an cinneadh a dhéanamh cead isteach a údarú nó a dhiúltú.

⁸ [...]

- (32a) I gcás ina measfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach gurbh fhiú do na gardaí torann tuilleadh scrúdaithe a dhéanamh ar eilimintí áirithe den iarratas ar údarú taistil, féadfaidh sé bratach a chur i gceangal leis an údarú taistil a eisíonn sé chun a mholadh go ndéanfaí seiceálacha breise nó seiceálacha sonracha ag an bpointe trasnaithe teorann. Ba cheart go bhféadfaí freisin an bhratach a chur i gceangal leis an údarú arna iarraidh sin ag Ballstát a ndeachthas i gcomhairle leis.
- (32b) Níor cheart do na gardaí teorann cead isteach a dhiúltú go huathoibríoch ag an teorainn i gcás nach ionann an seoladh le haghaidh na chéad tréimhse fanachta atá beartaithe a dheimhnítear san iarratas agus an seoladh a dheimhnítear ar dhul isteach.
- (32c) Ó tharla gur coinníoll maidir le dul isteach agus le fanacht i gcás catagóirí áirithe náisiúnach tríú tír é údarú taistil bailí a bheith acu, ba cheart d'údaráis inimirce na mBallstát a bheith in ann lárchóras ETIAS a cheadú. Ba cheart rochtain a bheith ag údaráis inimirce na mBallstát ar fhaisnéis ar leith a stóráiltear i lárchóras ETIAS, go háirithe ar mhaithe le daoine a fhilleadh. Ba cheart dóibh cuardach a dhéanamh i lárchóras ETIAS agus leas á bhaint as an bhfaisnéis atá sa chuid den doiciméad taistil atá meaisín-inléite gan gá trealamh sonracha a úsáid chun na críche sin.
- (33) Tá sé fíor-riachtanach sa chomhrac i gcoinne cionta sceimhlitheoireachta agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile, agus i bhfianaise domhandú líonraí coiriúla, an fhaisnéis chuí a bheith ag na [...] húdaráis ainmnithe atá freagrach as cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú ('údaráis ainmnithe') chun go bhféadfaidh siad a gcúraimí a dhéanamh go héifeachtach. Is léir cheana féin a éifeachtaí is atá rochtain ar shonraí sa chóras faisnéise víosaí (VIS) chun na críche sin [...] i dtaobh cabhrú le himscrúdaitheoirí dul chun cinn mór a dhéanamh i gcásanna a bhaineann le gáinneáil ar dhaoine, sceimhlitheoireacht nó gáinneáil ar dhruaí. Níl sonraí sa chóras faisnéise víosaí maidir le náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ó cheanglas víosa.

(34) Is gá rochtain a bheith ar an bhfaisnéis atá in ETIAS chun críocha na cionta sceimhlitheoireachta dá dtagraítear i dTreoir 2017/541/(AE) [...] ⁹ ón gComhairle nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile dá dtagraítear i gCinneadh Réime 2002/584/CGB ón gComhairle, a chosc, a bhrath nó a imscrúdú ¹⁰. In imscrúdú ar leith agus chun fianaise agus faisnéis a bhunú a bhaineann le duine a bhfuil amhras faoi go ndearna sé coir thromchúiseach nó a ndearnadh coir thromchúiseach ina choinne, d'fhéadfadh sé gur ghá d'údaráis ainmnithe [...] rochtain a bheith acu ar na sonraí arna ngineadh ag ETIAS. D'fhéadfadh na sonraí atá stóráilte in ETIAS a bheith riachtanach freisin chun an té a rinne cion sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a shainaithint, go háirithe nuair a bhíonn gá le gníomh práinneach. Is éard atá in ETIAS a rochtain chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú, ná cur isteach ar na cearta bunúsacha i dtaca le saol príobháideach daoine aonair a urramú agus le cosaint sonraí pearsanta daoine a ndéantar próiseáil ar a gcuid sonraí pearsanta in ETIAS. Dá bhrí sin, ba cheart na sonraí atá in ETIAS a choimeád agus a chur ar fáil d'údaráis ainmnithe na mBallstát agus don Oifig Eorpach Póilíní ('Europol'), faoi réir na gcoinníollacha diana a leagtar amach sa Rialachán seo ionas go mbeidh an rochtain sin teoranta dá bhfuil fíor-riachtanach chun cionta sceimhlitheoireachta agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath agus a imscrúdú i gcomhréir leis na ceanglais a leagtar síos i ndlí-eolaíocht na Cúirte, go háirithe i gcás *Digital Rights Ireland* ¹¹.

⁹ Treoir (AE) 2017/541 an 15 Márta 2017 maidir leis an sceimhlitheoireacht a chomhrac, agus lena n-ionadaítear Cinneadh Réime 2002/475/CGB ón gComhairle agus lena leasaítear Cinneadh 2005/671/CGB ón gComhairle (IO L 88, 31.3.2017, lch. 6)[...].

¹⁰ Cinneadh Réime 2002/584/CGB ón gComhairle an 13 Meitheamh 2002 maidir leis an mbarántas gabhála Eorpach agus na nósanna imeachta um thabhairt suas idir Ballstáit (IO L 190, 18.7.2002 lch. 1).

¹¹ Breithiúnas ón gCúirt (an Mór-Dhlísheomra) an 8 Aibreán 2014 i gcásanna uamtha C-293/12 agus C-594/12 *Digital Rights Ireland Ltd*, ECLI:EU:C:2014:238.

- (35) Go háirithe, níor cheart rochtain a dheonú ar shonraí ETIAS chun cionta sceimhlitheoireachta agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath agus a imscrúdú ach amháin tar éis iarraidh réasúnaithe ó aonad oibríochta an údaráis ainmnithe [...] agus iad ag tabhairt cúiseanna go bhfuil an rochtain riachtanach. I gcás gur gá sonraí pearsanta a fháil [...] láithreach atá riachtanach chun cion sceimhlitheoireachta nó garchontúirt a bhaineann le cion tromchúiseach coiriúil eile [...]a chosc [...] nó chun gur féidir a lucht déanta a ionchúiseamh, [...] ba cheart a ghlacadh leis go bhfíorófar cibé acu ar comhlíonadh na coinníollacha [...]chomh tapa agus is féidir tar éis rochtain ar na sonraí sin a bheith deonaithe do na húdaráis [...] ainmnithe.
- (36) Dá bhrí sin, is gá údaráis [...] na mBallstát a ainmniú atá údaraithe an rochtain sin a iarraidh chun críocha sonracha cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú.
- (37) Ba cheart [...] do lárphointe (lárphointí) rochtana arna (n-)ainmniú ag gach Ballstát [...] a fhíorú go gcomhlíonfar na coinníollacha i dtaobh rochtain a iarraidh ar lárchóras ETIAS sa chás nithiúil atá idir lámha.
- (38) Is é Europol an mol maidir le malartú faisnéise san Aontas agus tá ról lárnach aige sa chomhar idir údaráis na mBallstát i réimse an imscrúdaithe coireachta trasteorann i dtaobh tacú le coireanna a chosc, a anailísiú agus a imscrúdú ar fud an Aontais. Dá bhrí sin, ba cheart rochtain a bheith ag Europol freisin ar lárchóras ETIAS faoi chuimsiú a chúraimí agus i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/794¹² i gcásanna sonracha nuair is gá sin ionas gur féidir le Europol tacú le gníomhaíocht Ballstát i dtaobh cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó imscrúdú, agus an gníomhaíocht sin a threisiú.

¹² IO L 119, 4.5.2016, lgh. 132-149.

- (39) Chun cuardaigh chórasacha a chosc, níor cheart sonraí a stóráiltear i lárchóras ETIAS a phróiseáil ach i gcásanna ar leith agus nuair is gá sin chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú. Dá bhrí sin, níor cheart do na húdaráis ainmnithe ná do Europol rochtain ar ETIAS a iarraidh ach amháin nuair atá forais réasúnacha acu chun a chreidiúint go bhfaighidh siad faisnéis de thoradh na rochtana sin a chuideoidh [...] leo cion sceimhlitheoireachta nó cion coiriúil tromchúiseach eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú. [...]

(40) Níor cheart na sonraí pearsanta atá ar taifead in ETIAS a choimeád níos faide ná mar is gá chun a chríoche. Ionas gur féidir le ETIAS feidhmiú, ní mór na sonraí a bhaineann le hiarratasóirí a choinneáil ar feadh tréimhse bhailíochta an údaraithe taistil. D'fhonn measúnú a dhéanamh ar an riosca slándála, an riosca [...] inimirce neamhdhlíthiúla agus an riosca aol don tsláinte phoiblí a bhaineann leis na hiarratasóirí, is gá na sonraí pearsanta a choinneáil ar feadh cúig bliana ón taifead deireadh ar dhul isteach/imeacht atá stóráilte in EES. Go deimhin, ba cheart do ETIAS brath ar réamh-mheasúnuithe cruinne ar an riosca slándála, an riosca [...] inimirce neamhdhlíthiúla agus an riosca don tsláinte phoiblí, go háirithe trí úsáid a bhaint as na rialacha maidir le scagadh. Ionas go mbeidh siad ina mbonn iontaofa don mheasúnú riosca láimhe a dhéanfaidh na Ballstáit, agus ionas go laghdófar a mhéid is féidir líon na n-amas sin nach gcomhfhreagraíonn do rioscaí cearta ('bréagdheimhnithe'), ní mór do na hamais a eascraíonn as rialacha maidir le scagadh ar bhonn staitisticí scagtha arna ngineadh ag sonraí ETIAS féin a bheith ionadaíoch do phobal sách leathan. Ní féidir é sin a áirithiú díreach ar bhonn sonraí na n-údaruithe taistil ina dtréimhse bhailíochta. Ba cheart go dtosódh an tréimhse choinneála sonraí ón taifead deiridh ar dhul isteach/imeacht an iarratasóra atá stóráilte in EES, ós rud é gurb ionann é sin agus úsáid iarbhír deiridh an údaraithe taistil. Comhfhreagraíonn tréimhse choinneála sonraí cúig bliana do thréimhse choinneála taifead [...] ar dhul isteach/imeacht le húdarú cead isteach arna dheonú ar bhonn údarú taistil nó diúltú cead isteach ETIAS. Leis an sioncrónú sin ar na tréimhsí coinneála sonraí, áiritheofar go gcoinneofar an taifead ar dhul isteach/imeacht agus an t-údarú taistil a ghabhann leis ar feadh na ré céanna agus is eilimint bhreise é lena n-áiritheofar an idir-inoibritheacht idir ETIAS agus EES amach anseo. Ní mór an sioncrónú sin a dhéanamh ar na tréimhsí coinneála sonraí chun é a chur ar chumas na n-údarás inniúil an anailís riosca is gá a dhéanamh faoi mar atá leagtha amach i gCód Teorainneacha Schengen.

D'fhéadfadh cinneadh údarú taistil a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú a thabhairt le fios go mbaineann riosca níos airde leis an iarratasóir i dtaobh slándála, [...] inimirce neamhdhlíthiúla nó sláinte phoiblí. I gcás inar eisíodh cinneadh den sórt sin, ba cheart go dtosódh an tréimhse choinneála sonraí 5 bliana i leith na sonraí bainteacha ó[...] dháta an chinnidh sin [...], ionas gur féidir le ETIAS a chur san áireamh go cruinn an riosca níos mó a d'fhéadfadh a bheith i gceist i gcás an iarratasóra lena mbaineann. Tar éis dheireadh na tréimhse sin, ba cheart na sonraí pearsanta a scriosadh.

- (41) Ba cheart rialacha beachta a leagan síos maidir leis na freagrachtaí a bheidh ar an nGníomhaireacht as bainistiú oibríochtúil córas faisnéise mórsála sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais (eu-LISA) i ndáil le dearadh, forbairt agus bainistiú teicniúil chóras faisnéise ETIAS, na freagrachtaí a bheidh ar an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, na freagrachtaí a bheidh ar na Ballstáit agus na freagrachtaí a bheidh ar Europol.
- (42) Tá feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹³ maidir le gníomhaíochtaí eu-LISA agus na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta agus iad ag comhlíonadh na gcúraimí a chuirfear ar iontaoibh acu sa Rialachán seo.
- (43) Tá feidhm ag [Rialachán (AE) 2016/679]¹⁴ maidir le próiseáil sonraí pearsanta a dhéanann údaráis na mBallstát chun an Rialachán seo a chur i bhfeidhm, ach amháin má thagann an phróiseáil sin faoi raon feidhme Threoir (AE) 2016/680 [...].
- (44) Tá feidhm ag [Rialachán (AE) 2016/680]¹⁵ maidir le próiseáil sonraí pearsanta a dhéanann údaráis ainmnithe na mBallstát ainmnithe [...] chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú de bhun an Rialacháin seo[...].

¹³ Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le cosaint daoine aonair i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus ag comhlachtaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht na sonraí sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1).

¹⁴ Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Treoir 95/46/CE (An Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí).

¹⁵ Treoir (AE) 2016/680 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Aibreán 2016 i ndáil le cosaint daoine nádúrtha maidir le próiseáil sonraí pearsanta ag údaráis inniúla chun cionta coiriúla a chosc, a imscrúdú, a bhrath nó a ionchúiseamh nó chun pionóis choiriúla a fhorghníomhú, agus saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Cinneadh Réime 2008/977/CGB ón gComhairle.

- (45) Ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta neamhspleácha arna mbunú i gcomhréir le [Rialachán (AE) 2016/679] faireachán a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí pearsanta a dhéanann na Ballstáit, agus ba cheart don Mhaoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí a bunaíodh faoi Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 faireachán a dhéanamh ar ghníomhaíochtaí institiúidí agus comhlachtaí an Aontais i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta. Ba cheart don Mhaoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus do na húdaráis mhaoirseachta oibriú i gcomhar lena chéile chun faireachán a dhéanamh ar ETIAS.
- (46) Chuathas i gcomhairle leis an Mhaoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 28(2) de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus thug sé tuairim an 6 Márta 2017.
- (47) Ba chóir rialacha dochta maidir le lárchóras ETIAS a rochtain agus na coimircí a bhfuil gá leo a bhunú. Lena chois sin, ní mór foráil a dhéanamh maidir le cearta an duine aonair i ndáil le rochtain, sásamh, agus sonraí a cheartú nó a scriosadh, agus go háirithe an ceart chun leigheas breithiúnach a fháil agus chun maoirseacht a bheith á déanamh ag údaráis neamhspleácha phoiblí ar oibríochtaí próiseála.

- (48) D'fhonn measúnú a dhéanamh ar an riosca slándála, an riosca inimirce neamhdhlíthiúla nó an riosca don tsláinte phoiblí a d'fhéadfadh a bheith i gceist i dtaobh taistealaí, ba cheart [...] idir-inoibritheacht a bhunú idir córas faisnéise ETIAS agus córais faisnéise eile an Aontais , lena n-áirítear chun an Rialachán seo a chur chun feidhme [...] ¹⁶¹⁷¹⁸ .
- (49) [...]
- (50) Chun na bearta teicniúla is gá i dtaobh chur i bhfeidhm an Rialacháin seo a bhunú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún:

16 [...]
17 [...]
18 [...]

- chun liosta réamhshocraithe freagraí a ghlacadh maidir leis na ceisteanna ar leibhéal agus réimse an oideachais, ar an tslí bheatha reatha agus ar an teideal poist atá le cur in iúl san iarratas ar údarú taistil,
- chun sonrú a dhéanamh ar ábhar agus formáid na gceisteanna a d'fhéadfaí a chur ar iarratasóir ar údarú taistil agus a bhaineann le galair, ciontuithe i gcionta coiriúla, tréimhsí fanachta i limistéir chogaidh nó choinbhleachta agus cinntí an chríoch sin a fhágáil nó cinntí um fhilleadh,
- chun sonrú a dhéanamh ar ábhar agus formáid ceisteanna breise [...] a chuirfí [...] ar iarratasóir a thabharfadh freagra dearfach ar cheann de na ceisteanna a bhaineann le galair, ciontuithe i gcionta coiriúla, tréimhsí fanachta i limistéir chogaidh nó choinbhleachta agus cinntí an chríoch sin a fhágáil nó cinntí um fhilleadh, agus an liosta de fhreagraí réamhshocraithe ar na ceisteanna sin a leagan amach [...],
- chun na modhanna íocaíochta agus an próiseas don táille údaraithe taistil agus na hathruithe ar mhéid na táille sin a leagan síos agus aird ar aon mhéadú ar chostais ETIAS [...],
- chun ábhar agus formáid liosta réamhshocraithe roghanna a leagan síos a thagann i gceist nuair a iarrtar ar an iarratasóir faisnéis nó doiciméadacht bhreise a chur ar fáil,
- [...]
- chun síneadh ama a chur leis an idirthréimhse nach mbeidh aon údaruithe taistil ag teastáil lena linn, agus leis an tréimhse cairde a mbeidh údarú taistil ag teastáil lena linn ach a gceadóidh na gardaí teorann do náisiúnaigh tríú tír nach bhfuil údarú taistil ina seilbh acu dul isteach faoi réir coinníollacha áirithe ar bhonn eisceachtúil lena linn.

– [...]

- (51) Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfar na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, gheobhaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus beidh rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bheidh ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.

- (52) D'fhonn coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú i ndáil le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun rialacha mionsonraithe a ghlacadh maidir leis na coinníollacha le haghaidh oibriú an tsúimh gréasáin phoiblí agus na haipe le haghaidh gléasanna móibíleacha, chun rioscaí sonracha a bhaineann le slándáil, inimirce neamhdhlíthiúil nó an tsláinte phoiblí a shainaithint, ar rioscaí iad a úsáidfear chun táscairí riosca a bhunú d'fhonn a áirithiú go ndéanfar oiriúnú do na rioscaí agus patrúin nua atá ag teacht chun cinn go leanúnach, chun sonraíochtaí teicniúla liosta faire ETIAS a bhunú, chun [...] scéim fíordheimhnithe a bhunú d'iompróirí agus dóibhsean amháin, agus sonrú a dhéanamh ar na nósanna imeachta cúltaca a bheidh le leanúint i gcás nach bhféadfaidh na hiompróirí, ar chúiseanna teicniúla, na sonraí a rochtain [...] chun samhlacha de phleananna teagmhasacha a ghlacadh i gcás nach bhfuil sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, sonraí a rochtain ag na teorainneacha seachtracha nó i gcás ina gcliseann ar ETIAS, chun samhail de phlean slándála agus samhail de phlean leanúnachas gnó agus athshlánaithe ó thubaiste a ghlacadh maidir le slándáil na próiseála ar shonraí pearsanta, chun sásra, nósanna imeachta agus léirmhíniú comhlíonta ó thaobh cáilíocht sonraí de a leagan síos agus a fhorbairt, chun bileog faisnéise coitinne a tharraingt suas le taistealaithe a chur ar an eolas, chun rialacha mionsonraithe a ghlacadh maidir leis na coinníollacha le haghaidh oibriú an lárstórais agus maidir leis na rialacha cosanta sonraí agus na rialacha slándála is infheidhme maidir leis an lárstóras, agus chun réiteach teicniúil a chur ar fáil do na Ballstáit d'fhonn bailiú sonraí áirithe a éascú. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁹.
- (53) Ní féidir leis na Ballstáit ETIAS a bhunú ná ní féidir leo oibleagáidí, coinníollacha agus nósanna imeachta coiteanna a cheapadh maidir le húsáid sonraí agus is fearr is féidir, dá bhri sin, de bharr fhairsinge agus thionchar na gníomhaíochta, an cuspóir sin a ghnóthú ar leibhéal an Aontais i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta atá leagtha amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a ghnóthú.

¹⁹ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

(54) [...] ²⁰ [...] Ba cheart don ioncam a ghintear leis na táillí costais oibriúcháin agus chothabhála chóras faisnéise ETIAS, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS a chumhdach go hiomlán. Ba cheart, dá bhrí sin, an táille a oiriúnú mar is gá sin, ag féachaint do na costais.

(55) Ba cheart an t-ioncam a ghintear ó íoc na dtáillí údaraithe taistil a shannadh chun costais oibriúcháin agus chothabhála athfhillteacha chóras faisnéise ETIAS, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS a chumhdach. I bhfianaise cháilíocht shonrach an chórais, is iomchuí déileáil leis an ioncam mar ioncam sannta seachtrach inmheánach.

(55a) [...]

(56) Ní dochar an Rialachán seo do chur i bhfeidhm Threoir 2004/38/CE.

²⁰ [...]

- (57) I gcomhréir le hAirteagal 1 agus le hAirteagal 2 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, níl an Danmhairg rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm. Ós rud é go gcuireann an Rialachán seo le acquis Schengen, cinnfidh an Danmhairg, i gcomhréir le hAirteagal 4 den Phrótacal sin, laistigh de thréimhse sé mhí tar éis don Chomhairle cinneadh a dhéanamh ar an Rialachán seo, an gcuirfidh sí chun feidhme ina dlí náisiúnta é.
- (58) Is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen nach bhfuil an Ríocht Aontaithe rannpháirteach iontu, i gcomhréir le Cinneadh 2000/365/CE ón gComhairle²¹; dá bhrí sin, níl an Ríocht Aontaithe rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo ná níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.
- (59) Is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen nach bhfuil Éire rannpháirteach iontu, i gcomhréir le Cinneadh 2002/192/CE ón gComhairle²²; dá bhrí sin, níl Éire rannpháirteach i nglacadh an Rialacháin seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.
- (60) Maidir leis an Íoslainn agus leis an Iorua, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá thír sin le hacquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt²³, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe [...] d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle²⁴.

²¹ Cinneadh 2000/365/CE ón gComhairle an 29 Bealtaine 2000 maidir leis an iarraidh ó Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith rannpháirteach i roinnt forálacha de acquis Schengen (IO L 131, 1.6.2000, lch. 43).

²² Cinneadh 2002/192/CE ón gComhairle an 28 Feabhra 2002 maidir leis an iarraidh ó Éirinn a bheith rannpháirteach i roinnt forálacha de acquis Schengen (IO L 64, 7.3.2002, lch. 20).

²³ IO L 176, 10.7.1999, lch. 36.

²⁴ Cinneadh 1999/437/CE ón gComhairle an 17 Bealtaine 1999 maidir le socrúithe áirithe i dtaca le cur i bhfeidhm an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá thír sin le hacquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 176, 10.7.1999, lch. 31).

(61) Maidir leis an Eilvéis, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcrích idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen²⁵ a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe A d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle, arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2008/146/CE ón gComhairle²⁶ agus le hAirteagal 3 de Chinneadh 2008/149/CGB ón gComhairle²⁷.

²⁵ IO L 53, 27.2.2008, lch. 52

²⁶ Cinneadh 2008/146/CE ón gComhairle an 28 Eanáir 2008 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe, ar son an Chomhphobail Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 53, 27.2.2008 lch. 1).

²⁷ Cinneadh 2008/149/CGB ón gComhairle an 28 Eanáir 2008 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe, ar son an Aontais Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 53, 27.2.2008, lch. 50).

- (62) Maidir le Lichtinstéin, is é atá sa Rialachán seo forbairt ar fhorálacha acquis Schengen de réir bhrí an Phrótacail idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen²⁸ a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear i bpointe A d'Airteagal 1 de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2011/350/AE ón gComhairle²⁹ agus le hAirteagal 3 den Chinneadh 2011/349/AE ón gComhairle³⁰.
- (63) [...]
- (64) Ionas gur féidir an Rialachán seo a chomhtháthú sa chreat dlíthiúil atá ann cheana agus na hathruithe don Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus Europol a léiriú, ba cheart Rialacháin (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399, (AE) 2016/794 agus (AE) 2016/1624 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

²⁸ IO L 160, 18.6.2011, lch. 21.

²⁹ Cinneadh 2011/350/AE ón gComhairle an 7 Márta 2011 maidir le tabhairt i gcrích an Phrótacail, ar son an Aontais Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, a bhaineann le seiceálacha ag na teorainneacha inmheánacha a dhíothú agus le gluaiseacht daoine (IO L 160, 18.6.2011, lch. 19).

³⁰ Cinneadh 2011/349/AE ón gComhairle an 7 Márta 2011 maidir le tabhairt i gcrích an Phrótacail, ar son an Aontais Eorpaigh, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le acquis Schengen a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt, go háirithe a mhéid a bhaineann leis an gcomhar breithiúnach in ábhair choiriúla agus leis an gcomhar póilíneachta (IO L 160, 18.6.2011, lch. 1).

CAIBIDIL I

Forálacha ginearálta

Airteagal 1 *Ábhar*

1. Bunaítear leis an Rialachán seo "Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil" (ETIAS) i gcomhair náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ón gceanglas víosa a bheith ina seilbh acu agus iad ag trasnú na dteorainneacha seachtracha ('an ceanglas víosa') nó ag déanamh idir thurais in aerfórt lena gcumasaítear [...] a chinneadh an mbeadh [...] riosca slándála, [...] riosca inimirce neamhdhlíthiúla, nó riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca na daoine sin a bheith ar chríoch na mBallstát. Chun na críche sin tugtar isteach údarú taistil agus na coinníollacha agus na nósanna imeachta i dtaobh a eisiúna nó a dhiúltaíthe.
2. Leagtar síos sa Rialachán seo na coinníollacha faoina bhféadfaidh údaráis [...] ainmnithe na mBallstát agus Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh i ndáil le Comhar i bhForfheidhmiú an Dlí [...] (Europol) sonraí a stóráiltear i lárchóras ETIAS a cheadú chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a thagann faoina n-inniúlacht a chosc, a bhrath agus a imscrúdú.

Airteagal 2 *Raon Feidhme*

1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na catagóirí seo a leanas de náisiúnaigh tríú tír [...]:
 - (a) náisiúnaigh tríú tír atá liostaithe in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 539/2001³¹ atá díolmhaithe ón gceanglas víosa i leith [...]tréimhsí fanachta atá beartaithe ar chríoch na mBallstát agus nach faide ná 90 lá in aon tréimhse 180 lá;

³¹ IO L 81, 21.3.2001, lch. 1.

- (aa) náisiúnaigh tríú tír nach bhfuil ceangal orthu víosa idirthurais aerfoirt bhailí a bheith ina seilbh acu, chun idirthuras a dhéanamh trí na limistéir idirnáisiúnta idirthurais in aerfort amháin nó níos mó de chuid na mBallstát seachas má tá víosa bhailí ina seilbh acu;
- (b) [...] daoine atá díolmhaithe ón gceanglas víosa de bhun Airteagal 4 (2) [...] de [...] Rialachán (CE) Uimh. 539/2001 i leith tréimhsí fanachta atá beartaithe ar chríoch na mBallstát agus nach faide ná 90 lá in aon tréimhse 180 lá;
- (b) náisiúnaigh tríú tír atá díolmhaithe ón gceanglas víosa agus a chomhlíonann na coinníollacha seo a leanas:
- i) is baill iad de theaghlach shaoránaigh an Aontais a bhfuil feidhm ag Treoir 2004/38/CE maidir leis, nó baill de theaghlach náisiúnaigh tríú tír ag a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta [...] atá coibhéiseach le ceart saoránach den Aontas faoi chomhaontú idir an tAontas agus a Bhallstáit ar an taobh amháin agus tríú tír ar an taobh eile;
- ii) níl an cárta cónaithe dá dtagraítear i dTreoir 2004/38/CE, nó cead cónaithe de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1030/2002 ina seilbh acu.

2. Níl feidhm ag an Rialachán seo maidir le:

- (a) dídeanaithe nó daoine gan stát nó daoine eile nach bhfuil náisiúntacht aon tíre acu a bhfuil cónaí orthu i mBallstát agus a bhfuil doiciméad taistil acu a d'eisigh an Ballstát sin;
- (b) náisiúnaigh tríú tír ar baill iad de theaghlach shaoránaigh an Aontais a bhfuil feidhm ag Treoir 2004/38/CE maidir leis agus a bhfuil cárta cónaithe acu de bhun na Treorach sin;

- (b) náisiúnaigh tríú tír ar baill iad de theaghlach náisiúnaigh[...] tríú tír a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta acu faoi dhlí an Aontais [...] atá coibhéiseach le ceart shaoránach an Aontais faoi chomhaontú idir an tAontas agus a Bhallstáit ar an taobh amháin agus tríú tír ar an taobh eile, agus a bhfuil an cárta cónaithe dá dtagraítear i dTreoir 2004/38/CE, nó cead cónaithe de bhun Rialachán 1030/2002, acu
- (c) sealbhóirí na gceadanna cónaithe dá dtagraítear i bpointe 16 d'Airteagal 2 de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³² [...];
- (e) Sealbhóirí víosaí aonfhoirmeacha [...]
- (ea) sealbhóirí víosaí fadfhanachta náisiúnta;
- (f) náisiúnaigh Andóra, Mhonacó agus San Mairíne agus sealbhóirí pas arna eisiúint ag Stát na Vatacáine;
- (g) náisiúnaigh tríú tír [...] ag a bhfuil cead le haghaidh trácht teorann áitiúil arna eisiúint ag na Ballstáit de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1931/2006³³ i gcás ina bhfeidhmíonn siad a gceart i gcomhthéacs chóras an tráchta teorann áitiúil;
- (h) daoine nó catagóirí daoine dá dtagraítear in Airteagal 4(1)(a) go (f) [...] de Rialachán (CE) Uimh. 539/2001.
- (i) daoine a bhí faoi réir ceanglas víosa de bhun Airteagal 4(3) de Rialachán (CE) Uimh. 539/2001.

³² Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar theorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) (IO L 077, 23.3.2016, lch. 1).

³³ IO L 405, 30.12.2006, lch. 1.

Airteagal 3
Sainmhínte

1. Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:
- (a) ciallaíonn "teorainneacha seachtracha" teorainneacha seachtracha mar a shainmhínítear in Airteagal 2(2) de Rialachán (AE) 2016/399;
 - (b) ciallaíonn "seiceálacha teorann" seiceálacha teorann mar a shainmhínítear in Airteagal 2(11) de Rialachán (AE) 2016/399;
 - (ba) ciallaíonn "seiceáil ar an dara líne" seiceáil ar an dara líne mar a shainmhínítear in Airteagal 2(13) de Rialachán (AE) 2016/399;
 - (b) ciallaíonn "garda teorann" garda teorann mar a shainmhínítear in Airteagal 2(14) de Rialachán (AE) 2016/399;
 - (c) ciallaíonn "údarú taistil" cinneadh a eisítear i gcomhréir leis an Rialachán seo ina sainítear nach bhfuil aon táscairí fíriciúla ná aon fhorais réasúnacha ann lena **cheapadh** go mbeidh [...] riosca slándála, riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...], ná riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca duine áirithe a bheith ar chríoch na mBallstát, agus ar ceangal é ar na náisiúnaigh tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 2 an choinníoll maidir le dul isteach a leagtar síos in Airteagal 6(1)(b) de Rialachán (AE) 2016/399 a chomhlíonadh.
 - (da) Ciallaíonn "riosca slándála" an riosca go mbeadh bagairt ann do bheartas poiblí, do shlándáil inmheánach nó d'oibleagáidí idirnáisiúnta aon cheann de na Ballstáit;
 - (db) Ciallaíonn "riosca inimirce neamhdhlíthiúla" an riosca nach gcomhlíonfaidh náisiúnach tríú tír na coinníollacha maidir le dul isteach agus fanacht mar a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle iad³⁴.

³⁴ Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar teorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) (IO L 077, 23.3.2016, lch. 1).

- (e) ciallaíonn "riosca don tsláinte phoiblí" aon ghalar a mbaineann riosca eipidéime leis mar a shainmhínítear i Rialacha Sláinte Idirnáisiúnta na hEagraíochta Domhanda Sláinte agus galair thógálacha nó galair sheadánacha ghabhálacha eile má tá siad faoi réir forálacha cosanta is infheidhme maidir le náisiúnaigh na mBallstát [...];
- (f) ciallaíonn "iarratasóir" aon náisiúnach tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 2 a rinne iarratas ar údarú taistil;
- (g) ciallaíonn "doiciméad taistil" pas nó a chomhionann de dhoiciméad a thugann ceart don sealbhóir na teorainneacha seachtracha a thrasnú agus dar féidir víosa a ghreamú;
- (h) ciallaíonn "gearrfhanacht" fanacht ar chríoch na mBallstát de réir bhrí Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2016/399;
- (i) ciallaíonn "rófhantóir" náisiúnach tríú tír nach gcomhlíonann, nó nach gcomhlíonann a thuilleadh, na coinníollacha a bhaineann le gearrfhanacht ar chríoch na mBallstát;
- (j) ciallaíonn "aip le haghaidh gléasanna móibíleacha" feidhmchlár bogearraí a cheaptar lena fheidhmiú ar ghléasanna móibíleacha amhail gutháin chliste agus ríomhairí taibléid;
- (k) ciallaíonn "amas" ceangal a bhunaítear trí na sonraí pearsanta atá ar taifead i gcomhad iarratais lárchóras ETIAS a chur i gcomparáid leis na sonraí pearsanta atá stóráilte i dtairfead, comhad nó rabhadh atá cláraithe i gcóras faisnéise atá á cheadú ag lárchóras ETIAS, atá ar liosta faire ETIAS nó a mbaineann na táscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28 leo;
- (l) ciallaíonn "cionta sceimhlitheoireachta" na cionta a fhreagraíonn do na cionta dá dtagraítear i [...] dTreoir (AE) 2017/541[...], nó atá coibhéiseach leo;

- (m) ciallaíonn "cionta coiriúla tromchúiseacha" na cionta a fhreagraíonn do na cionta dá dtagraítear in Airteagal 2(2) de Chinneadh Réime 2002/584/CGB, nó atá coibhéiseach leo, má tá siad inphionóis faoin dlí náisiúnta le pianbhreith coimeádta nó le hordú coinneála arb é trí bliana ar a laghad a uastréimhse;
- (n) ciallaíonn "sonraí Europol" na sonraí pearsanta a chuirtear ar fáil do Europol chun na críche dá dtagraítear in Airteagal 18(2)(a) de Rialachán (AE) 2016/794;
- (o) [...]
- (o) ciallaíonn "mionaoiseach" náisiúnach tríú tír nó duine gan stát faoi bhun 18 mbliana;
- (p) ciallaíonn "consalach" misean taidhleoireachta Ballstáit nó post consalach Ballstáit atá údaraithe chun víosaí a eisiúint agus atá faoi cheannas oifigigh chonsalachta ghairmiúil faoi mar a shainmhínítear é i gCoinbhinsiún Vín ar Chaidreamh Consalachta an 24 Aibreán 1963;
- (q) ciallaíonn "údaráis ainmnithe" údaráis atá freagrach as cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú agus a ainmniú na Ballstáit de bhun Airteagal 43;
- (r) ciallaíonn "údaráis inimirce" na húdaráis inniúla arna sannadh, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, chun an méid seo a leanas a dhéanamh:
- (a) seiceáil a dhéanamh laistigh de chríoch na mBallstát an gcomhlíontar na coinníollacha maidir le dul isteach nó le fanacht údaraithe i gcríoch na mBallstát agus/nó;
- (b) scrúdú a dhéanamh ar na coinníollacha maidir le [...] cónaí náisiúnach tríú tír ar chríoch na mBallstát agus cinntí a ghlacadh i ndáil leis an gcónaí sin agus, i gcás inarb ábhartha, comhairle a thabhairt i gcomhréir le Rialachán (AE) 377/2004 agus/nó;
- (c) éascaíocht a dhéanamh do náisiúnaigh tríú tír filleadh ar thríú tír thionscnaimh nó idirthurais.

2. Beidh feidhm ag na téarmaí a shainmhínítear in Airteagal 2 de Rialachán (CE) 45/2001 sa chás ina ndéanann an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus eu-LISA sonraí pearsanta a phróiseáil.
3. Beidh feidhm ag na téarmaí a shainmhínítear in Airteagal 4 de [Rialachán (AE) 2016/679] sa chás ina ndéanann údaráis na mBallstát na sonraí pearsanta a phróiseáil.
4. Beidh feidhm ag na téarmaí a shainmhínítear in Airteagal 3 de [Threoir (AE) 2016/680] sa chás ina ndéanann údaráis na mBallstát sonraí pearsanta a phróiseáil [...] chun críoch cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú.

Airteagal 4
Cuspóirí ETIAS

Trí thacú le húdaráis inniúla na mBallstát, déanfaidh ETIAS an méid seo a leanas:

- (a) cuirfidh sé le hardleibhéal slándála a áirithiú trí fhoráil a dhéanamh maidir le measúnú críochnúil ar riosca slándála na n-iarratasóirí, sula dtiocfaidh siad chuig pointí trasnaithe na dteorainneacha seachtracha, d'fhonn a chinneadh an bhfuil táscairí fíriciúla nó forais réasúnacha ann lena chinneadh go bhfuil riosca slándála ann de dheasca na daoine sin a bheith ar chríoch na mBallstát;
- (b) cuirfidh sé leis an gcosc ar [...] inimirce neamhdhlíthiúil trí fhoráil a dhéanamh maidir le measúnú ar an riosca [...] inimirce neamhdhlíthiúla a ghabhann le hiarratasóirí sula dtiocfaidh siad chuig pointí trasnaithe na dteorainneacha seachtracha;
- (c) cuirfidh sé le cosaint na sláinte poiblí trí fhoráil a dhéanamh go ndéanfaí a mheas má tá riosca don tsláinte phoiblí i gceist de dheasca an iarratasóra de réir bhrí Airteagal 3(1)(e) sula dtiocfaidh sé chuig pointí trasnaithe na dteorainneacha seachtracha;
- (d) cuirfidh sé le héifeachtacht na seiceálacha teorann;

- (e) tacóidh sé freisin le cuspóirí chóras faisnéise Schengen (SIS) a bhaineann leis na foláirimh maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu lena ngabháil nó chun críocha géillte nó eiseachadta, maidir le daoine atá ar iarraidh, maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu chun cabhrú le nós imeachta breithiúnach agus maidir le daoine i ndáil le seiceálacha discréideacha [seiceálacha fiosrúcháin] nó seiceálacha sonracha;
- (f) cuideofar le cionta sceimhlitheoireachta agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath agus a imscrúdú.

Airteagal 5
Struchtúr ginearálta ETIAS

Is é atá in ETIAS:

- (a) córas faisnéise ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 6;
- (b) láraonad ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 7;
- (c) aonaid náisiúnta ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 8.

Airteagal 6
Bunú agus ailtireacht theicniúil chóras faisnéise ETIAS

1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht chun bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar chórais mhórsála faisnéise sa limistéar saoirse, slándála agus ceartais ('eu-LISA') córas faisnéise ETIAS a fhorbairt agus déanfaidh sí a bhainistiú teicniúil a áirithiú.
2. Is é a bheidh i gcóras faisnéise ETIAS:
 - (a) lárchóras;
 - (b) comhéadan aonfhoirmeach náisiúnta i ngach Ballstát a bheidh bunaithe ar shonraíochtaí teicniúla coiteanna agus iad ar aon dul lena chéile sna Ballstáit uile ionas gur féidir ceangal a dhéanamh idir an lárchóras agus na bonneagair [...] náisiúnta sna Ballstáit;

- (c) bonneagar cumarsáide idir an lárchóras agus na comhéadain aonfhoirmeacha náisiúnta;
- (d) bonneagar cumarsáide slán idir lárchóras ETIAS agus na córais faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 10;
- (e) suíomh gréasáin poiblí agus aip le haghaidh gléasanna móibíleacha;
- (f) seirbhís ríomhphoist;
- (g) seirbhís cuntais shláin lena gcuirtear ar a gcumas d'iarratasóirí faisnéis bhreise agus/nó doiciméadacht bhreise a sholáthar, más gá;
- (h) geata iompróra;
- (i) seirbhís gréasáin shláin lena gcumasaítear cumarsáid idir an lárchóras, ar thaobh amháin agus an suíomh gréasáin poiblí, an aip, an tseirbhís ríomhphoist, an tseirbhís cuntais shláin, an geata iompróra, an t-idirghabhálaí íocaíochta agus na córais idirnáisiúnta (córais/bunachair sonraí Interpol), ar an taobh eile;
- (j) bogearraí lena gcuirtear ar chumas láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS na hiarratais a phróiseáil agus na comhairliúcháin le haonaid náisiúnta ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 24 agus le Europol dá dtagraítear in Airteagal 25 a bhainistiú;
- (k) stór lárnach sonraí chun críocha tuairiscithe agus staidrimh.

3. [Déanfaidh lárchóras, comhéadain aonfhoirmeacha náisiúnta, an tseirbhís gréasáin, an geata iompróra agus an bonneagar cumarsáide atá ag ETIAS comhpháirteanna crua-earraí agus comhpháirteanna bogearraí ó lárchóras EES, comhéadain aonfhoirmeacha náisiúnta EES (an córas dul isteach/imeachta), seirbhís gréasáin EES, geata iompróra EES agus bonneagar cumarsáide EES a chomhroinnt agus a athúsáid, a oiread is féidir go teicniúil.]

Airteagal 7
Bunú láraonad ETIAS

1. Bunaítear leis seo láraonad ETIAS laistigh den Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta.
2. Beidh láraonad ETIAS, ag obair dó ar bhonn 24/7, i gceannas ar an méid seo a leanas:
 - (a) [...] na paraiméadair fíorúcháin a chinneadh lena áirithiú go bhfuil an t-iarratas comhlánaithe ina iomláine agus go bhfuil na sonraí a chuirtear ar fáil comhleanúnach [...]
 - (aa) a áirithiú go bhfuil na sonraí a chuirtear isteach sna comhaid iarratais cothrom le dáta i gcomhréir le forálacha ábhartha Airteagal 48 agus Airteagal 54;
 - (b) a fhíorú, i gcásanna inar tuairiscíodh amas leis an uathphróiseas iarratais [...] an gcomhfhreagraíonn sonraí pearsanta an iarratasóra do shonraí pearsanta an té ar spreagadh an t-amas [...] sin ina leith i gceann de na córais faisnéise/bunachair sonraí a ceadaíodh nó sna táscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28, agus i gcás amas deimhnithe nó i gcás ina bhfuil amhras fós ann, an próiseáil láimhe ar an iarratas a sheoladh, mar a thagraítear in Airteagal 22;
 - (c) sainiú, tástáil, cur chun feidhme, measúnú agus athbhreithniú a dhéanamh ar na táscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28 tar éis dul i gcomhairle le Bord ETIAS um Scagadh;
 - (d) iniúchtaí rialta a dhéanamh ar phróiseáil na n-iarratas agus ar chur chun feidhme fhorálacha Airteagal 28 lena n-áirítear measúnú rialta a dhéanamh ar a dtionchar ar chearta bunúsacha, go háirithe maidir le príobháideacht agus cosaint sonraí pearsanta.

Airteagal 8
Bunú láraonad ETIAS

1. Ainmneoidh gach Ballstát údarás inniúil i gcáil aonad náisiúnta ETIAS.
2. Beidh aonaid náisiúnta ETIAS freagrach as an méid seo a leanas:
 - (a) a áirithiú go mbeidh na sonraí a chuireann siad isteach sna comhaid iarratais comhlánaithe mar is ceart agus go bhfuil na sonraí atá stóráilte sna comhaid [...] iarratais [...] i lárchóras ETIAS [...] cothrom le dáta i gcomhréir le forálacha ábhartha Airteagal 48 agus Airteagal 54;
 - (b) scrúdú a dhéanamh ar iarratais ar údaruithe taistil i gcás [...] inar tuairiscíodh amas leis an uathphróiseas iarratais, agus inar sheol láraonad ETIAS próiseáil láimhe ar an iarratas agus cinneadh a dhéanamh i leith [...] na n-iarratas sin [...];
 - (ba) a chinneadh údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige a eisiúint dá dtagraítear in Airteagal 38;
 - (c) comhordú a áirithiú le [...] haonaid eile náisiúnta ETIAS agus Europol i dtaca leis na hiarrataí ar chomhairliúchán dá dtagraítear in Airteagal 24 agus Airteagal 25;
 - (d) faisnéis a sholáthar d'iarratasóirí maidir leis an nós imeachta a bheidh le leanúint i gcás achomharc a bheith ann i gcomhréir le hAirteagal 31(2);
 - (e) [...]
 - (f) údarú taistil a neamhniú agus a chúlghairm, dá dtagraítear in Airteagal 34 agus Airteagal 35.
3. Cuirfidh na Ballstáit dóthain acmhainní ar fáil d'aonaid náisiúnta ETIAS ionas gur féidir leo a gcúraimí a chomhlíonadh i gcomhréir leis na spriodhataí a leagtar amach sa Rialachán seo [...].

Airteagal 9
Bord ETIAS um Scagadh

1. Bunaítear leis seo Bord ETIAS um Scagadh laistigh den Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta. Beidh sé comhdhéanta d'ionadaí ó gach aonad náisiúnta ETIAS, ón nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, agus Europol.
2. Rachfar i gcomhairle le Bord ETIAS um Scagadh ar na nithe seo a leanas:
 - (a) rachaidh lárionad ETIAS i gcomhairle leis maidir le sainiú na dtáscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28, meastóireacht orthu agus athbhreithniú orthu;
 - (b) rachaidh Europol i gcomhairle leis maidir le liosta faire ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 29 a chur chun feidhme.
3. Chun na críche dá dtagraítear i mír 2, eiseoidh Bord ETIAS um Scagadh tuairimí, treoirlínte, moltaí agus dea-chleachtais.
4. Tionólfaidh Bord ETIAS um Scagadh cruinniú nuair is gá, agus ar a laghad dhá uair sa bhliain. Iompróidh an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta costais agus seirbhísiú na gcrúinnithe sin.
5. Glacfaidh Bord ETIAS um Scagadh rialacha nós imeachta ag an gcéad chruinniú trí throllach simplí a chuid comhaltaí.

Airteagal 10
Idir-inoibritheacht le córais faisnéise eile de chuid an Aontais

Bunófar idir-inoibritheacht idir Córas Faisnéise ETIAS agus córais faisnéise eile de chuid an Aontais [...] lena n-áirítear chun gur féidir an fíorú [...] dá dtagraítear in Airteagal 18 a dhéanamh.

Airteagal 11
Rochtain ar shonraí atá stóráilte in ETIAS

1. Forchoimeádfar rochtain ar chóras faisnéise ETIAS go heisiach do chomhaltaí foirne cuí-údaraithe láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS.
2. Déanfar an rochtain a bheidh ag gardaí teorann ar lárchóras ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 41 a theorannú do chuardaigh i lárchóras ETIAS chun stádas údaraithe taistil taistealaí atá i láthair ag pointe trasnaithe teorann seachtraí a aimsiú, agus do shonraí áirithe dá dtagraítear in Airteagal 41(2).

I gcás ina mbeidh gá le fíoraithe breise chun gur féidir [...] seiceáil ar an dara líne a dhéanamh, síneofar an rochtain a thugtar do na gardaí teorann ar lárchóras ETIAS chuig na sonraí dá bhforáiltear in Airteagal 41(3) [...].

3. Déanfar an rochtain a bheidh ag iompróirí ar lárchóras ETIAS [...] i gcomhréir le hAirteagal 39 a theorannú do chuardaigh i lárchóras ETIAS chun stádas údaraithe taistil taistealaí a aimsiú.
4. Teorannófar an rochtain a bheidh ag údaráis inimirce ar lárchóras ETIAS chun stádas údaraithe taistil taistealaí atá i láthair ar chríoch an Bhallstáit a fháil [...], agus teorannófar an rochtain sin do shonraí áirithe dá dtagraítear in Airteagal 42a freisin.
5. Ainmneoidh gach Ballstát na húdaráis inniúla náisiúnta [...] dá dtagraítear i mír 1, mír 2 agus mír 4 agus cuirfidh sé liosta na n-údarás sin in iúl do eu-LISA gan mhoill. Sonrófar sa liosta sin cad chuige a mbeidh rochtain ag foireann chuí-údaraithe gach údaráis ar na sonraí atá in ETIAS i gcomhréir le mír 1, le mír 2 agus [...] le mír 4.

Airteagal 12
Neamh-idirdhealú

Ní bheidh mar thoradh ar phróiseáil sonraí pearsanta laistigh de *chóras faisnéise ETIAS, beag beann ar an bpróiseálaí*, go ndéanfar idirdhealú in aghaidh náisiúnaigh tríú tír go háirithe ar bhonn inscne, cine, [...] bunadh eitneach, reiligiúin ná creidimh, míchumais, aoise ná claonadh gnéasach. Déanfar lán-urramú ar dhínit agus iomláine an duine. [...]

CAIBIDIL II

Iarratas

Airteagal 13

Socrúithe praiticiúla maidir le hiarratas a thaisceadh

1. Déanfaidh iarratasóirí iarratas a thaisceadh trí fhoirm iarratais ar líne a chomhlánú ar an suíomh gréasáin poiblí atá ar fáil chuige sin nó tríd an aip le haghaidh [...] gléasanna móibíleacha in am trátha roimh aon taisteal a bheartaítear.
 - 1a. Féadfaidh sealbhóirí údarú taistil bailí iarratas a dhéanamh ar údarú taistil nua amhail ó 91 lá roimh dhul in éag an údaráithe taistil bhailí.

91 lá roimh dhul in éag an údaráithe taistil, cuirfidh lárchóras ETIAS sealbhóir an údaráithe taistil sin ar an eolas [...], tríd an tseirbhís ríomhphoist, faoin dáta éaga agus faoin bhféidearthacht iarratas a dhéanamh ar údarú taistil nua.
 - 1b. Is trí ríomhphost chuig an seoladh ríomhphoist a chuir an t-iarratasóir ar fáil san fhoirm iarratais dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(g) a dhéanfar gach cumarsáid leis an iarratasóir chun críche a iarratais ar údarú taistil.
2. Féadfaidh an t-iarratasóir an t-iarratas a thaisceadh nó féadfaidh idirghabhálaí tráchtála a bheidh údaráithe ag an iarratasóir an t-iarratas a thaisceadh thar a cheann.

Airteagal 14

An suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha

1. Tríd an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha, cuirfear ar chumas náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i leith údarú taistil tús a chur le hiarratas ar údarú taistil, na sonraí is gá san fhoirm iarratais a chur ar fáil i gcomhréir le hAirteagal 15 agus an táille údaráithe taistil a íoc.

2. Cuirfidh an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha an fhoirm iarratais ar fáil saor in aisce agus go forleathan d'iarratasóirí agus beidh rochtain éasca acu uirthi.
3. Beidh an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha ar fáil i ngach teanga oifigiúil de chuid na mBallstát.
4. Sa chás nach ionann teanga oifigiúil nó teangacha oifigiúla na dtíortha a liostaítear in Iarscríbhinn II de Rialachán (CE) Uimh. 539/2001 ón gComhairle agus na teangacha dá dtagraítear i mír 3, soláthróidh eu-LISA bileoga eolais ina mbeidh faisnéis a bhaineann le hábhar agus le húsáid an tsuímh gréasáin phoiblí agus na haipse le haghaidh gléasanna móibíleacha agus faisnéis mhíniúcháin ar an suíomh gréasáin poiblí agus ar an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha i gceann amháin ar a laghad de theangacha oifigiúla na dtíortha dá dtagraítear. I gcás ina bhfuil níos mó ná teanga oifigiúil amháin ag aon tír den sórt sin, ní bheidh feidhm le bileoga eolais den chineál sin ach i gcás nach gcomhfhreagraíonn aon cheann de na teangacha sin do na teangacha dá dtagraítear i mír 3.
5. Cuirfidh an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha in iúl d'iarratasóirí na teangacha a fhéadfar a úsáid chun an fhoirm iarratais a chomhlánú.
6. Cuirfidh an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha seirbhís cuntais ar fáil d'iarratasóir lena gcuirfear ar a gcumas faisnéis bhreise agus/nó doiciméadacht bhreise a sholáthar, más gá.
- 6a. Tríd an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha, cuirfear ar chumas an iarratasóra foirm theagmhála a chur isteach agus ceann de na roghanna ón liosta réamhchinntithe a roghnú lena léiriú go mbaineann cuspóir na tréimhse fanachta atá beartaithe le forais dhaonnúla[...] nó le hoibleagáidí idirnáisiúnta.
- 6b. Beidh an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 61 ar an suíomh gréasáin poiblí.
7. Glacfaidh an Coimisiún rialacha mionsonraithe maidir leis na coinníollacha le haghaidh oibriú an tsuímh gréasáin phoiblí agus na haipse le haghaidh gléasanna móibíleacha, agus maidir leis na rialacha cosanta sonraí agus na rialacha slándála is infheidhme maidir leis an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha. Déanfar na bearta cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

Airteagal 15
Foirm iarratais agus sonraí pearsanta an iarratasóra

1. Cuirfidh gach iarratasóir isteach foirm iarratais chomhlánaithe lena n-áirítear dearbhú i dtaobh bharántúlacht, iomláine agus iontaofacht na sonraí arna gcur isteach agus dearbhú i dtaobh fhírinneacht agus iontaofacht na ráiteas arna ndéanamh. Cuirfidh gach iarratasóir in iúl freisin go dtuigeann sé na coinníollacha maidir le dul isteach dá dtagraítear in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁵ agus cuirfidh sé in iúl go bhféadfar iarraidh air na doiciméid tacaíochta is gá a sholáthar tráth gach dul isteach. Cuirfidh mionaoisigh isteach foirm iarratais a bheidh [...] sínithe ag duine a fheidhmíonn údarás tuismitheora buan nó sealadach nó caomhnóireacht dhleathach.

2. Soláthróidh an t-iarratasóir na sonraí pearsanta seo a leanas san fhoirm iarratais:
 - (a) an sloinne (ainm an teaghlaigh), an céadainm nó na céadainmneacha, sloinne breithe; dáta breithe, áit bhreithe, tír bhreithe, inscne, náisiúntacht reatha, céadainm nó céadainmneacha thuismitheoirí an iarratasóra;
 - (b) ainmneacha eile (ailias nó ailiasanna, ainm nó ainmneacha ealaíonta, gnáthainm nó gnáthainmneacha);
 - (c) náisiúntachtaí eile [...] más ann dóibh [...];
 - (d) cineál, uimhir agus tír eisiúna an doiciméid taistil;
 - (e) an dáta eisiúna agus an dáta a rachaidh bailíocht an doiciméid taistil in éag;
 - (f) seoladh baile an iarratasóra nó, más rud é nach bhfuil sé ar fáil, an chathair agus an tír ina bhfuil cónaí air;

³⁵ Rialachán (AE) 2016/399 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le Cód an Aontais maidir leis na rialacha lena rialaítear gluaiseacht daoine thar teorainneacha (Cód Teorainneacha Schengen) (IO L 077, 23.3.2016, lch. 1).

- (g) seoladh ríomhphoist, agus más ann dóibh, uimhir theileafóin agus uimhir fóin póca;
- (h) oideachas (leibhéal agus réimse);
- (i) slí bheatha reatha, teideal an phoist agus fostóir; i gcás mac léinn, ainm na hinstitiúide oideachais;
- (j) seoladh le haghaidh na chéad tréimhse fanachta atá beartaithe nó, i gcás idirthurais [...], Ballstát an chéad idirthurais atá beartaithe [...];
- (ja) [...]
- (jb) [...]
- (jc) [...]
- (k) i gcás mionaiseach, sloinne agus céadainm nó céadainmneacha, seoladh baile, seoladh ríomhphoist agus uimhir theileafóin údarás tuismitheora nó chaomhnóir dlí an iarratasóra;
- (l) i gcás ina n-éilíonn sé an stádas mar bhall teaghlaigh dá dtagraítear in Airteagal 2(1)(c):
- i) a stádas mar bhall teaghlaigh;
- ii) an sloinne, an céadainm nó na céadainmneacha, dáta breithe, áit bhreithe, tír bhreithe, náisiúntacht reatha, seoladh baile, seoladh ríomhphoist agus uimhir theileafóin an bhaill teaghlaigh lena bhfuil an gaol muintearais ag an iarratasóir;
- (iii) an gaol muintearais atá aige leis an mball teaghlaigh sin i gcomhréir le hAirteagal 2(2) de Threoir 2004/38/CE;
- (m) i gcás iarratais a líonfaidh duine seachas an t-iarratasóir isteach iad, an sloinne, an céadainm nó na céadainmneacha, ainm na gnólachta nó na heagraíochta más infheidhme, seoladh ríomhphoist, seoladh poist, uimhir theileafóin; an caidreamh leis an iarratasóir agus dearbhú [...]ionadaíochta [...]sínithe.

(n) [...]

3. Roghnóidh an t-iarratasóir leibhéal agus réimse an oideachais, an tslí bheatha reatha agus an teideal poist agus cuspóir na tréimhse fanachta atá beartaithe ó liosta réamhshocraithe. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 maidir leis na liostaí réamhshocraithe sin a leagan síos.
4. Lena chois sin, tabharfaidh an t-iarratasóir freagraí ar na ceisteanna seo a leanas:
 - (a) an bhfuil an t-iarratasóir faoi réir galar ar a mbaineann baol eipidéime leis mar a shainmhínítear i Rialacha Sláinte Idirnáisiúnta na hEagraíochta Domhanda Sláinte nó galair thógálacha nó galair sheadánacha ghabhálacha eile má tá galair den chineál sin faoi réir forálacha cosanta is infheidhme maidir le náisiúnaigh na mBallstát [...];
 - (b) ar ciontaíodh é [...] in aon chion coiriúil a liostaíodh san Iarscríbhinn le [...] deich mbliana anuas agus, i gcás cionta sceimhlitheoireachta, le fiche bliain anuas, cathain agus cén [...] tír ina ndearnadh sin;
 - (c) ar fhan sé [...] i limistéar sonrach cogaidh nó coinbhleachta le deich mbliana anuas agus cúiseanna na fanachta;
 - (d) an raibh sé faoi réir aon chinnidh [...] lenar ceanglaíodh air imeacht ó chríoch Bhallstáit nó ó chríoch aon tíre eile nó maidir lena bheith faoi réir cinneadh ar bith um fhilleadh a eisíodh le deich mbliana anuas.
5. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 lena sonrúfar ábhar agus formáid na gceisteanna [...] dá dtagraítear i mír 4.

6. [...] Sa chás ina dtabharfaidh an t-iarratasóir freagra dearfach ar aon cheann de na ceisteanna dá dtagraítear i mír 4, ceanglófar air freagraí a thabhairt ar cheisteanna breise ar an bhfoirm iarratais trí fhreagraí a roghnú as liosta réamhshocraithe [...]. Cumhachtófar don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 maidir le hábhar agus formáid na gceisteanna sin agus liostaí réamhshocraithe na bhfreagraí ar na ceisteanna sin a leagan síos.
7. Is i gearchtair aibítir na Laidine [...] le diaicriticí a líonfaidh an t-iarratasóir isteach na sonraí dá dtagraítear i mír 2 agus i mír 4.
8. Nuair a chuirfear isteach an fhoirm iarratais, baileoidh *córas faisnéise* ETIAS an seoladh IP ónar cuireadh isteach an fhoirm.

Airteagal 16
Táille údaraithe taistil

1. Íocfaidh an t-iarratasóir táille údaraithe taistil EUR 5 i gcás gach iarratais.
2. Déanfar an táille údaraithe taistil a tharscaoileadh i gcás leanaí faoi bhun dhá bhliain déag [...] d'aois tráth a ndéantar an t-iarratas.
3. Is in euro a ghearrfar an táille údaraithe taistil.
4. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 maidir leis na modhanna íocaíochta agus an próiseas íocaíochta i dtaobh na táille údaraithe taistil agus i dtaobh athruithe ar mhéid na táille sin lena gcuirfear san áireamh aon mhéadú ar na costais dá dtagraítear in Airteagal 74.

CAIBIDIL III

Cruthú an chomhaid iarratais agus scrúdú ar an iarratas arna dhéanamh ag lárchóras ETIAS

Airteagal 17

Inghlacthacht agus cruthú an chomhaid iarratais

1. Fíoróidh lárchóras ETIAS go huathoibríoch, tar éis iarratas a bheith curtha isteach, go bhfuil an méid seo a leanas amhlaidh:
 - (a) tá gach réimse den fhoirm iarratais líonta isteach agus tá áirithe iontu na nithe go léir dá dtagraítear in Airteagal 15(2) agus (4),
 - (b) bailíodh an táille údaraithe taistil.
2. Nuair a mheasfar an t-iarratas a bheith inghlactha de bhun mhír 1, uathchruthóidh lárchóras ETIAS comhad iarratais gan mhoill agus sannfar uimhir iarratais dó.
3. Ar chruthú an chomhaid iarratais, déanfaidh lárchóras ETIAS na sonraí seo a leanas a thairfeadh agus a stóráil:
 - (a) uimhir an iarratais;
 - (b) faisnéis maidir le stádas, ag cur in iúl gur iarradh údarú taistil;
 - (c) na sonraí pearsanta dá dtagraítear in Airteagal 15(2), [...] (4) agus (6) lena n-áirítear cód trí litir na tíre a d'eisigh an doiciméad taistil;
 - (d) na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(8 [...]);
 - (e) an dáta agus an t-am a cuireadh isteach an fhoirm iarratais chomh maith le tagairt d'fócaíocht rathúil na táille údaraithe taistil agus uimhir thagartha uathúil na híocaíochta.

4. Ar chruthú an chomhaid iarratais, cinnfidh lárchóras ETIAS cibé acu an bhfuil comhad iarratais eile ag an iarratasóir cheana féin i lárchóras ETIAS trí na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a) a chur i gcomparáid leis na sonraí pearsanta sna comhaid iarratais atá stóráilte i lárchóras ETIAS. I gcás den sórt sin, déanfaidh lárchóras ETIAS an comhad iarratais nua a nascadh le haon chomhad iarratais atá ann cheana féin a cruthaíodh le haghaidh an iarratasóra chéanna.

5. Ar chruthú an chomhaid iarratais, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra láithreach tríd an tseirbhís ríomhphoist:

(a) faisnéis faoin stádas, ina n-aithnítear gur tíolacadh iarratas ar údarú taistil; agus

(b) uimhir an iarratais.

Airteagal 18 *Uathphróiseáil*

1. Déanfaidh lárchóras ETIAS uathphróiseáil ar na comhaid iarratais chun amais a bhrath. Déanfaidh lárchóras ETIAS scrúdú ar gach comhad iarratais ina aonar.

2. Cuirfidh lárchóras ETIAS na sonraí ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a),(b), (c), (d), (f), (g), (j[...]), ach amháin i gcás idirthurais, (m) agus (8) i gcomparáid leis na sonraí atá i dtaifead, comhad nó foláireamh atá cláraithe i lárchóras ETIAS, córas faisnéise Schengen (SIS), [an córas dul isteach/imeachta (EES)], an córas faisnéise víosaí (VIS), [Eurodac], [an córas faisnéise Eorpach um thaifid choiriúla (ECRIS)], sonraí Europol, bunachar sonraí Interpol um dhoiciméid taistil ghoidte nó chailte (SLTD), agus bunachar sonraí Interpol um dhoiciméid taistil a bhaineann le fógraí (Interpol TDAWN).

Go háirithe, fíoróidh lárchóras ETIAS:

(a) an bhfuil an doiciméad taistil a úsáideadh i gcomhair an iarratais ag comhfhreagairt do dhoiciméad taistil a tuairiscíodh gur cailleadh é, gur goideadh é nó gur cuireadh ó bhail é in SIS;

- (b) an bhfuil an doiciméad taistil a úsáideadh i gcomhair an iarratais ag comhfhreagairt do dhoiciméad taistil ar tuairiscíodh gur cailleadh é, gur goideadh é nó gur cuireadh ó bhail é in SLTD;
- (c) an bhfuil an t-iarratasóir faoi réir foláireamh um dhiúltú cead isteach atá ar taifead in SIS;
- (d) an bhfuil an t-iarratasóir faoi réir foláireamh maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu chun críocha géillte ar bhonn Barántas Gabhála Eorpach nó a bhfuiltear sa tóir orthu lena ngabháil chun críocha eiseachadta in SIS;
- (e) an bhfuil an t-iarratasóir agus an doiciméad taistil ag comhfhreagairt d'[...] údarú taistil a diúltaíodh, a rinneadh a chúlghairm nó a cuireadh ar neamhní i lárchóras ETIAS;
- (f) an bhfuil na sonraí arna soláthar san iarratas maidir leis an doiciméad taistil ag comhfhreagairt d'iarratas eile ar údarú taistil a ghabhann le sonraí céannachta éagsúla dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a) i lárchóras ETIAS;
- (g) [an bhfuil sé tuairiscithe faoi láthair gur rófhantóir é an t-iarratasóir, nó má tuairiscíodh gur rófhantóir é san am atá caite trí EES a cheadú;]
- (h) [ar diúltaíodh dul isteach don iarratasóir trí EES a cheadú;]
- (i) an raibh an t-iarratasóir faoi réir cinneadh i dtaobh víosa ghearrthéarmach a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú, atá ar taifead in VIS;
- (j) an bhfuil na sonraí arna soláthar san iarratas ag comhfhreagairt do shonraí atá ar taifead i sonraí Europol;
- (k) [an bhfuil an t-iarratasóir faoi réir cinneadh um fhilleadh nó ordú aistrithe a eisíodh tar éis aistarraingt nó diúltú an iarratais ar chosaint [...] idirnáisiúnta in Eurodac;]

- (l) [an gcomhfhreagraíonn an t-iarratasóir do dhuine a bhfuil a shonraí ar taifead in ECRIS;]³⁶
- (m) an bhfuil an doiciméad taistil a úsáideadh i gcomhair an iarratais ag comhfhreagairt do dhoiciméad taistil atá ar taifead i gcomhad in TDawn de chuid Interpol;
- (n) i gcás inar mionaoiseach an t-iarratasóir, maidir le húdarás tuismitheora nó le caomhnóir dlí an iarratasóra:
- i) an bhfuil sé faoi réir foláireamh maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu chun críocha géillte ar bhonn Barántas Gabhála Eorpach nó a bhfuiltear sa tóir orthu lena ngabháil chun críocha eiseachadta in SIS;
- ii) an bhfuil sé faoi réir foláireamh um dhiúltú cead isteach atá ar taifead in SIS.
3. Fíoróidh lárchóras ETIAS ar thug an t-iarratasóir freagra dearfach ar cheann ar bith de na ceisteanna atá liostaithe in Airteagal 15(4) agus murar thug an t-iarratasóir seoladh baile, ach díreach an chathair chónaithe agus an tír chónaithe, dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(f).
4. Cuirfidh lárchóras ETIAS na sonraí ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a), (b), (c), (d), (f), (g), (i), (j[...]), ach amháin i gcás idirthurais, (k), (m) agus (8) i gcomparáid leis na sonraí atá i liosta faire ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 29.
5. Cuirfidh lárchóras ETIAS na sonraí ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a), (c), (f), (h) agus (i)[...] i gcomparáid leis na táscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28.
6. Cuirfidh lárchóras ETIAS leis an gcomhad iarratais tagairt d'aon amas a gheofar de bhun mhír (2) go (5).

³⁶ Caithfeadh an fhoclaíocht seo a oiriúnú chun a shonrú nach ndéanfar amas a ghníomhachtú ach amháin i ndáil le sceimhlitheoireacht agus cionta coiriúla tromchúiseacha eile, ag brath ar an togra ábhartha maidir le ECRIS.

7. [...]
- (a) [...]
- (b) [...]
- (c) [...]
- (d) [...]
- [...]

8. I gcás ina mbeidh na sonraí a taifeadadh sa chomhad iarratais ag comhfhreagairt do na sonraí a spreag amas de bhun mhír 2 agus mhír 4, déanfaidh lárchóras ETIAS an Ballstát (na Ballstáit) a shainaithint, i gcás inarb ábhartha, a chuir na sonraí isteach nó a sholáthair na sonraí a spreag an t-amas (na hamais) agus déanfaidh sé an méid sin a thaifead sa chomhad iarratais.

9. Tar éis d'amas ar bith tarlú de bhun mhír (2)(j) agus (4) agus i gcás nár sholáthair aon Bhallstát na sonraí a spreag an t-amas, sonróidh lárchóras ETIAS arbh é Europol a chuir na sonraí isteach agus más ea déanfaidh sé an méid sin a thaifead sa chomhad iarratais.

Airteagal 19
Torthaí na huathphróiseála

1. I gcás nach dtuairisceofar amas ar bith mar thoradh ar an uathphróiseáil a leagtar síos in Airteagal 18(2) go (5), déanfaidh lárchóras ETIAS údarú taistil a eisiúint go huathoibríoch i gcomhréir le hAirteagal 30 agus tabharfaidh sé fógra [...] don iarratasóir i gcomhréir le hAirteagal 32.

1a. I gcás ina dtuairisceofar amas amháin nó roinnt amas de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(2) go (5), déanfar an t-iarratas a mheasúnú de réir an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 20.

2. [...] I gcás ina ndéanfaidh an próiseas fíoraithe a leagtar síos in Airteagal 20 a dheimhniú go bhfuil na sonraí atá ar taifead sa chomhad iarratais ag comhfhreagairt do na sonraí a spreag amas le linn na huathphróiseála de bhun Airteagal 18(2) go (5) nó i gcás ina bhfuil amhras ann fós maidir le céannacht an iarratasóra, déanfar an t-iarratas a mheasúnú de réir an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 22.
- 2a. I gcás ina dtuairiscítear leis an bpróiseáil uathoibrithe a leagtar síos in Airteagal 18(3) gur thug an t-iarratasóir freagra dearfach ar aon cheann de na ceisteanna a liostaítear in Airteagal 15(4), agus mura bhfuil aon amas eile ann, cuirfear an t-iarratas chuig aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh le haghaidh próiseáil uathoibríoch mar a leagtar amach in Airteagal 22.
3. [...]

Airteagal 20

Fíorú á dhéanamh ag láraonad ETIAS

1. I gcás ina dtuairiscítear leis an bpróiseáil uathoibrithe de bhun Airteagal 18(2) go (5) amas amháin nó roinnt amas, ceadóidh lárchóras ETIAS láraonad ETIAS ar bhonn uathoibríoch.
2. Beidh rochtain ag láraonad ETIAS ar an gcomhad iarratais agus ar aon chomhad iarratais nasctha atá ann, más ann dó, mar aon leis na hamais ar fad a spreagadh le linn na huathphróiseála de bhun Airteagal 18(2) go (5) agus an fhaisnéis arna sainaitheint ag lárchóras ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 18(8) agus (9).
3. Fíoróidh láraonad ETIAS an bhfuil na sonraí atá ar taifead sa chomhad iarratais ag comhfhreagairt do na sonraí atá i gceann de na córais faisnéise/bunachair shonraí a ceadáíodh, sa liosta faire ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 29 nó sna táscairí riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 28.

4. I gcás nach bhfuil na sonraí ag comhfhreagairt dá chéile, agus nár tuairiscíodh amas ar bith eile le linn na huathphróiseála de bhun Airteagal 18(2) go (5), scriosfaidh láraonad ETIAS an t-amas bréagach ón gcomhad iarratais agus eiseoidh lárchóras ETIAS údarú taistil go huathoibríoch i gcomhréir le hAirteagal 30.
5. I gcás ina gcomhfhreagraíonn na sonraí dá chéile nó ina bhfuil amhras ann fós maidir le céannacht an iarratasóra, déanfar an t-iarratas a mheasúnú i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 22.
6. Cuirfidh láraonad ETIAS an scrúdú láimhe i gcrích laistigh de 12 uair an chloig ar a mhéid ón am a fuarthas an comhad iarratais.

Airteagal 20a
Tacú le cuspóirí Chóras Faisnéise Schengen

1. Chun críocha Airteagal 4(e), déanfaidh lárchóras ETIAS comparáid idir na sonraí ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a), (b) agus (d) agus na sonraí in SIS chun a chinneadh an bhfuil an t-iarratasóir faoi réir ceann ar bith de na foláirimh seo a leanas:
 - (a) foláireamh maidir le daoine atá ar iarraidh;
 - (b) foláireamh maidir le daoine a bhfuiltear sa tóir orthu chun cabhrú le nós imeachta breithiúnach;
 - (c) foláireamh maidir le daoine i ndáil le seiceálacha discréideacha, [seiceálacha fiosrúcháin] nó seiceálacha sonracha.

2. I gcás ina dtuairiscítear leis an gcomparáid dá dtagraítear i mír I amas amháin nó roinnt amas [...], cuirfidh lárchóras ETIAS fógra uathobrithe chuig lárchóras ETIAS a fhíoróidh an gcomhfhreagraíonn sonraí pearsanta an iarratasóra do na sonraí pearsanta atá san foláireamh a spreag an t-amas sin agus, tar éis dó deimhniú a dhéanamh, cuirfidh lárchóras ETIAS fógra uathobrithe chuig biúró SIRENE an Bhallstáit a d'eisigh an foláireamh. Cuirfidh lárchóras ETIAS fógra uathobrithe freisin chuig biúró SIRENE an Bhallstáit a d'eisigh foláireamh a spreag amas in SIS le linn an phróisis dá dtagraítear in Airteagal 18[...], i gcás ina raibh an foláireamh sin mar bhun le próiseáil láimhe an iarratais i gcomhréir le hAirteagal 22, tar éis do láraonad ETIAS fíorú a dhéanamh amhail dá dtagraítear in Airteagal 20.

3. Beidh na sonraí seo a leanas san fhógra a thugtar do bhiúró SIRENE an Bhallstáit a d'eisigh an foláireamh:

- (a) sloinne (sloinnte), an céadainm (ainmneacha) agus, más ann dó, aon ainm bréige;
- (b) áit bhreithe agus dáta breithe;
- (c) inscne;
- (d) náisiúntacht(aí);
- (e) Seoladh na chéad tréimhse fanachta atá beartaithe nó, i gcás idirthurais, Ballstát an chéad idirthurais atá beartaithe [...];

- (f) faisnéis faoin stádas údaraithe taistil, lena sonraítear an ndearnadh údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú nó an bhfuil an t-iarratas faoi réir measúnú de lámh de bhun Airteagal 22;
- (g) tagairt don amas (do na hamais) a fuarthas i gcomhréir le mír 1 agus mír 2, lena n-áirítear dáta agus am an amais.

4. Cuirfidh lárchóras ETIAS tagairt le haon amas a fuarthas de bhun mhír (1) isteach sa chomhad iarratais.

Airteagal 21

Rialacha sonracha maidir le baill de theaghlaigh shaoránaigh an Aontais nó baill de theaghlaigh náisiúnach tríú tír a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta acu faoi dhlí an Aontais

1. I ndáil le náisiúnaigh tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 2(1)(c), tuigfear gurb é atá i gceist leis an údarú taistil arna shainmhíniú in Airteagal 3(d) cinneadh, arna eisiúint i gcomhréir leis an Rialachán seo, ina léirítear nach bhfuil aon táscairí fíriciúla ná aon fhorais réasúnacha ann lena cheapadh go bhfuil riosca inimirce neamhrialta, riosca slándála ná riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca an duine a bheith ar chríoch na mBallstát i gcomhréir le Treoir 2004/38/CE.
2. Sa chás ina ndéanfaidh náisiúnach tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 2(1)(c) iarratas ar údarú taistil, beidh feidhm ag na rialacha sonracha seo a leanas:
 - (a) [...]
 - (b) ní fhreagróidh an t-iarratasóir an cheist dá dtagraítear in Airteagal 15 (4)(d);
 - (c) déanfar an táille dá dtagraítear in Airteagal 16 a tharscaoileadh.

3. [Agus próiseáil á déanamh ar iarratas ar údarú taistil do náisiúnach tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 2(1)(c), ní fhíoróidh lárchóras ETIAS:
- (a) an dtuairiscítear faoi láthair gur rófhantóir [...] é an t-iarratasóir nó ar tuairiscíodh gur rófhantóir é san am atá caite trí EES a cheadú mar a thagraítear dó in Airteagal 18(2)(g);
 - (b) an gcomhfhreagraíonn an t-iarratasóir do dhuine a bhfuil a shonraí ar taifead in Eurodac mar a thagraítear dó in Airteagal 18(2)[...](k).

Ní bheidh feidhm ag na táscairí riosca sonracha maidir le [...] riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] arna gcinneadh de bhun Airteagal 28[...].

4. Ní dhéanfar iarratas ar údarú taistil a dhiúltú ar fhoras riosca [...] inimirce neamhdhlíthiúla dá dtagraítear in Airteagal 31(1)(c)[...].
5. Beidh feidhm ag na rialacha seo a leanas freisin:
- (a) san fhógra a leagtar síos in Airteagal 32(1), cuirfear an t-iarratasóir ar an eolas gur gá dó a bheith in ann a chruthú, agus é ag trasnú na teorann seachtraí, a stádas mar bhall de theaghlach saoránaigh a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta á fheidhmiú aige dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(1), lena n-áireofar freisin meabhrúchán nach bhfuil sé de cheart ag ball de theaghlach saoránaigh a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta á fheidhmiú aige agus a bhfuil údarú taistil aige dul isteach ach amháin más rud é go bhfuil an ball teaghlaigh sin in éineacht leis an saoránach a bhfuil an ceart chun saorghluaiseachta á fheidhmiú aige;
 - (b) déanfar achomharc mar a thagraítear dó in Airteagal 32 i gcomhréir le Treoir 2004/38/CE;

- (b) is éard a bheidh i gceist le tréimhse choinneála an chomhaid iarratais dá dtagraítear in Airteagal 47(1):
- i) tréimhse bhailíochta an údaraithe taistil;
 - ii) [aon bhliain amháin ón taifead deireanach ar dhul isteach an iarratasóra atá stóráilte in EES, i gcás ina gcríochnaíonn an tréimhse bliana amháin sin ar dháta níos déanaí ná tréimhse bhailíochta an údaraithe taistil; nó]
 - (iii) cúig bliana ón gcinneadh deireanach an t-údarú taistil a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú i gcomhréir le hAirteagal 31, Airteagal 34 agus Airteagal 35.

CAIBIDIL IV

Scrúdú á dhéanamh ar an iarratas ag aonaid náisiúnta ETIAS

Airteagal 21a *An Ballstát freagrach*

1. Sainithneoidh lárchóras ETIAS an Ballstát atá freagrach as próiseáil láimhe na n-iarratas dá dtagraítear in Airteagal 22 (an 'Ballstát freagrach') mar seo a leanas:

- (a) I gcás nach sainithnítear ach Ballstát amháin a chuir isteach nó a sholáthair sonraí a spreag amas de bhun Airteagal 18, is é an Ballstát sin a bheidh ina Bhallstát freagrach.
- (b) I gcás ina sainithnítear roinnt Ballstát a chuir isteach nó a sholáthair sonraí a spreag amas de bhun Airteagal 18, is é an Ballstát sin a chuir isteach nó a sholáthair na sonraí is déanaí a chomhfhreagraíonn do phointe (a) nó pointe (c) d' Airteagal 18(2), a bheidh ina Bhallstát freagrach.
- (c) I gcás ina sainithnítear roinnt Ballstát a chuir isteach nó a sholáthair sonraí a spreag amas de bhun Airteagal 18, ach nach gcomhfhreagraíonn na sonraí sin do phointe (a) nó pointe (c) d' Airteagal 18(2), is é an Ballstát sin a chuir isteach **nó a sholáthair** na sonraí is déanaí a bheidh ina Bhallstát freagrach.
- (d) Chun críocha mhíreanna (a) [...] agus (c), amais arna spreagadh ag sonraí nár chuir Ballstát isteach nó nár sholáthair Ballstát iad, ní chuirfear san áireamh iad chun a chinneadh cén Ballstát atá ina Bhallstát freagrach. I gcás nach spreagann sonraí arna gcur isteach nó arna soláthar ag Ballstát próiseáil láimhe ar iarratas, is é Ballstát an chéad [...] fanachta atá beartaithe [...] nó, i gcás idirthurais, Ballstát an chéad [...] idirthurais atá beartaithe, arna dhearbhu ag an iarratasóir i gcomhréir le hAirteagal 15(2)(j), a bheidh ina Bhallstát freagrach.

2. Sonróidh lárchóras ETIAS an Ballstát freagrach sa chomhad iarratais.

Airteagal 22

Próiseáil láimhe na n-iarratas arna déanamh ag aonaid náisiúnta ETIAS

1. [...]
2. I gcás ina dtuairisceofar amas amháin nó roinnt amas de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(2) go (5), déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh an t-iarratas a phróiseáil de láimh. Beidh rochtain ag [...] an aonad náisiúnta ETIAS sin ar an gcomhad iarratais agus ar aon chomhad iarratais nasctha atá ann, mar aon leis na hamais ar fad a spreagadh le linn na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(2) go (5).
Cuirfidh láraonad ETIAS aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh ar an eolas má aithníodh gur sholáthair nó gur chuir Ballstát amháin eile nó roinnt Ballstát eile nó Europol na sonraí isteach a spreag an t-amas de bhun Airteagal 18(2) nó (4). I gcás inar aithníodh gur sholáthair nó gur chuir Ballstát amháin nó roinnt Ballstát na sonraí isteach a spreag an t-amas, sonróidh an láraonad ETIAS na Ballstáit sin.
3. I ndiaidh phróiseáil láimhe an iarratais, déanfaidh aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh an méid seo a leanas:
 - (a) údarú taistil a eisiúint; nó
 - (b) údarú taistil a dhiúltú.
4. I gcás ina dtuairisceofar amas de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(2), déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh an méid seo a leanas:
 - (a) i gcás ina gcomhfhreagraíonn an t-amas do cheann amháin nó níos mó de na catagóirí a leagtar síos in Airteagal 18(2)(a) [...] agus (c), an t-údarú taistil a dhiúltú.

- (b) i gcás ina gcomhfhreagraíonn an t-amas do cheann amháin nó níos mó de na catagóirí a leagtar síos in Airteagal 18(2)(b) agus (d) go (m), measúnú a dhéanamh ar an riosca slándála nó [...] an riosca inimirce neamhdhlíthiúla agus a chinneadh cibé acu údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú.
5. I gcás inar tuairiscíodh de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(3) gur thug an t-iarratasóir freagra dearfach ar cheann de na ceisteanna dá dtagraítear in Airteagal 15(4), déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh measúnú ar an riosca slándála, [...] an riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] nó an riosca don tsláinte phoiblí agus cinnfidh sé cibé acu údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú.
6. I gcás inar tuairiscíodh amas de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(4), déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh measúnú ar an riosca slándála agus cinnfidh sé cibé acu údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú.
7. I gcás inar tuairiscíodh amas de bharr na huathphróiseála a leagtar síos in Airteagal 18(5), déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh measúnú ar an riosca slándála, [...] an riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] nó an riosca don tsláinte phoiblí agus cinnfidh sé cibé acu údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú.

Airteagal 23

Iarratas ar fhaisnéis nó doiciméadacht bhreise ón iarratasóir

1. I gcás ina measfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh nach leordhóthanach an fhaisnéis a thug an t-iarratasóir san fhoirm iarratais [...] le go mbeadh sé ar a chumas a chinneadh cibé acu údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú, féadfaidh an t-aonad náisiúnta ETIAS sin faisnéis nó doiciméadacht bhreise a iarraidh ar an iarratasóir. Déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh faisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise a iarraidh arna iarraidh sin do Bhallstát a ndeachthas i gcomhairle leis i gcomhréir le hAirteagal 24.

2. Tabharfar fógra faoin iarraidh ar fhaisnéis nó doiciméadacht bhreise chuig an seoladh ríomhphoist teagmhála atá ar taifead sa chomhad iarratais tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(f). Sonrófar go soiléir san iarraidh ar fhaisnéis nó doiciméadacht bhreise an fhaisnéis nó na doiciméid nach mór don iarratasóir a sholáthar, chomh maith le liosta de na teangacha inar féidir an fhaisnéis nó doiciméadacht a chur isteach. Beidh an Béarla nó an Fhraincis nó an Ghearmáinis ar a laghad ar an liosta sin, mura n-áirítear teanga air atá mar theanga oifigiúil de chuid na tríú tíre ar dhearbhaigh an t-iarratasóir go raibh sé ina náisiúnach dá cuid. I gcás ina n-iarrfar doiciméadacht bhreise, iarrfar freisin cóip den doiciméad bunaidh (nó de na doiciméid bhunaidh). [...]

Cuirfidh an t-iarratasóir an fhaisnéis nó an doiciméadacht bhreise faoi bhráid aonad náisiúnta ETIAS tríd an tseirbhís cuntais shláin dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(g) laistigh de [...] 12 lá féilire [...] ón dáta a fuarthas an t-iarratas. Soláthróidh an t-iarratasóir an fhaisnéis nó an doiciméadacht sin i gceann amháin de na teangacha a shonraítear san iarraidh.

2a. Chun faisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise a iarraidh mar a thagraítear dó i mír 1, úsáidfidh aonad náisiúnta ETIAS liosta réamhshocraithe roghanna. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 chun ábhar agus formáid an liosta réamhshocraithe roghanna sin a leagan síos.

3. [...]

4. I gcásanna eisceachtúla, agus na socruithe is gá déanta ag an mBallstát lena mbaineann le go mbeifear in ann é a dhéanamh, féadfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh cuireadh chun agallaimh a thabhairt don iarratasóir ag consalacht ina tír nó ina tír chónaithe.
5. Tabharfaidh aonad náisiúnta ETIAS fógra faoin gcuireadh don iarratasóir, tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(f) [...], chuig an seoladh ríomhphoist teagmhála atá ar taifead sa chomhad iarratais. Tabharfar an fógra sin laistigh de [...] 96 uair an chloig ón am ar taisceadh iarratas atá inghlactha nó 72 uair an chloig ón am ar tíolacadh an fhaisnéis bhreise nó an doiciméadacht de bhun mhír 2. Beidh faisnéis ag gabháil leis an gcuireadh maidir leis an mBallstát a d'eisigh an cuireadh agus sonraí teagmhála na consalachta ina bhféadfaí an t-agallamh a dhéanamh. Tarlóidh an t-agallamh laistigh de [...] 8 lá féilire ón tráth a dtabharfar fógra faoin iarraidh. Taifeadfaidh lárchóras ETIAS an cuireadh sa chomhad iarratais.
6. [...] I gcás nach bhfreastalaíonn an t-iarratasóir ar an agallamh tar éis dó fógra faoin gcuireadh a fháil i gcomhréir le mír 5, diúltófar don iarratas i gcomhréir le hAirteagal 31(1) agus cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh an méid sin in iúl don iarratasóir gan mhoill.
- 6b. Nuair a thaiscfear an fhaisnéis bhreise nó an doiciméadacht bhreise i gcomhréir le mír 2, taifeadfaidh agus stórálfaidh lárchóras ETIAS an fhaisnéis nó an doiciméadacht sin sa chomhad iarratais. Faisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise a sholáthraítear le linn agallaimh i gcomhréir le mír 5, cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh sa chomhad iarratais í.
7. Leanfaidh aonad náisiúnta ETIAS ar aghaidh leis an scrúdú ar an iarratas ón nóiméad a sholáthroidh an t-iarratasóir an fhaisnéis nó an doiciméadacht bhreise nó, i gcás inarb infheidhme, ó dháta an agallaimh.

Airteagal 24

Comhairliúchán le Ballstáit eile

1. 1. [...] I gcás ina n-aithneofar gur sholáthair nó gcur chuir Ballstát amháin nó roinnt Ballstát isteach na sonraí a spreag amas i gcomhréir le hAirteagal 18(8), tabharfaidh láraonad ETIAS fógra d'aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit nó na mBallstát lena mbaineann, agus próiseas comhairliúcháin á sheoladh acu ar an gcaoi sin eatarthu féin agus aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh.
2. [...]
3. [...] Chun críche an chomhairliúcháin, beidh rochtain ar an [...] gcomhad iarratais [...] ag aonaid náisiúnta ETIAS [...] na mBallstát lena dtéitear i gcomhairliúchán. [...].
4. Déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS na mBallstát lena ndeachthas i gcomhairle an méid seo a leanas:
 - (a) tuairim dhearfach réasúnaithe a thabhairt uaidh ar an iarratas; nó
 - (b) tuairim dhiúltach réasúnaithe a thabhairt uaidh ar an iarratas.Déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a ndeachthas i gcomhairle leis an tuairim dhearfach nó dhiúltach a thairfeadh sa chomhad iarratais.

5. [...]
6. Féadfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh dul i gcomhairliúchán le haonad náisiúnta ETIAS de chuid Bhallstáit amháin nó roinnt Ballstát tar éis freagra a fháil ó iarratasóir ar iarraidh ar fhaisnéis bhreise. I gcás inar iarradh an fhaisnéis bhreise sin thar cheann Ballstáit a ndeachthas i gcomhairle leis de bhun Airteagal 23(1), rachaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh i gcomhairle le haonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit sin a ndeachthas i gcomhairle leis tar éis don iarratasóir freagra a thabhairt ar an iarraidh sin ar fhaisnéis bhreise. I gcásanna [...] mar sin, beidh rochtain ag aonad náisiúnta ETIAS na mBallstát sin a ndeachthas i gcomhairle leo ar an bhfaisnéis nó an doiciméadacht bhreise ábhartha arna soláthar ag an iarratasóir tar éis iarraidh a fháil ón mBallstát freagrach i ndáil leis an ábhar a bhfuiltear ag dul i gcomhairle leo ina leith. I gcás ina dtéitear i gcomhairle le roinnt Ballstát, áiritheoidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh an comhordú eatarthu.
- 6a. Freagróidh aonad náisiúnta ETIAS na mBallstát lena ndeachthas i gcomhairle laistigh de 60 [...] uair an chloig ón dáta ar tugadh fógra faoin gcomhairliúchán. Má theipeann ar na Ballstáit freagra a thabhairt faoin spriocdháta, measfar gurb ionann é sin agus tuairim dhearfach ar an iarratas.
7. Le linn an phróisis chomhairliúcháin sin, tarchuirfeadh an iarraidh ar chomhairliúchán agus na freagraí a fuarthas uirthi tríd an mbogearra dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(j) [...] agus cuirfeadh ar fáil í d'aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh.
8. Sa chás ina dtabharfaidh Ballstát amháin nó roinnt Ballstát a ndeachthas i gcomhairle leo tuairim dhiúltach ar an iarratas, diúltóidh an Ballstát freagrach an t-údarú taistil de bhun Airteagal 31.

Airteagal 25
Comhairliúchán le Europol

1. [...] I gcás ina n-aithneofar gur sholáthair nó gur chuir Europol isteach na sonraí a spreag amas i gcomhréir le hAirteagal 18(9), tabharfaidh láraonad ETIAS fógra faoi, agus próiseas comhairliúcháin á sheoladh aige ar an gcaoi sin idir Europol agus aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh. Beidh an comhairliúchán sin ann gan dochar do Chaibidil IV de Rialachán (AE) 2016/794.
2. I gcás [...] ina dtéitear i gcomhairle le Europol, déanfaidh aonad náisiúnta [...] ETIAS sonraí ábhartha an chomhaid iarratais a tharchur chuig Europol chomh maith leis an amas nó na hamais a bhfuil gá leo chun críche an chomhairliúcháin. [...]
3. In aon chás, ní bheidh rochtain ag Europol ar na sonraí pearsanta a bhaineann le hoideachas an iarratasóra dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(h) ná na sonraí a bhaineann le sláinte an iarratasóra dá dtagraítear in Airteagal 15(4)(a).
4. I gcás ina dtéitear i gcomhairle le Europol i gcomhréir le mír 1, tabharfaidh sé tuairim réasúnaithe uaidh ar an iarratas. Cuirfear tuairim Europol ar fáil d'aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh agus déanfaidh an Ballstát sin í a thaifead sa [...] chomhad iarratais [...].

- 4a. Féadfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh dul i gcomhairle le Europol tar éis freagra a fháil ó iarratasóir mar gheall ar iarraidh ar fhaisnéis bhreise. I gcás mar sin, féadfaidh aonad náisiúnta ETIAS a tharchur chuig Europol an fhaisnéis nó an doiciméadacht ábhartha bhreise arna soláthar ag an iarratasóir i ndáil leis an iarraidh ar údarú taistil a ndeachthas i gcomhairle le Europol ina leith.
5. Freagróidh Europol laistigh de [...] 60 uair an chloig ón dáta ar tugadh fógra faoin gcomhairliúchán. Má theipeann ar Europol freagra a thabhairt laistigh den spriocdháta, measfar gurb ionann é sin agus tuairim dhearfach ar an iarratas.
- 5a. Le linn an phróisis chomhairliúcháin sin, tarchuirfeadh an iarraidh ar chomhairliúchán agus na freagraí a fuarthas uirthi tríd an mbogearra dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(j) agus cuirfeadh ar fáil í d'aonad náisiúnta ETIAS an Ballstáit fhreagraigh.
6. I gcás ina dtugann Europol tuairim dhiúltach ar an iarratas agus ina gcinneann an Ballstát freagrach an t-údarú taistil a eisiúint, tabharfaidh aonad náisiúnta ETIAS údar cuí lena chinneadh agus cuirfidh sé ar taifead é sa chomhad iarratais.

Airteagal 26
Spriocdhátaí i dtaobh fógra a thabhairt don iarratasóir

Laistigh de [...] 96 uair an chloig ón uair ar taisceadh an t-iarratas atá inghlactha i gcomhréir le hAirteagal 17, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra ina sonrúfar an méid seo a leanas:

- (a) cibé acu ar eisíodh nó ar diúltaíodh a údarás taistil; nó
- (b) [...] go n-iarrtar faisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise agus/nó [...] go dtugtar cuireadh chun agallaimh don iarratasóir.

Airteagal 27
Cinneadh maidir leis an iarratas

1. Déanfar cinneadh faoi iarratas tráth nach déanaí ná [...] 96 uair an chloig ón am ar taisceadh an t-iarratas atá inghlactha i gcomhréir le hAirteagal 17.
2. Go heisceachtúil, nuair a thugtar fógra faoi iarraidh ar fhaisnéis nó doiciméadacht bhreise, nó nuair a thugtar cuireadh chun agallaimh d'iarratasóir, cuirfear síneadh ama leis an tréimhse a leagtar síos i mír 1 agus [...] déanfar [...] cinneadh faoi iarratas den sórt sin [...] tráth nach déanaí ná [...] 96 uair an chloig tar éis don iarratasóir an fhaisnéis bhreise nó an doiciméadacht bhreise a chur isteach nó [...] 48 uair an chloig tar éis an agallaimh.
3. Sula rachaidh na spriocdhátaí dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 in éag, déanfar cinneadh i dtaobh:
 - (a) údarú taistil a eisiúint i gcomhréir le hAirteagal 30; nó
 - (b) údarú taistil a dhiúltú i gcomhréir le hAirteagal 31.

CAIBIDIL V

Rialacha ETIAS maidir le scagadh agus liosta faire ETIAS

Airteagal 28
Rialacha ETIAS maidir le scagadh

1. [...]
2. Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2) [...] chun [...] rioscaí sonracha a bhaineann leis [...] an tslándáil, [...] leis an inimirce neamhdhlíthiúil, [...] nó leis an tsláinte phoiblí [...] a shainaithint ar bhonn:
 - (a) [staitisticí arna ngineadh ag EES lena léirítear rátaí neamhghnácha rófhantóirí agus diúltuithe cead isteach i ndáil le grúpa sonracha taistealaithe;]
 - (b) staitisticí arna ngineadh ag ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 73 lena léirítear rátaí neamhghnácha diúltuithe údaruithe taistil mar gheall ar [...] riosca slándála [...] riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] nó riosca don tsláinte phoiblí a bhaineann le grúpa sonracha taistealaithe;
 - (b) [staitisticí arna ngineadh ag ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 73 agus ag EES lena léirítear comhghaolta idir faisnéis arna bailiú tríd an bhfoirm iarratais agus rófhanacht nó diúltuithe cead isteach;]
 - (c) faisnéis arna soláthar ag Ballstáit maidir le táscairí riosca sonracha maidir le slándáil nó bagairtí sonracha don tslándáil a shainaithin an Ballstát sin;

- (e) faisnéis arna soláthar ag Ballstáit maidir le rátaí neamhghnácha rófhantóirí nó diúltuithe cead isteach i gcás grúpa sonracha taistealaithe i leith an Bhallstáit sin;
- (f) faisnéis arna soláthar ag Ballstáit maidir le riosca sonracha don tsláinte phoiblí chomh maith le faisnéis um fhaireachas eipidéimeolaíochta agus measúnuithe riosca arna soláthar ag an Lárionad Eorpach um Ghalair a Chosc agus a Rialú (ECDC).

Déanfar athbhreithniú ar na rioscaí sonracha gach sé mhí ar a laghad agus, i gcás inar gá, glacfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme [...] nua i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2) [...].

3. _____ [...]

4. Ar bhonn na rioscaí arna n-aithint i gcomhréir le mír 2, bunóidh láraonad ETIAS na táscairí riosca sonracha a bheidh comhdhéanta de shonraí éagsúla lena n-áirítear ceann amháin nó níos mó díobh seo a leanas:

- (a) aoisghrúpa, inscne, náisiúntacht [...];
- (b) tír chónaithe agus cathair chónaithe;
- (b) leibhéal oideachais;
- (c) slí bheatha reatha.

[...]

(a) _____ [...]

(b) _____ [...]

5. Beidh na táscairí riosca sonracha spriocdhírithé agus comhréireach. Ní bheidh siad, i gcás ar bith, bunaithe ar inscne, cine , [...] bunadh eitneach, [...], reiligiún nó [...] creideamh [...] míchumas, aois nó claonadh gnéasach.
6. Déanfaidh láraonad ETIAS na táscairí riosca sonracha a bhunú [...], a mhodhnú, a chur isteach agus a scriosadh, tar éis dó dul i gcomhairle le Bord ETIAS maidir le Scagadh.
7. Is éard a bheidh i rialacha ETIAS maidir le scagadh, algartam lenar féidir comparáid a dhéanamh idir na sonraí atá ar taifead i gcomhad iarratais de chuid lárchóras ETIAS agus táscairí riosca sonracha a léiríonn go bhféadfadh riosca slándála, riosca inimirce neamhdhlíthiúla nó riosca don tsláinte phoiblí a bheith ann i gcomhréir le hAirteagal 18. Cláróidh an láraonad rialacha ETIAS maidir le scagadh i lárchóras ETIAS.

Airteagal 29

Liosta faire ETIAS

01. Óstálfaidh Europol liosta faire ETIAS. Déanfar na sonraíochtaí teicniúla a bhunú trí bheart cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).
 1. Beidh liosta faire ETIAS comhdhéanta de shonraí a bhaineann le daoine a rinne, nó a bhfuil amhras fúthu go ndearna siad, cion coiriúil nó gur ghlac siad páirt i gcion coiriúil tromchúiseach nó daoine a bhfuil táscairí fíriciúla nó forais réasúnacha ann ina leith le creidiúint go ndéanfaidh siad cionta coiriúla tromchúiseacha.
 2. Sa liosta faire ETIAS beidh faisnéis a bhaineann leis an méid a leanas: [...]:
 - (a) liosta na Náisiún Aontaithe de choirpigh chogaidh
 - (b) [...] cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile arna soláthar ag Ballstáit;
 - (c) faisnéis a bhaineann le cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile arna fáil ag Europol trí chomhar idirnáisiúnta.

- 2a. [...] Déanfaidh Europol an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 29(a) agus (c) a chur isteach sa liosta faire, gan dochar do Rialachán (AE) 2016/794 i ndáil le comhar idirnáisiúnta. Beidh sé [...] freagrach as gach eilimint sonraí a chuireann sé isteach. Sonróidh liosta faire ETIAS, do gach eilimint sonraí, an dáta agus am stórála.
- 2b. [...] Déanfaidh na Ballstáit an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 2(b) a chur isteach sa liosta faire. Beidh siad [...] freagrach as gach eilimint sonraí a chuireann siad isteach. Sonróidh liosta faire ETIAS, do gach eilimint sonraí, an dáta agus am stórála agus an Ballstát a chuir isteach í.
3. Ar bhonn na faisnéise dá dtagraítear i mír 2 [...], [...] beidh liosta faire ETIAS comhdhéanta de mhíreanna ina mbeidh ceann amháin nó níos mó de na heilimintí sonraí seo a leanas:
- (a) sloinne, agus, má tá siad ar fáil, an chéad ainm (céadainmneacha), sloinne tráth na breithe, dáta breithe, áit bhreithe, tír bhreithe, inscne, náisiúntacht;
 - (b) ainmneacha eile (ailias nó ailiasanna, ainm (ainmneacha) ealaíonta, gnáthainm (gnáthainmneacha));
 - (c) [...] doiciméad (doiciméid) taistil (cineál, uimhir agus tír eisiúna an doiciméid (nó na ndoiciméad) taistil);
 - (d) [...] seoladh;
 - (e) seoladh ríomhphoist;
 - (ea) uimhir theileafóin;
 - (f) ainm, seoladh ríomhphoist, seoladh poist, uimhir theileafóin ghnólachta nó eagraíochta;
 - (g) seoladh IP.

CAIBIDIL VI

Údarú taistil a eisiúint, a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm

Airteagal 30 *Údarú taistil a eisiúint*

1. Más rud é go léirítear de bharr scrúdú ar iarratas de bhun na nósanna imeachta atá leagtha síos i gCaibidil III, IV agus V nach bhfuil aon táscairí fíriciúla ná aon fhorais réasúnacha ann lena **cheapadh** go bhfuil [...] riosca slándála, [...] riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] nó riosca don tsláinte phoiblí ann de dheasca an duine a bheith ar chríoch na mBallstát, eiseoidh lárchóras ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh údarú taistil.
- 1a. Féadfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh bratach a chur i gceangal leis an údarú taistil a eisiúint sé chun seiceálacha breise nó seiceálacha sonracha a mholadh ag an bpointe trasnaithe teorann. Féadfar an bhratach sin a chur i gceangal leis an údarú sin freisin arna iarraidh sin ag an mBallstát a ndeachthas i gcomhairle leis. Ní bheidh an bhratach sin le feiceáil ach amháin ag na gardaí teorann agus sonrúfar an chúis atá leis an mbratach sin. Bainfear an bhratach [...] go huathoibríoch [...] ach an tseiceáil a bheith déanta ag an ngarda teorann [...] agus an taifead [...] dul isteach/imeachta cláraithe aige in EES[...]. I gcás cead isteach a dhiúltú, leanfaidh an bhratach de bheith i gceangal leis an údarú taistil.
2. Beidh údarú taistil bailí ar feadh [...] trí bliana nó go dtí deireadh thréimhse bhailíochta an doiciméid taistil a cláraíodh i rith an phróisis iarratais, cibé acu is túisce, agus beidh sé bailí i leith chríoch na mBallstát.
3. Ní thabharfar ceart uathoibríoch i dtaobh cead isteach nó i dtaobh fanachta do dhuine toisc údarú taistil a bheith aige.

Airteagal 31
Údarú taistil a dhiúltú

1. Diúltófar údarú taistil más rud é gur fíor an méid thíos faoin iarratasóir:
 - (a) [...] gur úsáid sé doiciméad taistil a cailleadh, a goideadh nó a cuireadh ó bhail [...];
 - (b) go bhfuil riosca slándála [...] ann dá bharr;
 - (b) go bhfuil riosca inimirce neamhdhlíthiúla [...] ann dá bharr;
 - (c) go bhfuil riosca don tsláinte phoiblí ann dá bharr;
 - (e) gur duine é ar eisíodh foláireamh ina leith in SIS chun cead isteach a dhiúltú;
 - (f) nár fhreagair sé d'iarraidh ar fhaisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise laistigh de na spriocdhátaí dá dtagraítear in Airteagal 23.
- (1a) Ina theannta sin, diúltófar údarú taistil má bhíonn amhras réasúnach ann faoi bharántúlacht na sonraí, faoi iontaofacht na ráiteas arna ndéanamh ag an iarratasóir, faoi na doiciméid tacaíochta arna soláthar aige nó faoi fhírinneacht na faisnéise iontu, i ndáil leis an staid mar atá tráth an iarratais.
2. Beidh an ceart chun achomhairc ag iarratasóirí ar diúltaíodh údarú taistil dóibh. Seolfar achomhairc sa Bhallstát a rinne an cinneadh i leith an iarratais agus i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit sin. Cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh faisnéis ar fáil d'iarratasóirí maidir leis an nós imeachta a bheidh le leanúint i gcás achomharc a bheith ann.

Airteagal 32
Fógra i dtaobh údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú

1. I gcás inar eisíodh údarú taistil, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra [...] tríd an tseirbhís ríomhphoist, lena n-áireofar:
 - (a) léiriú soiléir go bhfuil an t-údarú taistil eisithe agus uimhir iarratais an údaraithe taistil;
 - (b) dáta theacht i bhfeidhm agus dáta éaga thréimhse bhailíochta an údaraithe taistil;
 - (c) [...] na cearta a dhíorthaítear ó údarú taistil arna eisiúint de bhun Airteagal 30(3), [...] na coinníollacha maidir le dul isteach a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 2016/399 agus ríomh na tréimhse gearrfhanachta atá údaraithe (90 lá in aon tréimhse 180 lá); agus
 - (d) nasc chuig suíomh gréasáin poiblí ETIAS ina bhfuil faisnéis ar an bhféidearthacht go ndéanfadh an t-iarratasóir cúlghairm [...] an údaraithe taistil a iarraidh agus ina bhfuil faisnéis faoin bhféidearthacht an t-údarú taistil a chúlghairm mura gcomhlíontar a thuilleadh na coinníollacha chun é a eisiúint agus faoinbhféidearthacht é a neamhniú i gcás ina dtagann sé chun solais nár comhlíonadh na coinníollacha eisiúna tráth na heisiúna.

2. I gcás inar diúltaíodh údarú taistil, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra [...] tríd an tseirbhís ríomhphoist, lena n-áireofar:
 - (a) léiriú soiléir go bhfuil an t-údarú taistil diúltaithe agus uimhir iarratais an údaraithe taistil;
 - (b) tagairt do [...] aonad náisiúnta ETIAS a dhiúltaigh an t-údarú taistil agus an áit a bhfuil sé;
 - (c) an foras nó na forais ar ar diúltaíodh an t-údarú taistil, mar a leagtar síos in Airteagal 31(1);
 - (d) faisnéis i dtaobh an nós imeachta a bheidh le leanúint i leith achomhairc.

Airteagal 33

Sonraí atá le cur leis an gcomhad iarratais tar éis an chinnidh údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú

1. I gcás ina mbeidh cinneadh déanta údarú taistil a eisiúint [...], cuirfidh lárchóras ETIAS nó, i gcás ina mbeidh an cinneadh déanta tar éis próiseáil láimhe dá bhforáiltear i gCaibidil IV, [...] déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh na sonraí seo a leanas a chur leis an gcomhad iarratais gan mhoill:
- (a) faisnéis maidir le stádas, á chur in iúl gur eisíodh [...] an t-údarú taistil;
 - (b) [...];
 - (c) láthair agus dáta an chinnidh chun an t-údarú taistil a eisiúint [...];
 - (d) dáta theacht i bhfeidhm agus dáta éaga thréimhse bhailíochta an údaraithe taistil;
 - (e) [...]
 - (f) aon bhratach a bheidh i gceangal leis an údarú taistil [...], mar a leagtar síos in Airteagal 30(1a).
2. I gcás ina mbeidh cinneadh déanta údarú taistil a dhiúltú, cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh na sonraí seo a leanas leis an gcomhad iarratais:
- (a) faisnéis maidir le stádas, á chur in iúl gur diúltaíodh an t-údarú taistil;
 - (b) tagairt d'aonad náisiúnta ETIAS a dhiúltaigh an t-údarú taistil agus an áit a bhfuil sé;

- (c) láthair agus dáta an chinnidh chun an t-údarú taistil a eisiúint a dhiúlú;
- (d) an foras nó na forais ar ar diúltaíodh an t-údarú taistil, tríd an bhforas is ábhartha as measc na gceann a liostaítear [...] in Airteagal 31(1) a chur in iúl.

3. I dteannta na sonraí dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2, i gcás ina mbeidh cinneadh déanta údarú taistil a eisiúint nó a dhiúlú, déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh na cúiseanna lena chinneadh deiridh a chur leis freisin, ach amháin más diúltú é an cinneadh sin atá bunaithe ar thuairim dhiúltach ó Bhallstát a ndeachthas i gcomhairle leis.

Airteagal 34
Údarú taistil a neamhniú

1. Déanfar údarú taistil a neamhniú i gcás ina dtagann sé chun solais nár comhlíonadh na coinníollacha maidir lena eisiúint an tráth a eisíodh é. Déanfar an t-údarú taistil a neamhniú ar bhonn ceann amháin nó níos mó de na forais i dtaobh dhiúltú an údaraithe taistil a leagtar síos in Airteagal 31(1) agus (1a).
2. I gcás ina bhfuil fianaise ag Ballstát nár comhlíonadh na coinníollacha i dtaobh údarú taistil a eisiúint an tráth a eisíodh é, cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit sin an t-údarú taistil ar neamhniú.
3. Beidh an ceart chun achomhairc ag duine ar cuireadh a údarú taistil ar neamhniú. Seolfar achomhairc sa Bhallstát a rinne an cinneadh i leith an neamhniú agus i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit sin.

Airteagal 35
Údarú taistil a chúlghairm

1. Déanfar údarú taistil a chúlghairm i gcás ina dtiocfaidh sé chun solais nach bhfuil na coinníollacha maidir lena eisiúint á gcomhlíonadh a thuilleadh. Déanfar an t-údarú taistil a chúlghairm ar bhonn ceann amháin nó níos mó de na forais i dtaobh dhiúltú an údaraithe taistil a leagtar síos in Airteagal 31(1).

2. I gcás ina bhfuil fianaise ag Ballstát nach bhfuil na coinníollacha i dtaobh údarú taistil a eisiúint á gcomhlíonadh a thuilleadh, déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit sin an t-údarú taistil a chúlghairm.
3. Gan dochar do mhír 2, i gcás ina dtuairiscítear in SIS go bhfuil foláireamh nua um dhiúltú cead isteach ann nó go bhfuil doiciméad taistil caillte, goidte nó curtha ó bhail, cuirfidh SIS é sin in iúl do lárchóras ETIAS. Fíoróidh lárchóras ETIAS má chomhfhreagraíonn an foláireamh nua sin d'údarú taistil bailí. Más amhlaidh an cás, aistreoidh lárchóras ETIAS an comhad iarratais chuig aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a chruthaigh an foláireamh, a dhéanfaidh an t-údarú taistil a chúlghairm.
4. Déanfar eilimintí nua a chuirfear [...] isteach i liosta faire ETIAS a chur i gcomparáid le sonraí na gcomhad iarratais i lárchóras ETIAS. Fíoróidh lárchóras ETIAS má chomhfhreagraíonn an eilimint nua sin d'údarú taistil bailí. Más amhlaidh an cás, aistreoidh lárchóras ETIAS an comhad iarratais chuig aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a chuir an eilimint nua isteach nó, i gcás inar Europol a chuir an eilimint nua isteach, chuig [...] aonad náisiúnta ETIAS Bhallstát na chéad tréimhse fanachta atá beartaithe nó, i gcás idirthurais, Bhallstát an chéad idirthurais atá beartaithe [...] mar a dhearbhaigh an t-iarratasóir i gcomhréir le hAirteagal 15(2)(j). Déanfaidh an t-aonad náisiúnta ETIAS sin measúnú ar an riosca slándála agus[...] cúlghairfidh sé an t-údarú taistil i gcás ina gcinneann sé nach gcomhlíontar a thuilleadh na coinníollacha chun é a dheonú.
- 4a. Maidir le taifead ar dhiúltú cead isteach a bhaineann le sealbhóir údaraithe taistil bailí a bhfuil údar cuí leis de bharr chúis B, chúis G nó chúis I a liostaítear i gCuid B d'Iarscríbhinn V de Rialachán (AE) 2016/399, i gcás ina ndéantar é a chur isteach in EES, aistreoidh lárchóras ETIAS an comhad iarratais chuig aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a dhiúltaigh an cead isteach [...]. Déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS measúnú an gcomhlíontar na coinníollacha chun an t-údarú taistil a dheonú i gcónaí agus, mura gcomhlíontar, cúlghairfidh sé an t-údarú taistil.

5. Beidh an ceart chun achomhairc ag duine a ndearnadh a údarú taistil a chúlghairm. Seolfar achomhairc sa Bhallstát a rinne an cinneadh i leith na cúlghairme agus i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit sin.
6. Féadfar údarú taistil a chúlghairm má iarrann an t-iarratasóir é sin. Ní fhéadfar aon achomharc a dhéanamh i gcoinne cúlghairm den chineál sin ar údarú taistil arna iarraidh sin don iarratasóir.

Airteagal 36

Fógra i dtaobh údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm

I gcás ina ndearnadh údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra láithreach tríd an tseirbhís ríomhphoist, lena n-áireofar:

- (a) léiriú soiléir go ndearnadh an t-údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm agus uimhir iarratais an údaraithe taistil;
- (b) tagairt [...] d'aonad náisiúnta ETIAS a neamhnigh nó a chúlghair an t-údarú taistil agus an áit a bhfuil sé;
- (c) an foras nó na forais ar ar neamhníodh nó ar ar cúlghaireadh an t-údarú taistil, tríd an bhforas is ábhartha as measc na gceann a liostaítear [...] in Airteagal 31(1) a chur in iúl;
- (d) faisnéis i dtaobh an nós imeachta a bheidh le leanúint i leith achomhairc.

Airteagal 37

Sonraí atá le cur leis an gcomhad iarratais tar éis údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm

1. I gcás inar cinneadh údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm, déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS a neamhnigh nó a chúlghair [...] an t-údarú taistil na sonraí seo a leanas a chur leis an gcomhad iarratais gan mhoill:
 - (a) faisnéis maidir le stádas, á chur in iúl go ndearnadh an t-údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm;
 - (b) tagairt d'aonad náisiúnta ETIAS [...] a chúlghair nó a neamhnigh an t-údarú taistil agus an áit a bhfuil sé;
 - (c) láthair agus dáta an chinnidh chun an t-údarú taistil a neamhniú nó a chúlghairm.
2. Déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS a neamhnigh nó a chúlghair an t-údarú taistil a chur in iúl sa chomhad iarratais freisin [...] an foras ábhartha nó na forais ábhartha leis an neamhniú nó leis an gcúlghairm [...] as measc na gceann a liostaítear in Airteagal 31(1), nó cuirfidh aonad náisiúnta ETIAS in iúl gur cúlghaireadh an t-údarú taistil arna iarraidh sin don iarratasóir amhail dá dtagraítear in Airteagal 35(6).

Airteagal 38

Údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige a eisiúint ar fhorais dhaonnúla, ar chúiseanna leasa náisiúnta nó de bharr oibleagáidí idirnáisiúnta

1. I gcás inar measadh go bhfuil iarratas inghlactha i gcomhréir le hAirteagal 17, féadfaidh an Ballstát a bhfuil sé beartaithe ag an náisiúnach tríú tír taisteal chuige [...] údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige a eisiúint go heisceachtúil [...], nuair [...] a mheasann an Ballstát sin [...] go bhfuil gá leis sin ar fhorais dhaonnúla i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, ar chúiseanna leasa náisiúnta nó de bharr oibleagáidí idirnáisiúnta agus, d'ainneoin an mhéid seo a leanas [...]

(a) nár cuireadh i gcrích go fóill an próiseas measúnaithe láimhe de bhun Airteagal 22 [...]

(b) go ndearnadh údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm.

I gcás inar eisíodh údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige sna himthosca dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo, ní chuirfear isteach dá thoradh sin ar an bpróiseas measúnaithe láimhe ar an iarratas, chun críocha údarú taistil nach bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige.

2. Chun críocha mhír 1, féadfaidh an t-iarratasóir dul i dteagmháil le láraonad ETIAS agus an uimhir iarratais atá aige agus an Ballstát a bhfuil sé beartaithe aige taisteal chuige a chur in iúl, mar aon lena chur in iúl gur ar [...] fhonais dhaonnúla atá cuspóir an taistil bunaithe nó go bhfuil an taisteal sin nasctha le [...] hoibleagáidí idirnáisiúnta, agus úsáid á baint as foirm theagmhála dá dtagraítear in Airteagal 14 [...]. I gcás ina bhfaightear foirm theagmhála den sórt sin, cuirfidh láraonad ETIAS aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit ar chuige atá sé beartaithe ag an náisiúnach tríú tír taisteal agus déanfaidh sé an fhaisnéis ón bhfoirm theagmhála a thairfeadh sa chomhad iarratais.

3. [...]

- 3a. Maidir le haonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit ar chuiqe atá sé beartaithe ag an náisiúnach tríú tír taisteal, féadfaidh sé faisnéis bhreise nó doiciméadacht bhreise a iarraidh ar an iarratasóir agus féadfaidh sé an spriocdháta a leagan ar laistigh de a bheidh an fhaisnéis bhreise nó an doiciméadacht bhreise le tíolacadh. Is tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(f), chuig an seoladh ríomhphoist teagmhála a thaifeadtar sa chomhad iarratais, a thabharfar fógra faoin iarraidh sin agus cuirfear in iúl inti na teangacha inar féidir an fhaisnéis nó an doiciméadacht a thíolacadh. Áireofar ar an liosta sin an Béarla, an Fhraincis nó an Ghearmáinis ar a laghad, ach amháin má áirítear air teanga oifigiúil de chuid na tríú tíre ar dhearbhaigh an t-iarratasóir gur náisiúnach é dá cuid. Cuirfidh an t-iarratasóir an fhaisnéis nó an doiciméadacht bhreise faoi bhráid aonad náisiúnta ETIAS tríd an tseirbhís cuntais shláin dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(g). Nuair a thaiscfear an fhaisnéis bhreise nó an doiciméadacht bhreise, taifeadfaidh agus stórálfaidh lárchóras ETIAS an fhaisnéis nó an doiciméadacht sin sa chomhad iarratais.
4. Ní bheidh údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige bailí ach do chríoch an Bhallstáit eisiúna agus ar feadh [...] 90 lá ar a mhéid ó dháta an chéad dul isteach ar bonn an údaráithe sin [...]. Féadfaidh sé a bheith bailí, go heisceachtúil, i gcomhair críoch de chuid níos mó ná Ballstát amháin, faoi réir toiliú ó gach ceann de na Ballstáit sin trína gcuid aonad náisiúnta ETIAS.
5. I gcás ina n-eiseofar údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige, cuirfidh an t-aonad náisiúnta ETIAS a d'eisigh an t-údarú sin na sonraí seo a leanas isteach sa chomhad iarratais:
- (a) faisnéis maidir le stádas, á chur in iúl gur [...] eisíodh nó gur diúltaíodh an t-údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige [...];
 - (b) an chríoch ar a bhfuil teideal ag sealbhóir an údaráithe taisteal agus ré an údaráithe taistil sin;

- (c) aonad náisiúnta ETIAS [...] an Bhallstáit a d'eisigh an t-údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige;
- (d) tagairt do na forais dhaonnúla, na cúiseanna leasa náisiúnta nó na hoibleagáidí idirnáisiúnta.

I gcás ina n-eiseoidh aonad náisiúnta ETIAS údarú taistil a mbeidh bailíocht chríochach theoranta aige gan aon fhaisnéis ná doiciméadacht a bheith curtha isteach ag an iarratasóir, déanfaidh an t-aonad náisiúnta ETIAS sin faisnéis nó doiciméadacht iomchuí a thaifeadh agus a stóráil sa chomhad iarratais lena dtabharfar údar i leith an chinnidh sin.

6. I gcás inar eisíodh údarú taistil, a bhfuil bailíocht theoranta chríochach aige, gheobhaidh an t-iarratasóir fógra [...] tríd an tseirbhís ríomhphoist, lena n-áireofar:

- (a) léiriú soiléir go ndearnadh údarú taistil a bhfuil bailíocht theoranta chríochach aige a eisiúint agus uimhir iarratais an údaraithe taistil;
- (b) dáta theacht i bhfeidhm agus dáta éaga thréimhse bhailíochta an údaraithe taistil a bhfuil bailíocht theoranta chríochach aige,
- (c) léiriú soiléir ar an gcríoch a bhfuil teideal ag sealbhóir an údaraithe sin taisteal uirthi agus nach bhféadfaidh sé taisteal ach amháin laistigh den chríoch sin; agus
- (d) na cearta a dhíorthaítear ó údarú taistil arna eisiúint de bhun Airteagal 30(3), [...] na coinníollacha maidir le dul isteach a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/399 agus ríomh na tréimhse gearrfhanachta atá údaraithe (90 lá in aon tréimhse 180 lá).

Caibidil VII

Iompróirí a bheith ag baint leas as ETIAS

Airteagal 39

Rochtain ar shonraí chun críocha fíoraithe ag iompróirí

1. [...] Aeriompróirí, iompróirí ar muir agus iompróirí idirnáisiúnta a iompraíonn grúpaí thar tír i gcóiste, seolfaidh siad cuardach chuig [...] lárchóras ETIAS d'fhonn a fhíorú má tá nó mura bhfuil údarú taistil bailí ag náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i dtaobh údarú taistil.
2. [...] Trí rochtain [...] shlán ar an ngeata iompróra, lena n-áirítear an fhéidearthacht réitigh theicniúla mhóibíleacha a úsáid dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(h), cuirfear ar a gcumas d'iompróirí an [...] cuardach dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh sula rachaidh paisinéir ar bord. Chun na críche sin, seolfaidh an t-iompróir an cuardach chuig [...] lárchóras ETIAS agus é ag úsáid na sonraí atá sa chuid den doiciméad taistil atá meaisín-inléite.

Freagróidh lárchóras ETIAS trína chur in iúl cibé acu an bhfuil údarú taistil bailí ag an duine nó nach bhfuil, agus tabharfaidh sé an freagra TÁ nó NÍL do na hiompróirí. I gcás inar eisíodh údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige i gcomhréir le hAirteagal 38, freagróidh lárchóras ETIAS trína thabhairt le fios go bhfuil údarú bailí taistil ag an duine agus tríd an mBallstát/trí na Ballstáit a bhfuil an t-údarú sin bailí ina leith a thabhairt le fios, agus tabharfaidh sé an freagra TÁ do na hiompróirí agus léireoidh sé an Ballstát/na Ballstáit lena mbaineann. Féadfaidh iompróirí an fhaisnéis a sheoltar a stóráil mar aon leis an bhfreagra a fhaightear i gcomhréir leis an dlí is infheidhme.

3. Bunófar scéim fíordheimhnithe, a bheidh d'iompróirí amháin, d'fhonn rochtain a thabhairt ar an ngeata iompróra chun críocha mhír 2 do na baill chuí-údaraithe d'fhoireann na n-iompróirí. Glacfaidh an Coimisiún an scéim fíordheimhnithe sin trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

4. Na hiompróirí dá dtagraítear i mír 1, beidh siad faoi réir na b pionós dá bhforáiltear i gcomhréir le hAirteagal 26(2) den Choinbhinsiún lena ndéantar Comhaontú Schengen a chur chun feidhme agus le hAirteagal 4 de Threoir 2001/51/CE ón gComhairle nuair a bheidh náisiúnaigh tríú tír, nach bhfuil údarú bailí taistil acu cé go bhfuil siad faoi réir cheanglas an údaraithe taistil, á n-iompar acu.
5. Má dhiúltaítear cead isteach do náisiúnaigh tríú tíortha, beidh sé d'oibleagáid ar aon iompróir a thug go dtí na teorainneacha seachtracha iad, san aer, ar muir agus ar talamh, freagracht láithreach a ghlacadh astu an athuair. Arna iarraidh sin ag na húdaráis inniúla atá inniúil chun na seiceálacha teorann a dhéanamh, beidh sé d'oibleagáid ar na hiompróirí na náisiúnaigh tríú tír a chur ar ais chuig an tríú tír ónar iompraíodh iad nó chuig an tríú tír a d'eisigh an doiciméad taistil ar ar thaistil siad nó chuig aon tríú tír eile a bhfuil sé cinnte go ligfear isteach inti iad.

Airteagal 40

Nósanna imeachta cúltaca i gcás nach bhfuil sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, ag iompróirí na sonraí a rochtain

1. Sa chás nach bhfuil sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, an cuardach dá dtagraítear in Airteagal 39(1) a dhéanamh, de bharr gur chlis ar chuid ar bith de Chóras Faisnéise ETIAS [...], déanfar na hiompróirí a dhíolmhú ón oibleagáid a fhíorú má tá údarú taistil bailí ag taistealaí. I gcás ina mbraithfidh eu-LISA [...] an cliseadh sin, tabharfaidh láraonad ETIAS fógra faoi do na hiompróirí. Tabharfaidh sé fógra do na hiompróirí nuair a chuirfear an cliseadh ina cheart freisin. I gcás ina mbraithfidh na hiompróirí an cliseadh sin, féadfaidh siad fógra a thabhairt do láraonad ETIAS faoi.
- 1a. [...] Pionós dá dtagraítear in Airteagal 39(4) [...], ní fhorchuirfear ar iompróirí iad sna cásanna dá dtagraítear i mír 1. [...]
2. Déanfar mionsonraí na nósanna imeachta cúltaca a leagan síos i ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

CAIBIDIL VIII

Úsáid ETIAS ag údaráis teorann ag na teorainneacha seachtracha

Airteagal 41

Rochtain ar shonraí chun críocha fíoraithe ag na teorainneacha seachtracha

1. [...] Déanfaidh na gardaí teorann [...] atá inniúil chun seiceálacha teorann a dhéanamh, [...] déanfaidh siad [...] lárchóras ETIAS a cheadú agus iad ag úsáid na sonraí atá sa chuid den doiciméad taistil atá meaisín-inléite.

2. Freagróidh lárchóras ETIAS tríd an méid seo a leanas a thabhairt le fios
 - (a) cé acu atá nó nach bhfuil údarú bailí taistil ag an duine agus, i gcás údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige dá dtagraítear in Airteagal 38, an Ballstát (na Ballstáit) ina bhfuil sé bailí;

 - (b) aon bhratach dá dtagraítear in Airteagal 30(1a) atá i gceangal leis an gcomhad iarratas sin;

 - (c) an n-imeoidh an t-údarú taistil sin in éag laistigh de 90 lá ina dhiaidh sin agus an méid atá fágtha den tréimhse bhailíochta;

 - (d) na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(k) agus (l);

 - (e) ar an gcéad dul isteach, seoladh na chéad tréimhse fanachta atá beartaithe [...]

3. I gcás ina mbeidh fíoruithe breise ag teastáil chun [...] seiceáil ar an dara líne a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 2(13) de Rialachán (AE) 2016/399, déanfar rochtain ar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a) go (g) agus (i) go (m), agus in Airteagal 15(4)(b) go (d), mar atá taifeadta sa chomhad iarratais sin, a thabhairt do na gardaí teorann agus tabharfar rochtain dóibh ar shonraí a iontrálfar sa chomhad iarratais sin i dtaca le húdarú taistil a eisiúint, a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú i gcomhréir le hAirteagal 33 agus Airteagal 37.

Airteagal 42

Nósanna imeachta cúltaca i gcás nach bhfuil sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, sonraí a rochtain ag na teorainneacha seachtracha nó i gcás ina gcliseann ar ETIAS

1. I gcás nach mbeidh sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, an ceadú dá dtagraítear in Airteagal 41(1) a dhéanamh, de bharr gur chlis ar chóras faisnéise ETIAS, tabharfaidh láraonad ETIAS fógra d'aonaid náisiúnta na mBallstát [...] faoi agus áiritheoidh na haonaid sin go ndéanfar na gardaí teorann atá acu, atá inniúil chun seiceálacha teorann a dhéanamh, a chur ar an eolas faoi.
2. Sa chás nach mbeidh sé indéanta, ar chúiseanna teicniúla, an cuardach a dhéanamh dá dtagraítear in Airteagal 41(1) de bharr gur chlis ar an mbonneagar teorann náisiúnta i mBallstát, tabharfaidh aonad náisiúnta an [...] Bhallstáit sin fógra faoin méid sin do [...] láraonad ETIAS. Cuirfidh láraonad ETIAS an méid sin in iúl láithreach do eu-LISA agus don Choimisiún
3. Sa dá chás, leanfaidh údaráis an Bhallstáit atá inniúil i leith seiceálacha a dhéanamh ag pointí trasnaithe na dteorainneacha seachtracha a gcuid pleananna teagmhasacha náisiúnta.
- 3a. Glacfaidh an Coimisiún samhlacha de phleananna teagmhasacha i gcomhair na cásanna dá dtagraítear i mír 1 agus i mír 2 trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2). Féadfaidh na Ballstáit a gcuid pleananna teagmhasacha náisiúnta a tharraingt suas ar bhonn na samhlacha de phleananna teagmhasacha, agus iad oiriúnaithe de réir mar is gá, ar an leibhéal náisiúnta.

Caibidil VIIIa

ETIAS a bheith á úsáid ag na húdaráis inimirce

Airteagal 42a
Rochtain ag na húdaráis inimirce ar shonraí

1. Chun a sheiceáil nó a fhíorú má tá na coinníollacha maidir le dul isteach nó fanacht ar chríoch na mBallstát á gcomhlíonadh agus chun bearta iomchuí a ghlacadh a bhaineann leis sin, beidh rochtain ag údaráis inimirce na mBallstát chun cuardach a dhéanamh i lárchóras ETIAS agus úsáid á baint acu as na sonraí atá i gcrios meaisín-inléite an doiciméid taistil.

2. Freagróidh lárchóras ETIAS trína thabhairt le fios an bhfuil údarú bailí taistil ag an duine agus, i gcás údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach teoranta aige, amhail dá dtagraítear in Airteagal 38, an Ballstát (na Ballstáit) ina bhfuil an t-údarú bailí. Tabharfaidh lárchóras ETIAS le fios freisin an n-imeoidh an t-údarú taistil in éag laistigh de 90 lá ina dhiaidh sin agus an méid atá fágtha den tréimhse bhailíochta. Beidh rochtain ag na húdaráis inimirce freisin ar an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(f) agus (g) agus ar an doiciméadacht nó ar an fhaisnéis ábhartha bhreise. Ní áireofar air sin, faisnéis i dtaobh an bhféadfadh riosca don tsláinte phoiblí a bheith ann mar gheall ar an iarratasóir, dá dtagraítear in Airteagal 15(4)(a). [...]

I gcás mionaoiseach, beidh rochtain freisin ag na húdaráis inimirce ar an bhfaisnéis a bhaineann le húdarás tuismitheora nó caomhnóir dlí an taistealaí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(k).

CAIBIDIL IX

An nós imeachta agus na coinníollacha maidir le rochtain a bheith ag údaráis ainmnithe ar lárchóras ETIAS [...] chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú [...]

Airteagal 43

Údaráis ainmnithe [...] na mBallstát

1. Ainmneoidh na Ballstáit na húdaráis [...] atá i dteideal iarraidh a dhéanamh na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú.
2. Ar an leibhéal náisiúnta, coinneoidh gach Ballstát liosta de na [...] haonaid oibríochta laistigh de na húdaráis ainmnithe atá údaraithe iarraidh a dhéanamh na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú tríd an lárphointe rochtana nó trí na lárphointí rochtana.
3. Ainmneoidh gach Ballstát lárphointe rochtana a mbeidh rochtain aige ar lárchóras ETIAS. Áiritheoidh an lárphointe rochtana go gcomhlíonfar na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 45 maidir le rochtain a iarraidh ar lárchóras ETIAS.

Féadfaidh an t-údarás ainmnithe agus an lárphointe rochtana a bheith mar chuid den eagraíocht chéanna má cheadaítear sin faoin dlí náisiúnta. Gníomhóidh an lárphointe rochtana go neamhspleách ar na húdaráis ainmnithe agus a chúraimí á gcomhlíonadh aige faoin Rialachán seo. Beidh an lárphointe rochtana ar leithligh ó na húdaráis ainmnithe agus ní bhfaighidh sé teoracha uathu maidir le toradh an fhíoraithe.

Ag brath ar a struchtúr eagraíochtúil agus riaracháin, féadfaidh na Ballstáit níos mó ná lárphointe rochtana amháin a ainmniú chun a gceanglais bhunreachtúla nó dhlíthiúla a chomhlíonadh.

4. Tabharfaidh gach Ballstát fógra do eu-LISA, do láraonad ETIAS agus don Choimisiún faoi na húdaráis agus faoin lárphointe rochtana atá ainmnithe aige agus féadfaidh siad fógra eile a chur in ionad an fhógra nó é a leasú tráth ar bith.
5. Is í foireann chuí-chumhachtaithe na lárphointí rochtana agus í sin amháin a bheidh údaraithe rochtain a fháil ar lárchóras ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 44 agus le hAirteagal 45.

Airteagal 44

An nós imeachta le haghaidh rochtain a fháil ar lárchóras ETIAS chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú [...]

1. Tíolacfaidh [...] na haonaid oibríochta dá dtagraítear in Airteagal 43(2) iarraidh leictreonach réasúnaithe do na lárphointí rochtana dá dtagraítear in Airteagal 43(3) [...] chun sraith ar leith sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú. I gcás ina n-iarrtar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(i) agus (4)(b) go (d) a cheadú, áireofar san iarraidh leictreonach réasúnaithe údar cuí gur gá na sonraí sonracha sin a cheadú.
2. [...] Sula bhfaighidh sé rochtain ar lárchóras ETIAS, fíoróidh an lárphointe rochtana [...] an gcomhlíontar na gcoinníollacha dá dtagraítear in Airteagal 45, lena n-áirítear a fhíorú má tugadh údar cuí le haon iarraidh ar cheadú sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(i) agus (4)(b) go (d).
3. Má chomhlíontar na coinníollacha dá dtagraítear in Airteagal 45, próiseálfad an lárphointe rochtana na hiarrataí. Déanfar na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS arna rochtain ag an lárphointe rochtana a tharchur chuig na [...] haonaid oibríochta dá dtagraítear in Airteagal 43(2) sa chaoi nach ndéanfar dochar do shláine na sonraí.

4. [...] I gcás ina bhfuil gá le sonraí pearsanta a fháil láithreach atá riachtanach chun cosc a chur le cion sceimhlitheoireachta nó le garbhaol a bhaineann le cion coiriúil tromchúiseach eile [...] nó chun a lucht déanta a ionchúiseamh, próiseálfaidh an lárphointe rochtana an iarraidh láithreach agus gan an fíorú [...] dá bhforáiltear i mír 2. Déanfar fíorú [...] ex post gan moill mhíchúí i ndiaidh an iarraidh a phróiseáil, lena n-áirítear a fhíorú má bhí cás [...] práinne i gceist iarbhír.
5. I gcás ina gcinntear de bharr fíorú [...] ex post nach raibh údar cuí le ceadú agus rochtain na sonraí atá ar taifead i lárchóras ETIAS, scriosfaidh na húdaráis go léir a rinne na sonraí sin a rochtain nó a cheadú na sonraí a tháinig as lárchóras ETIAS agus cuirfidh siad an lárphointe rochtana ar an eolas faoin scriosadh.

Airteagal 45

Na coinníollacha maidir le rochtain ar shonraí atá ar taifead i lárchóras ETIAS ag údaráis ainmnithe na mBallstát

1. Féadfaidh údaráis ainmnithe a iarraidh go gceadófar na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS má chomhlíontar na coinníollacha go léir seo a leanas:
 - (a) tá an ceadú de dhíth chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú;
 - (b) tá rochtain ar mhaithe le ceadú de dhíth i gcás ar leith;
 - (c) tá forais réasúnacha ann lena cheapadh go bhféadfadh ceadú sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a bheith ina [...]chuidiú i dtaobh aon cheann de na cionta coiriúla atá i gceist a chosc, a bhrath nó a imscrúdú, go háirithe i gcás ina bhfuil amhras bailíochtaithe ann go dtagann amhrastach, déantóir nó íospartach ciona sceimhlitheoireachta nó ciona choiriúil thromchúisigh eile faoi chatagóir na náisiúnach tríú tír atá cumhdaithe sa Rialachán seo;

(d) [...]

2. Beidh ceadú lárchóras ETIAS teoranta do chuardach a dhéanamh leis na sonraí seo a leanas atá ar taifead sa chomhad iarratais:

(a) sloinne (ainm teaghlaigh) agus, má tá siad ar fáil, ainm (ainmneacha) (ainmneacha baiste);

(b) ainmneacha eile (ailias nó ailiasanna, ainm (ainmneacha) ealaíonta, gnáthainm (gnáthainmneacha));

(c) uimhir an doiciméid taistil;

(d) seoladh baile;

(e) seoladh ríomhphoist;

(ee) [...] uimhir theileafóin **nó** uimhir fóin póca;

(f) seoladh IP.

3. D'fhéadfá lárchóras ETIAS a cheadú leis na sonraí atá liostaithe faoi mhír 2 i gcomhcheangal leis na sonraí seo a leanas sa chomhad iarratais chun an cuardach a chúngú:

(a) náisiúntacht nó náisiúntachtaí;

(b) inscne;

(c) dáta breithe nó aoisghrúpa.

4. Má dhéantar lárchóras ETIAS a cheadú agus má bhraitear amas i gcoinne sonraí atá ar taifead i gcomhad iarratais, beidh rochtain ar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a) go (g) agus (j) go (m) mar atá ar taifead sa chomhad iarratais sin agus ar shonraí a cuireadh isteach sa chomhad iarratais sin maidir le húdarú taistil a eisiúint, a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú i gcomhréir le hAirteagal 33 agus Airteagal 37. Ní thabharfar rochtain ar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(i) agus in (4) (b) go (d) mar atá ar taifead sa chomhad iarratais ach amháin má rinne na [...] haonaid oibríochta ceadú na sonraí sin a iarraidh go sainráite san iarraidh leictreonach réasúnaithe a cuireadh isteach faoi Airteagal 44(1) agus a formheasadh de bharr fíorú neamhspleách. Ní thabharfaidh ceadú lárchóras ETIAS rochtain ar shonraí a bhaineann leis an oideachas dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(h) ná ar shonraí i dtaobh an bhféadfadh riosca don tsláinte phoiblí a bheith ann mar gheall ar an iarratasóir, dá dtagraítear in Airteagal 15(4)(a).

Airteagal 46

An nós imeachta agus na coinníollacha maidir le rochtain ar shonraí atá ar taifead i lárchóras ETIAS ag Europol

1. Chun críocha Airteagal 1(2), féadfaidh Europol iarraidh a dhéanamh na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú agus iarraidh leictreonach réasúnaithe a chur isteach chuig láraonad ETIAS maidir le ceadú sraith shonrach sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS. I gcás ina n-iarrtar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(i) agus (4)(b) go (d) a cheadú, áireofar san iarraidh leictreonach réasúnaithe údar cuí gur gá na sonraí sonracha sin a cheadú.
2. Tabharfar fianaise san iarraidh réasúnaithe gur comhlíonadh na coinníollacha seo a leanas:
 - (a) tá an ceadú de dhíth chun tacú le bearta na mBallstát agus chun iad a neartú i dtaca le cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a thagann faoi réim shainordú Europol a chosc, a bhrath nó a imscrúdú;
 - (b) tá an ceadú de dhíth i gcás ar leith;
 - (c) beidh an ceadú teoranta do chuardach le sonraí dá dtagraítear in Airteagal 45(2);

(d) tá forais réasúnta ann lena cheapadh go bhféadfadh an chomparáid a bheith ina mórchuidiú maidir le haon cheann de na cionta coiriúla atá i gceist a chosc, a bhrath nó a imscrúdú;

(e) [...]

3. Beidh iarrataí Europol ar cheadú na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS faoi réir fíorú roimh ré ag an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí, i gcás inarb iomchuí, i gcomhréir le nós imeachta Airteagal 44 de Rialachán (AE) 2016/794, lena scrúdófar ar bhealach éifeachtach tráthúil an gcomhlíonann an t-iarratas gach ceann de choinníollacha mhír 2.
4. Má dhéantar lárchóras ETIAS a cheadú agus má bhraitear amas i gcoinne sonraí atá stóráilte i gcomhad iarratais, beidh rochtain ar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(a) go (g) agus (j) go (m) agus ar shonraí a cuireadh isteach sa chomhad iarratais maidir le húdará taistil a eisiúint, a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú i gcomhréir le hAirteagal 33 agus Airteagal 37. Ní thabharfar rochtain ar na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(i) agus in (4)(b) go (d) mar atá stóráilte sa chomhad iarratais ach amháin má rinne Europol ceadú na sonraí sin a iarraidh go sainráite. Ní thabharfaidh ceadú lárchóras ETIAS rochtain ar sonraí a bhaineann leis an oideachas dá dtagraítear in Airteagal 15(2)(h) ná ar sonraí i dtaobh an bhféadfadh riosca don tsláinte phoiblí a bheith ann mar gheall ar an iarratasóir, dá dtagraítear in Airteagal 15(4)(a).
5. I gcás ina ndéanann an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí an iarraidh a fhormheas, próiseálfaidh láraonad ETIAS an iarraidh maidir le ceadú sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS agus déanfaidh sé na sonraí a bhfuarthas rochtain orthu a tharchur chuig Europol ar dhóigh nach gcuirfear slándáil na sonraí sin i mbaol.

CAIBIDIL X

Na sonraí a choinneáil agus a leasú

Airteagal 47 Sonraí a choinneáil

1. Stórálfar gach comhad iarratais i lárchóras ETIAS go ceann [cúig bliana ón taifead deiridh ar dhul isteach/imeacht an iarratasóra a stóráiltear i EES[...]

[...] I gcás nach mbainfear leas as an údarú taistil, déanfar an comhad iarratais a stóráil ar feadh tréimhse bhailíochta an údaráithe taistil.

[...]

[...] I gcás ina ndearnadh an t-údarú taistil a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú, stórálfar an comhad iarratais ar feadh cúig bliana ón gcinneadh deireanach an t-údarú taistil a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú i gcomhréir le hAirteagail 31, 34 agus 35.
2. Ar dhul in éag a thréimhse choinneála déanfar an comhad iarratais a scríosadh go huathoibríoch ó lárchóras ETIAS.

Airteagal 48 Sonraí a leasú agus réamhscríosadh sonraí

1. Beidh sé d'oibleagáid ar láraonad ETIAS agus ar aonaid náisiúnta ETIAS na sonraí a stóráiltear i lárchóras ETIAS a nuashonrú agus a chinntiú go bhfuil siad ceart. Ní bheidh sé de cheart ag láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS modhnú a dhéanamh ar sonraí arna geur isteach san fhoirm iarratais ag an iarratasóir féin de bhun Airteagal 15(2), (3) nó (4).
2. I gcás ina bhfuil fianaise ag láraonad ETIAS go bhfuil na sonraí a chuir lárchóras ETIAS ar taifead i lárchóras ETIAS míchruinn ó thaobh fíricí de nó gur próiseáladh sonraí i lárchóras ETIAS de shárú ar an Rialachán seo, seiceálfaidh sé na sonraí lena mbaineann agus, más gá, leasóidh sé iad nó scríosfaidh sé iad gan mhoill ó lárchóras ETIAS.

3. I gcás ina bhfuil fianaise ag an mBallstát freagrach go bhfuil na sonraí atá ar taifead i lárchóras ETIAS míchruinn ó thaobh fíricí de nó gur próiseáladh sonraí i lárchóras ETIAS de shárú ar an Rialachán seo, seiceálfaidh a aonad náisiúnta ETIAS na sonraí lena mbaineann agus, más gá, leasóidh sé iad nó scriosfaidh sé iad gan mhoill ó lárchóras ETIAS.
4. I gcás ina bhfuil fianaise ag Ballstát seachas an Ballstát freagrach go bhfuil na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS míchruinn ó thaobh fíricí de nó gur próiseáladh sonraí i lárchóras ETIAS de shárú ar an Rialachán seo, déanfaidh sé teagmháil le láraonad ETIAS nó le haonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh laistigh de theorainn ama 14 lá. Seiceálfaidh láraonad ETIAS nó aonad inniúil náisiúnta ETIAS cruinneas na sonraí agus dlíthiúlacht na próiseála orthu laistigh d'aon mhí amháin, agus, más gá, leasóidh sé iad nó scriosfaidh sé iad gan mhoill ó lárchóras ETIAS.
5. I gcás ina nglacann náisiúnach tríú tír náisiúntacht Ballstáit nó ina dtagann sé faoi raon feidhme Airteagal 2(2)(a) go [...] (c), fíoróidh údaráis an Bhallstáit sin má tá údarú taistil bailí ag an duine sin agus, nuair is ábhartha, scriosfaidh sé an comhad iarratais gan mhoill ó lárchóras ETIAS. Is é an t-údarás a bheidh freagrach as an gcomhad iarratais a scriosadh:
 - (a) aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a d'eisigh an doiciméad taistil dá dtagraítear in Airteagal 2(2)(a);
 - (b) aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a thug náisiúntacht don náisiúnach tríú tír;
 - (c) aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a d'eisigh an [...] cárta cónaithe;
 - (d) [...]

- 5a. I gcás inar tháinig náisiúnach tríú tír faoi raon feidhme Airteagal 2(2)(d) nó (e), féadfaidh sé a chur in iúl d'údaráis inniúla an Bhallstáit a d'eisigh an cead cónaithe, an víosa aonfhoirmeach nó an víosa fadfhanachta [...] go bhfuil údarú bailí taistil aige gus féadfaidh sé a iarraidh go scriosfaí an comhad iarratais ó lárchóras ETIAS. Fíoróidh údaráis an Bhallstáit sin má tá údarú taistil bailí ag an duine sin agus, [...] má dhearbhaítear sin, déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit a d'eisigh an cead cónaithe, an víosa aonfhoirmeach nó an víosa fadfhanachta an comhad iarratais a scriosadh gan mhoill ó lárchóras ETIAS.
6. I gcás ina dtagann náisiúnach tríú tír faoi raon feidhme Airteagal 2(2)(f) [...], féadfaidh sé údaráis inniúla an chéad Bhallstáit eile a rachaidh sé isteach ann ar an eolas faoin athrú sin. Rachaidh an Ballstát sin i dteagmháil le láraonad ETIAS laistigh de theorainn ama 14 lá. Seiceálfaidh láraonad ETIAS cruinneas na sonraí laistigh d'aon mhí amháin, agus, más gá, scriosfaidh sé an comhad iarratais agus na sonraí atá ann ó lárchóras ETIAS gan mhoill. Beidh rochtain ag an duine ar leigheas breithiúnach éifeachtach chun a áirithiú go ndéanfar na sonraí a scriosadh.

Caibidil XI

Cosaint sonraí

Airteagal 49 *Cosaint sonraí*

1. Beidh feidhm ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 maidir le próiseáil a dhéanann an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta agus eu-LISA ar shonraí pearsanta.
2. Beidh feidhm ag [Rialachán 2016/679] maidir le próiseáil ar shonraí pearsanta a dhéanann aonaid náisiúnta ETIAS, na gardaí teorann atá inniúil chun seiceálacha teorann a dhéanamh agus na húdaráis inimirce. I gcás ina dtiocfaidh próiseáil sonraí pearsanta ag aonaid náisiúnta ETIAS laistigh de raon feidhme [Treoir (AE) 2016/680], beidh feidhm ag an Treoir seo.
3. Beidh feidhm ag [Treoir (AE) 2016/680] maidir leis an bpróiseáil ar shonraí pearsanta a dhéanann údaráis ainmnithe na mBallstát chun críocha Airteagal 1(2).
4. Beidh feidhm ag Rialachán (AE) 2016/794 maidir le próiseáil a dhéanann Europol ar shonraí pearsanta de bhun Airteagal 25, [...] agus Airteagal 46.

Airteagal 50 *Rialaitheoir sonraí*

1. Meastar gur rialaitheoir sonraí i gcomhréir le hAirteagal 2[...] (d) de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 í an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a bheith ina maidir le próiseáil sonraí pearsanta i lárchóras ETIAS.
2. Maidir le próiseáil a dhéanann Ballstát ar shonraí pearsanta i lárchóras ETIAS, measfar gur rialaitheoir é aonad náisiúnta ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 4(7) de [Rialachán (AE) 2016/679] [...] agus beidh freagracht lárnach air as próiseáil a dhéanfaidh an Ballstát sin ar shonraí pearsanta i lárchóras ETIAS.

Airteagal 51
Próiseálaí sonraí

1. Measfar gur próiseálaí sonraí i gcomhréir le hAirteagal 2[...]**(e)** de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 é eu-LISA maidir le próiseáil sonraí pearsanta i gCóras Faisnéise ETIAS.
2. Áiritheoidh eu-LISA go ndéanfar Córas Faisnéise ETIAS a oibriú i gcomhréir leis an Rialachán sin.

Airteagal 52
Slándáil na próiseála

1. [...] Áiritheoidh eu-LISA, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS slándáil na próiseála ar shonraí pearsanta de bhun chur chun feidhme an Rialacháin seo. Beidh eu-LISA, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS ag comhoibriú ar chúraimí a bhaineann le slándáil sonraí.
2. Gan dochar d'Airteagal 22 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001, glacfaidh eu-LISA na bearta is gá chun slándáil a áirithiú i leith an lárchórais, an bhonneagair cumarsáide idir an lárchóras agus an Comhédan Aonfhoirmeach Náisiúnta, an tsuímh gréasáin phoiblí agus na haipse, na seirbhíse ríomhphoist, na seirbhíse cuntais sláine, an gheata iompróra, na seirbhíse gréasáin agus na mbogearraí lena gcumasaítear próiseáil na n-iarratas;
3. Gan dochar d'Airteagal 22 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Airteagal 32 agus Airteagal 34 de [Rialachán (AE) 2016/679], glacfaidh [...] eu-LISA, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS na bearta is gá, lena n-áirítear plean slándála agus plean leanúnachais gnó agus plean athshlánaithe ó thubaiste, chun an méid seo a leanas a dhéanamh:
 - (a) sonraí a chosaint go fisiciúil, lena n-áirítear trí phleananna teagmhasacha a dhéanamh chun bonneagar criticiúil a chosaint;
 - (b) rochtain a dhiúltú do dhaoine neamhúdraithe ar an suíomh gréasáin slán ina ndéantar oibríochtaí i gcomhréir le cuspóirí ETIAS;

- (c) léamh, cóipeáil, modhnú nó scriosadh neamhúdaráithe ar mheáin ar a mbeidh sonraí stóráilte a chosc;
- (d) iontráil neamhúdaráithe sonraí maille le hiniúchadh, modhnú nó scriosadh neamhúdaráithe sonraí pearsanta atá ar taifead a chosc;
- (e) próiseáil neamhúdaráithe sonraí i lárchóras ETIAS agus modhnú nó scriosadh neamhúdaráithe sonraí arna bpróiseáil i lárchóras ETIAS a chosc;
- (f) a áirithiú nach mbeidh rochtain ag na daoine a bhfuil údarú rochtana acu ar Chóras Faisnéise ETIAS ach ar na sonraí sin atá cumhdaithe faoina n-údarú rochtana, trí mheán aitheantais úsáideora aonair agus modhanna rochtana rúnda amháin a úsáid;
- (g) a áirithiú go gcruthóidh na húdaráis uile a mbeidh ceart rochtana ar Chóras Faisnéise ETIAS acu próifílí lena dtabharfar tuairisc ar fheidhmeanna agus ar fhreagrachtaí na ndaoine a bheidh údaráithe rochtain a fháil ar na sonraí agus go gcuirfear na próifílí sin ar fáil do na húdaráis mhaoirseachta;
- (h) a áirithiú gur féidir a fhíorú agus a shuíomh cé na comhlachtaí ar féidir sonraí pearsanta a tharchur chucu agus trealamh cumarsáide sonraí á úsáid;
- (i) a áirithiú gur féidir a fhíorú agus a shuíomh cé na sonraí a próiseáladh i gCóras Faisnéise ETIAS, cén uair a próiseáladh iad, cé a rinne an phróiseáil sin agus cad chuige a ndearnadh í;
- (j) cosc a chur ar léamh, ar chóipeáil, ar mhodhnú nó ar scriosadh neamhúdaráithe sonraí pearsanta, go háirithe le teicnící criptithe iomchuí, agus sonraí pearsanta á dtarchur chuig lárchóras ETIAS nó uaidh, nó le linn iompar meán sonraí;
- (k) faireachán a dhéanamh ar éifeachtacht na mbeart slándála dá dtagraítear sa mhír seo agus na bearta eagrúcháin um fhaireachán inmheánach is gá a dhéanamh chun a áirithiú go bhfuil siad i gcomhréir leis an Rialachán seo.

- 3a. Déanfaidh an Coimisiún samhail de phlean slándála agus samhail de phlean leanúnachas gnó agus athshlánaithe ó thubaiste a ghlacadh trí ghníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2). Déanfaidh eu-LISA, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS a gcuid pleananna leanúnachais gnó agus athshlánaithe ó thubaiste [...] dá dtagraítear i mír 3 a ghlacadh ar bhonn na samhlacha pleananna sin, agus déanfaidh eu-LISA, láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS iad a choigeartú más gá.
4. Cuirfidh eu-LISA [...] an Chomhairle, an Coimisiún, agus an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí ar an eolas faoi na bearta a dhéanfaidh sé de bhun an Airteagail seo.

Airteagal 53
Féinfhaireachán

Áiritheoidh an Gníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta, Europol agus na Ballstáit go ndéanfaidh gach údarás ag a mbeidh ceart rochtana ar Chóras Faisnéise ETIAS na bearta is gá chun an Rialachán seo a chomhlíonadh agus go gcomhoibreoidh siad, i gcás inar gá sin, leis an údarás maoirseachta.

Airteagal 54
Ceart chun faisnéise, rochtana, ceartúcháin agus scriosta

1. Gan dochar don cheart chun faisnéise in Airteagal 11 agus Airteagal 12 de Rialachán (CE) 45/2001, cuirfear iarratasóirí a bhfuil a sonraí stóráilte i lárchóras ETIAS ar an eolas, an tráth a bhaileofar a gcuid sonraí, faoi na nósanna imeachta maidir le cearta a fheidhmiú faoi Airteagail 13, 14, 15 agus 16 de Rialachán (CE) 45/2001 agus faoi sonraí teagmhála oifigeach cosanta sonraí na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda Teorann agus Cósta, an Mhaoirseora Eorpaigh ar Chosaint Sonraí agus údarás maoirseachta náisiúnta an Bhallstáit fhreagraigh.
2. Ar mhaithe lena gcearta a fheidhmiú faoi Airteagail 13, 14, 15 agus 16 de Rialachán (CE) 45/2001 agus Airteagail 15, 16, 17 agus 18 de [Rialachán (AE) 2016/679], beidh de cheart ag aon iarratasóir dul i dteagmháil le láraonad ETIAS nó le haonad náisiúnta ETIAS atá freagrach as an iarratas, a scrúdóidh an iarraidh agus a thabharfaidh freagra air a luaithe is féidir.

I gcás ina bhfaighfear amach tar éis scrúdú go bhfuil na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS míchruinn ó thaobh fíricí de nó gur taifeadadh go neamhdhleathach iad, déanfaidh láraonad ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach as an iarratas na sonraí sin a cheartú nó a scriosadh i lárchóras ETIAS.

Sa chás ina ndéanfaidh láraonad ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS údarú taistil a leasú le linn a thréimhse bhailíochta, cuirfidh lárchóras ETIAS i gcrích an uathphróiseáil atá leagtha síos in Airteagal 18 lena chinneadh an spreagfaidh an comhad iarratais leasaithe amas de bhun Airteagal 18(2) go (5). I gcás nach dtuairiscítear amas ar bith de bharr na huathphróiseála, eiseoidh lárchóras ETIAS údarú taistil leasaithe a mbeidh an bhailíocht chéanna aige agus a bhí ag an gceann bunaidh agus tabharfaidh sé fógra don iarratasóir. I gcás ina bhfuil amas amháin nó níos mó ina thoradh nó ina dtoradh ar an uathphróiseáil, déanfaidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach [...] measúnú ar an riosca slándála, [...] ar riosca na hinimisce neamhdhlíthiúla [...] nó ar an riosca don tsláinte phoiblí agus cinnfidh sé cibé acu údarú taistil leasaithe a eisiúint nó gan é a eisiúint, nó, má chinneann sé nach bhfuil na coinníollacha maidir le deonú an údaraithe taistil á gcomhlíonadh a thuilleadh, déanfaidh sé an t-údarú taistil a chúlghairm.

3. I gcás nach n-aontaíonn láraonad ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach as an iarratas go bhfuil na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS míchruinn ó thaobh fíricí de nó gur taifeadadh go neamhdhleathach iad, glacfaidh láraonad ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach as an iarratas cinneadh riaracháin á mhíniú i scríbhinn don duine lena mbaineann gan mhoill cén fáth nach bhfuil sé toilteanach na sonraí a bhaineann leis a cheartú ná a scriosadh.
4. Sa chinneadh sin freisin, tabharfar faisnéis don duine lena mbaineann ina míneofar go bhféadfaí agóid a dhéanamh i gcoinne an chinnidh i ndáil leis an iarraidh dá dtagraítear i mír 2 agus, nuair is ábhartha, faisnéis ar conas caingean a thionscnamh nó gearán a dhéanamh os comhair na n-údarás inniúil nó na gcúirteanna agus aon chúnamh, lena n-áirítear ó na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta inniúla.

5. Pé iarraidh a dhéanfar de bhun mhír 2, beidh an fhaisnéis is gá inti chun an duine lena mbaineann a aithint. Is chun feidhmiú na gceart dá dtagraítear i mír 2 a chumasú a úsáidfear an fhaisnéis sin, agus chuige sin amháin, agus déanfar í a scriosadh láithreach ina dhiaidh sin.
6. Coinneoidh láraonad ETIAS nó aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach as an iarratas taifead i bhfoirm doiciméad i scríbhinn go ndearnadh iarraidh dá dtagraítear i mír 2 agus i dtaobh conas ar tugadh aghaidh uirthi, agus cuirfidh sé an doiciméad sin ar fáil d'údaráis mhaoirseachta náisiúnta inniúla um chosaint sonraí gan mhoill, arna iarraidh sin dó.

Airteagal 55

Sonraí a chur in iúl do thríú tíortha, d'eagraíochtaí idirnáisiúnta agus do pháirtithe príobháideacha

1. Ní dhéanfar sonraí pearsanta atá stóráilte i lárchóras ETIAS a aistriú chuig tríú tír, eagraíocht idirnáisiúnta ná aon pháirtí príobháideach, ná a sholáthar dóibh, cé is moite d'aistrithe chuig Interpol chun an uathphróiseála a dhéanamh dá dtagraítear in Airteagal 18(2)(b) agus (m). Tá aistrithe sonraí pearsanta chuig Interpol faoi réir fhorálacha Airteagal 9 de Rialachán 45/2001.
2. Sonraí pearsanta a bhfaighidh Ballstát nó Europol rochtain ó lárchóras ETIAS orthu chun na gcríoch dá dtagraítear in Airteagal 1(2), ní dhéanfar iad a aistriú chuig tríú tír, eagraíocht idirnáisiúnta ná aonán príobháideach ar bith atá bunaithe laistigh ná lasmuigh den Aontas ná ní chuirfear ar fáil dóibh iad. Beidh feidhm ag an toirmeasc seo freisin má dhéantar tuilleadh próiseála ar na sonraí sin ar an leibhéal náisiúnta nó idir Ballstáit, seachas a mhéid is gá chun críche triail chóir.

2a. De mhaolú ar mhír 1, ní fhéadfar na sonraí a gheobhaidh na húdaráis inimirce ó lárchóras ETIAS de bhun Airteagal 42a(2) a aistriú chuig tríú tír i gcásanna aonair, i gcás inar gá sin [...] chun críche fillidh, ach amháin ar an gcoinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:

- (a) go mbeidh cinneadh glactha ag an gCoimisiún maidir le cosaint leordhóthanach sonraí pearsanta sa tríú tír sin i gcomhréir le hAirteagal 45(3) de [Rialachán (AE) 2016/679] [...], nó go mbeidh comhaontú um athligean isteach nó aon chineál eile comhaontaithe chomhchosúil i bhfeidhm idir an tAontas Eorpach nó Ballstát agus an tríú tír sin, nó go mbeidh feidhme ag Airteagal 49(1)(d) [...] de [Rialachán (AE) 2016/679];
- (b) go gcuirfidh an Ballstát an tríú tír ar an eolas maidir leis an oibleagáid gan na sonraí a úsáid ach amháin chun na gcríoch ar chuici a tugadh iad;
- (c) go n-aistrefar na sonraí, nó go gcuirfear ar fáil iad, i gcomhréir le forálacha ábhartha dhlí an Aontais, go háirithe forálacha i leith comhaontuithe um athligean isteach agus aistriú sonraí pearsanta agus dhlí náisiúnta an Bhallstáit sin a d'aistrigh na sonraí nó a chur ar fáil iad, lena n-áirítear na forálacha dlí is ábhartha do shlándáil sonraí agus do chosaint sonraí.

3. Ní dhéanfaidh aistrithe sonraí pearsanta chuig tríú tíortha de bhun mhír 2a dochar, go háirithe maidir le non-refoulement, dá gcearta siúd a iarrfaidh nó a dtabharfar dóibh cosaint idirnáisiúnta.

4. De mhaolú ar mhír 2, ní fhéadfaidh an t-údarás ainmnithe na sonraí arna rochtain ó lárchóras ETIAS ag na húdaráis ainmnithe, chun na gcríoch dá dtagraítear in Airteagal 1(2), a aistriú nó a chur ar fáil do thríú tír ar iarraidh cuí-réasúnaithe, ach amháin i gcás ina gcomhlíonfar na coinníollacha carnacha seo a leanas:
- (a) i gcás eisceachtúil práinne, ina bhfuil bagairt thromchúiseach láithreach go ndéanfar cion sceimhlitheoireachta nó cionta tromchúiseacha coiriúla eile mar a shainmhínítear faoi Airteagal 3(1)(l) agus (m) faoi seach den Rialachán seo,
- (b) déantar an t-aistriú i gcomhréir leis na coinníollacha is infheidhme a leagtar síos faoi Threoir (AE) 2016/680,
- (c) go n-áiríteofar go ndéanfar aon fhaisnéis, arna sealbhú ag an tríú tír, a sholáthar ar bhonn cómhalartach do na Ballstáit, faoi chuimsiú na gcóras le haghaidh údarú taistil.

I gcás ina mbunaítear aistriú ar an mír sin, déanfar an t-aistriú sin a dhoiciméadú agus cuirfear an doiciméadacht ar fáil don údarás maoirseachta arna iarraidh sin, lena n-áirítear an dáta agus am an aistrithe, faisnéis faoin údarás inniúil glactha, an bonn cirt a bhí leis an aistriú agus na sonraí pearsanta a aistríodh.

Airteagal 56

Maoirsiú arna dhéanamh ag an údarás maoirseachta náisiúnta

1. Áiritheoidh an t-údarás maoirseachta nó na húdaráis mhaoirseachta arna n-ainmniú de bhun Airteagal 51 de [Rialachán (AE) 2016/679] go ndéanfar iniúchadh, gach ceithre bliana ar a laghad, ar na hoibríochtaí próiseála sonraí a dhéanfaidh aonaid náisiúnta ETIAS i gcomhréir le caighdeáin iniúchóireachta idirnáisiúnta ábhartha.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh a dhóthain acmhainní ag an údarás maoirseachta chun na cúraimí a chuirtear air faoin Rialachán seo a chomhlíonadh.

3. Soláthróidh gach Ballstát aon fhaisnéis a iarrfaidh na húdaráis mhaoirseachta agus, go háirithe, aon fhaisnéis maidir leis na gníomhaíochtaí arna ndéanamh i gcomhréir leis na freagrachtaí atá orthu faoin Rialachán seo. Tabharfaidh gach Ballstát rochtain do na húdaráis mhaoirseachta ar a dtairfid agus ceadóidh siad dóibh rochtain a bheith acu tráth ar bith ar gach áitreabh dá gcuid a bhaineann le ETIAS.

Airteagal 57

Maoirsiú arna dhéanamh ag an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí

Áiritheoidh an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí gur i gcomhréir le caighdeáin iniúchóireachta idirnáisiúnta ábhartha a dhéanfar iniúchadh, gach ceithre bliana ar a laghad, ar ghníomhaíochtaí próiseála sonraí pearsanta eu-LISA agus láraonad ETIAS. Seolfar tuarascáil ar an iniúchadh sin chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig eu-LISA, chuig an gCoimisiún agus chuig na Ballstáit. Tabharfar an deis do eu-LISA agus don Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta barúlacha a nochtadh sula nglacfar na tuarascálacha ina leith.

Airteagal 58

Comhoibriú idir na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta agus an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí

1. Gníomhóidh an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i ndlúthchomhar le húdaráis mhaoirseachta náisiúnta ar shaincheisteanna lena gceanglaítear rannpháirtíocht náisiúnta, go háirithe má chinneann an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí nó údarás maoirseachta náisiúnta go bhfuil neamhréitigh mhóra idir cleachtais na mBallstát nó má aimsíonn sé aistriú a d'fhéadfadh a bheith neamhdhleathach a rinneadh trí bhealaí cumarsáide ETIAS, nó i gcomhthéacs ceisteanna arna n-ardú ag údarás maoirseachta náisiúnta amháin nó níos mó ar chur chun feidhme agus léiriú an Rialacháin seo.

2. I gcásanna dá dtagraítear faoi mhír 1, féadfaidh an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta atá inniúil i dtaobh mhaoirseacht na cosanta sonraí, agus iad araon ag feidhmiú laistigh de raon feidhme a n-inniúlachtaí faoi seach, faisnéis ábhartha a mhalartú, cabhrú lena chéile i dtaobh iniúchtaí agus cigireachtaí a dhéanamh, scrúdú a dhéanamh ar dheacrachtaí maidir le léiriú nó cur i bhfeidhm an Rialacháin seo, staidéar a dhéanamh ar fhadhbanna a bhaineann le feidhmiú maoirseachta neamhspleáiche nó le feidhmiú chearta na ndaoine is ábhar do na sonraí, tograí comhchuibhithe a dhréachtú i gcomhair comhréiteach ar aon fhadhbanna agus feasacht a spreagadh i dtaobh cearta cosanta sonraí, de réir mar is gá.
3. Tiocfaidh na húdaráis mhaoirseachta agus an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí le chéile chun na críche sin faoi dhó sa bhliain ar a laghad mar chuid den Bhord a bunaíodh faoi [Rialachán (AE) 2016/679]. Is é an Bord a bunaíodh faoi [Rialachán (AE) 2016/679] a sheasfaidh costais na gcruinnithe sin. Glacfar rialacha nós imeachta ag an gcéad chruinniú. Déanfar modhanna oibre eile a fhorbairt i gcomhpháirt a chéile, de réir mar is gá.
4. Seolfar comhthuarascáil ar na gníomhaíochtaí chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún, chuig an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cóstá agus chuig eu-LISA gach re bliain. Sa tuarascáil sin, beidh caibidil ó gach Ballstát arna hullmhú ag údarás maoirseachta an Bhallstáit sin.

Airteagal 59
Taifid a choinneáil

1. Coinneoidh eu-LISA taifid ar gach oibríocht próiseála sonraí a dhéantar laistigh de Chóras Faisnéise ETIAS. Léireofar sna taifid sin cuspóir na rochtana, dáta agus am gach oibríochta, na sonraí arna n-úsáid chun uathphróiseáil a dhéanamh ar na hiarratais, na hamais a fuarthas agus an uathphróiseáil atá leagtha síos in Airteagal 18 á cur i gcrích, na sonraí a úsáideadh i gcomhair fhíorú na céannachta maidir le lárchóras ETIAS nó córais faisnéise eile agus bunachair shonraí eile, torthaí an phróisis fíoraithe dá dtagraítear in Airteagal 20 agus na baill foirne a rinne an rochtain.

2. Coinneoidh láraonad ETIAS taifid i leith na mball foirne atá cuí-údaraithe chun na fíoruithe céannachta a dhéanamh.

3. [...]

[...] Coinneoidh aonad náisiúnta ETIAS an Bhallstáit fhreagraigh taifid ar na baill foirne atá cuí-údaraithe i dtaobh na sonraí a iontráil nó a aisghabháil.

4. Coinneoidh eu-LISA taifid ar gach oibríocht próiseála sonraí a dhéantar laistigh de chóras faisnéise ETIAS maidir leis an rochtain a bheidh ag iompróirí ar an ngeata, maidir leis an rochtain a a bheidh ag na gardaí teorann [...] atá inniúil [...] ar sheiceálacha teorann a dhéanamh agus maidir le rochtain a dhéanfaidh na húdaráis inimirce dá dtagraítear in Airteagal 39, [...] Airteagal 41 agus Airteagal 42a. Léireofar sna taifid sin dáta agus am gach oibríochta, na sonraí a úsáideadh chun an cuardach a sheoladh, na sonraí a tharchuir lárchóras ETIAS agus ainm bhaill foirne údaraithe na n-iompróirí, na ngardaí teorann agus na n-údarás inimirce [...] a rinne na sonraí a iontráil agus a aisghabháil.

Ina theannta sin, coinneoidh na hiompróirí agus na húdaráis inniúla taifid ar na baill foirne atá cuí-údaraithe i dtaobh na sonraí a iontráil agus a aisghabháil.

5. Ní fhéadfar na taifid sin a úsáid ach chun faireachán cosanta sonraí a dhéanamh ar inghlacthacht phróiseáil na sonraí agus chun slándáil agus sláine na sonraí a áirithiú. Úsáidfear bearta iomchuí chun na taifid sin a chosaint ar rochtain neamhúdaraithe agus scriosfar na taifid bliain amháin tar éis don tréimhse choinneála dá dtagraítear in Airteagal 47 a dhul in éag, mura mbeidh gá leo i gcomhair nósanna imeachta faireacháin ar cuireadh tús leo cheana.

Cuirfidh eu-LISA agus aonaid náisiúnta ETIAS na taifid sin ar fáil don Mhaoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus do na húdaráis mhaoirseachta inniúla arna iarraidh sin faoi seach.

Airteagal 60

Taifid, logaí agus doiciméadacht i dtaobh iarrataí ar cheadú sonraí a choinneáil d'fhonn cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú[...]

1. Coinneoidh eu-LISA taifid ar na hoibríochtaí próiseála sonraí arna ndéanamh laistigh de lárchóras ETIAS maidir leis an rochtain a dhéanfaidh lárphointí rochtana chun críocha Airteagal 1(2). Léireofar sna taifid sin dáta agus am gach oibríochta, na sonraí a úsáideadh chun an cuardach a sheoladh, na sonraí a tharchuir lárchóras ETIAS agus ainm bhaill foirne údaraithe na lárphointí rochtana a rinne na sonraí a iontráil agus a aisghabháil.
2. Ina theannta sin, coinneoidh gach Ballstát agus Europol taifid ar na hoibríochtaí próiseála sonraí go léir laistigh de lárchóras ETIAS a eascraíonn as iarrataí chun sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú [...] nó a rochtain chun na gcríoch a leagtar síos in Airteagal 1(2). Beidh ar áireamh sna taifid logaí agus doiciméadacht i leith na n-oibríochtaí próiseála sonraí go léir.
3. Léireofar sna taifid sin:
 - (a) cad é go baileach is cuspóir don iarraidh ar shonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a cheadú nó a rochtain, lena n-áirítear an cion sceimhlitheoireachta nó an cion coiriúil tromchúiseach eile lena mbaineann agus, i gcás Europol, cad é go baileach is cuspóir don iarraidh ar cheadú;
 - (b) an cinneadh a glacadh i ndáil le hinghlacthacht na hiarrata;
 - (c) tagairt an chomhaid náisiúnta;
 - (d) an dáta agus an t-am baileach a d'iarr an lárphointe rochtana [...] rochtain ar lárchóras ETIAS;

- (e) más infheidhme, úsáid an nós imeachta práinne dá dtagraítear in Airteagal 44(4) agus an toradh ar an bhfíorú ex post;
- (f) cé acu sonraí nó tacar sonraí dá dtagraítear in Airteagal 45(2) agus (3) a úsáideadh i ndáil leis an gceadú;
- (g) i gcomhréir le rialacha náisiúnta nó le Rialachán (AE) 2016/794, marc aitheantais an oifigigh a rinne an cuardach agus an oifigigh a d'ordaigh an cuardach nó an soláthar.

4. Ní úsáidfear na taifid dá dtagraítear i mír 1 agus mír 2 ach amháin chun inghlacthacht na hiarrata a sheiceáil, chun faireachán a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí agus chun slándáil agus sláine na sonraí a áirithiú. Ní ceadmhach a úsáid i gcomhair an fhaireacháin agus na meastóireachta dá dtagraítear in Airteagal 81 ach taifid ina bhfuil sonraí neamhphearsanta. An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí agus na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta inniúla atá freagrach as faireachán a dhéanamh ar dhlíthiúlacht na próiseála sonraí agus as sláine agus slándáil na sonraí, beidh rochtain acu ar na taifid sin ar iarraidh uathu chun a ndualgais a chomhlíonadh. Beidh rochtain ag an údarás atá freagrach as inghlacthacht na hiarrata a sheiceáil ar na taifid sin freisin chun na críche sin. Seachas i gcás na gcríoch thuasluaite, tar éis aon mhí amháin déanfar sonraí pearsanta chomh maith leis na taifid ar na hiarrataí ar cheadú sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a scríosadh ó na comhaid náisiúnta agus na comhaid Europol uile, ach amháin más rud é go bhfuil na sonraí agus na taifid sin de dhíth chun críocha an imscrúdaithe choiriúil shonraigh atá fós ar siúl agus ar iarr an Ballstát nó Europol na sonraí sin ina leith.

CAIBIDIL XII

Feasacht phoiblí

Airteagal 61 Faisnéis don phobal

Cuirfidh láraonad ETIAS ar fáil don phobal i gcoitinne gach faisnéis ábhartha maidir le hiarratas ar údarú taistil a dhéanamh, go háirithe:

- (a) na critéir, na coinníollacha agus na nósanna imeachta i dtaobh iarratas ar údarú taistil a dhéanamh;
- (b) faisnéis a bhaineann leis an suíomh gréasáin agus an aip [...] le haghaidh [...] gléasanna móibíleacha ar ar féidir an t-iarratas a sheoladh;
- (c) na spriocdhátaí i ndáil le cinneadh a dhéanamh maidir le hiarratas dá bhforáiltear in Airteagal 27;
- (d) nach mór fógra a thabhairt don iarratasóir faoi chinntí maidir le hiarratais, nach mór a shonrú sna cinntí sin, nuair is ábhartha, na [...] forais ar a bhfuil an diúltú bunaithe, agus go bhfuil sé de cheart ag na hiarratasóirí ar diúltaíodh a n-iarratas achomharc a dhéanamh, chomh maith le faisnéis faoin nós imeachta a bheidh le leanúint i gcás achomhairc, lena n-áirítear an t-údarás inniúil, chomh maith leis an teorainn ama chun achomharc a thaisceadh;
- (e) nach dtugtar cead isteach do dhuine díreach toisc údarú taistil a bheith ina sheilbh aige agus nach mór do shealbhóirí údaraithe taistil na coinníollacha iontrála mar a leagtar amach in Airteagal 6 de Rialachán (AE) 2016/399 a chomhlíonadh agus go n-iarrfar orthu cruthúnas a chur ar fáil ag an teorainn sheachtrach[...] go bhfuil na coinníollacha sin á gcomhlíonadh acu[...].

Airteagal 62
Feachtas faisnéise

Ag gníomhú dó i gcomhar le láraonad ETIAS agus leis na Ballstáit, cuirfidh an Coimisiún ar bun, ag tús oibríocht ETIAS, feachtas faisnéise chun náisiúnaigh tríú tír a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin seo [...] a chur ar an eolas faoin gceanglas atá orthu údarú taistil bailí a bheith ina seilbh acu chun dul thar na teorainneacha seachtracha.

CAIBIDIL XIII

Freagrachtaí

Airteagal 63

Na freagrachtaí atá ar eu-LISA le linn na céime deartha agus forbartha

1. Beidh córas faisnéise ETIAS á óstáil ag eu-LISA ina chuid suíomh teicniúil agus cuirfidh sé na feidhmiúlachtaí atá leagtha síos sa Rialachán seo ar fáil i gcomhréir leis na coinníollacha a bhaineann le slándáil, infhaighteacht, cáilíocht agus luas de bhun Airteagal 64(1) [...].
2. Déanfar na bonneagair lena dtacófar leis an suíomh gréasáin poiblí, an aip agus leis an ngeata iompróra a óstáil i suímh de chuid eu-LISA nó de chuid an Choimisiúin. Beidh na bonneagair sin scaipthe ó thaobh áite de chun na feidhmiúlachtaí atá leagtha síos sa Rialachán seo a chur ar fáil i gcomhréir leis na coinníollacha a bhaineann le slándáil, infhaighteacht, cáilíocht agus luas atá leagtha síos in Airteagal 64(1) [...].
3. Beidh eu-LISA freagrach as córas faisnéise ETIAS a fhorbairt, agus as aon fhorbairt is gá chun idir-inoibritheacht a bhunú idir lárchóras ETIAS agus na córais faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 10.

Is é eu-LISA a shaineoidh, i gcomhar leis na [...] Ballstáit, dearadh ailtireacht fhisiceach an chórais lena n-áirítear a bhonneagar cumarsáide mar aon leis na sonraíochtaí teicniúla agus an éabhlóid a thiofadh orthu i dtaca leis an lárchóras agus na Comhéadain Aonfhoirmeacha, [...] Glacfaidh an Bord Bainistíochta iad sin, faoi réir tuairim dhearfach ón gCoimisiún. Is é eu-LISA freisin a chuirfidh chun feidhme aon choigeartuithe is gá ar [EES], SIS, [Eurodac], [ECRIS] nó VIS a éiríonn as idir-inoibritheacht a bhunú le ETIAS.

Déanfaidh eu-LISA an lárchóras, na comhéadain aonfhoirmeacha náisiúnta, agus an bonneagar cumarsáide a fhorbairt agus a chur chun feidhme chomh luath agus is féidir tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo agus tar éis don Choimisiún na bearta a ndéantar foráil maidir leo in Airteagal 15(2) agus (4), Airteagal 16(4), Airteagal 28(5), Airteagal 39(3), Airteagal 40(2) agus Airteagal 72 (1) agus (4) a ghlacadh.

Is é eu-LISA a fhorbróidh réiteach teicniúil dá dtagraítear in Airteagal 81(8) a luaithe is féidir tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo agus tar éis don Choimisiún na bearta dá bhforáiltear in Airteagal 81(8) a ghlacadh.

Is éard a bheidh san fhorbairt mionsaothrú agus cur chun feidhme na sonraíochtaí teicniúla, tástáil agus comhordú foriomlán an tionscadail.

4. Le linn chéim an deartha agus na forbartha, bunófar Bord Bainistíochta an Chláir ar a mbeidh 10 gcomhalta ar a mhéid. Ar an mBord sin beidh seisear comhaltaí a cheapfaidh Bord Bainistíochta eu-LISA as measc a chuid comhaltaí malartacha féin, Cathaoirleach Ghrúpa Comhairleach ETIAS-EES dá dtagraítear in Airteagal 80, comhalta a dhéanfaidh ionadaíocht ar eu-LISA a cheapfaidh a Stiúrthóir Feidhmiúcháin, comhalta a dhéanfaidh ionadaíocht ar an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta a cheapfaidh a Stiúrthóir Feidhmiúcháin agus comhalta amháin a cheapfaidh an Coimisiún. Na comhaltaí a cheapfaidh Bord Bainistíochta eu-LISA, toghfar iad as na Ballstáit sin atá faoi cheangal go hiomlán faoi dhlí an Aontais ag na hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF uile atá á mbainistiú ag eu-LISA agus as a measc sin amháin, agus a bheidh rannpháirteach in ETIAS. Beidh cruinniú ag Bord Bainistíochta an Chláir go rialta agus ar a laghad [...] dhá uair in aghaidh na ráithe [...] Áiritheoidh sé go ndéanfar bainistiú iomchuí ar chéim deartha agus forbartha ETIAS. Cuirfidh Bord Bainistíochta an Chláir tuarascáil i scríbhinn faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta uair sa mhí maidir le dul chun cinn an tionscadail. Ní bheidh aon chumhacht cinnteoireachta ná aon sainordú aige chun ionadaíocht a dhéanamh thar ceann chomhaltaí an Bhoird Bainistíochta.
5. Déanfaidh an Bord Bainistíochta rialacha nós imeachta Bhord Bainistíochta an Chláir a bhunú lena n-áireofar go háirithe rialacha maidir leo seo a leanas:
 - (a) an chathaoirleacht;
 - (b) ionaid le haghaidh cruinnithe;
 - (c) ullmhú cruinnithe;

- (d) saineolaithe a ligean isteach i gcruinnithe;
- (e) pleananna cumarsáide a áiritheoidh go mbeidh an fhaisnéis iomlán ag comhaltaí an Bhoird Bainistíochta nach mbeidh rannpháirteach.

Beidh an chathaoirleacht ag [...]_Ballstát atá [...] faoi cheangal go hiomlán faoi dhlí an Aontais ag na hionstraimí reachtacha lena rialaítear forbairt, bunú, oibriú agus úsáid na gcóras mórsála TF uile atá á mbainistiú ag eu-LISA [...].

Is í an Ghníomhaireacht a íocfaidh as gach costas taistil agus cothabhála a thabhóidh comhaltaí Bhord Bainistíochta an Chláir agus beidh feidhm ag Airteagal 10 de rialacha nós imeachta eu-LISA maidir leo mutatis mutandis. Déanfaidh eu-LISA rúnaíocht Bhord Bainistíochta an Chláir a áirithiú.

Tiocfaidh Grúpa Comhairleach EES-ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 80 le chéile go rialta go dtí go gcuirfear tús le hoibríochtaí ETIAS. Tabharfaidh sé tuarascáil do Bhord Bainistíochta an Chláir tar éis gach cruinnithe. Cuirfidh sé saineolas teicniúil ar fáil chun tacú le cúraimí Bhord Bainistíochta an Chláir agus déanfaidh sé an obair leantach a bhaineann le hullmhacht na mBallstát.

Airteagal 64
Freagrachtaí eu-LISA tar éis do ETIAS dul i mbun oibríochtaí

1. Tar éis do ETIAS dul i mbun oibríochtaí, beidh eu-LISA freagrach as bainistiú teicniúil an lárchórais agus na gcomhéadan aonfhoirmeach náisiúnta. Áiritheoidh sé, i gcomhar leis na Ballstáit, go mbeidh an teicneolaíocht is fearr a bheidh ar fáil in úsáid aige, faoi réir anailís costais is tairbhe. Ina theannta sin, is é eu-LISA a bheidh freagrach as bainistiú oibríochtúil an bhonneagair cumarsáide idir an lárchóras agus na comhéadain aonfhoirmeacha náisiúnta agus as an suíomh gréasáin poiblí, an aip le haghaidh gléasanna móibileacha, an tseirbhís ríomhphoist, an tseirbhís cuntais shláin, an geata iompróra, an tseirbhís gréasáin agus na bogearraí chun na hiarratais a phróiseáil, dá dtagraítear in Airteagal 6.

Is éard a bheidh i mbainistiú teicniúil ETIAS na cúraimí go léir a theastaíonn chun córas faisnéise ETIAS a choinneáil ar bun 24 uair an chloig in aghaidh an lae, seacht lá sa tseachtain i gcomhréir leis an Rialachán seo, go háirithe an obair chothabhála agus na forbairtí teicniúla is gá lena áirithiú go mbeidh an córas ag feidhmiú ar leibhéal atá sásúil ó thaobh na cáilíochta teicniúla de, go háirithe maidir le haga freagartha i ndáil leis an mbunachar sonraí láir a chuardach i gcomhréir leis na sonraíochtaí teicniúla.

2. Gan dochar d'Airteagal 17 de Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh, cuirfidh eu-LISA rialacha iomchuí rúndachta gairmiúla nó oibleagáidí comhionanna rúndachta eile i bhfeidhm maidir lena chuid ball foirne ar fad ar gá dóibh oibriú le sonraí a stóráiltear i lárchóras ETIAS. Beidh feidhm ag an oibleagáid sin chomh maith tar éis do na baill foirne sin imeacht as oifig nó scor den fhostaíocht nó tar éis fhoirceannadh a ngníomhaíochtaí.
3. Is é eu-LISA freisin a dhéanfaidh cúraimí maidir le hoiliúint ar úsáid theicniúil chóras faisnéise ETIAS a chur ar fáil.

4. Forbróidh eu-LISA sásra agus nósanna imeachta d'fhonn seiceálacha cáilíochta a dhéanamh ar na sonraí i lárchóras ETIAS, agus déanfaidh sé iad a chothabháil, agus cuirfidh sé tuarascálacha rialta ar fáil do na Ballstáit agus do láraonad ETIAS. Cuirfidh eu-LISA tuarascáil rialta ar fáil don Choimisiún ina gcumhdaítear na saincheistanna a tháinig chun cinn. Déanfar an sásra sin, na nósanna imeachta sin agus léirmhíniú comhlíontachta ó thaobh cáilíochta sonraí de a leagan síos agus a fhorbairt trí bhíthin bearta cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

Airteagal 65

Freagrachtaí na Gníomhaireachta Eorpaí um an nGarda [...] Teorann agus [...] Cósta

1. Beidh an Gníomhaireacht [...]Eorpach um an nGarda Teorann agus [...]C^ósta freagrach as an méid seo a leanas:
- (a) bunú agus oibriú láraonad ETIAS;
 - (b) uathphróiseáil na n-iarratas;
 - (c) na rialacha maidir le scagadh.
2. Sula dtabharfar údarás dóibh na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a phróiseáil, cuirfear oiliúint iomchuí ar bhaill foirne láraonad ETIAS a bhfuil sé de cheart acu lárchóras ETIAS a rochtain faoi shlándáil sonraí agus rialacha cosanta sonraí, agus go háirithe faoi chearta bunúsacha ábhartha.

Airteagal 66

Freagrachtaí na mBallstát

1. Beidh gach Ballstát freagrach as an méid seo a leanas:
- (a) an nasc leis an gcomhéadan aonfhoirmeach náisiúnta;
 - (b) eagrú, bainistiú, oibriú agus cothabháil aonaid náisiúnta ETIAS i ndáil le scrúdú a dhéanamh ar iarratais ar údaruithe taistil agus cinneadh a dhéanamh ina dtaobh,[...]i gcás [...] inar tuairiscíodh amas le linn na huathphróiseála[...];

- (c) na lárphointí rochtana agus a nasc leis an gcomhéadan aonfhoirmeach náisiúnta a eagrú chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú [...];
 - (d) bainistiú agus socruithe a dhéanamh i ndáil le rochtain ag baill foirne chúí-údaraithe na n-údarás inniúil náisiúnta ar chóras faisnéise ETIAS i gcomhréir leis an Rialachán seo agus liosta de na baill foirne sin, maille lena bpróifilí, a chruthú agus a nuashonrú go rialta;
 - (e) bunú agus oibriú aonaid náisiúnta ETIAS.
2. Úsáidfidh gach Ballstát próisis uathoibríthe chun lárchóras ETIAS a chuardach ag an teorainn sheachtrach.
 3. Sula dtabharfar údarás dóibh na sonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS a phróiseáil, cuirfear oiliúint iomchuí ar bhaill foirne aonaid náisiúnta ETIAS a bhfuil sé de cheart acu córas faisnéise ETIAS a rochtain faoi shlándáil sonraí agus rialacha cosanta sonraí, agus go háirithe faoi chearta bunúsacha ábhartha.

Airteagal 67

Freagrachtaí Europol

1. Áiritheoidh Europol próiseáil na gcuardach dá dtagraítear in Airteagal 18(2)(j) agus (4) agus cur in oiriúint a chóras faisnéise dá réir sin.
2. Beidh Europol freagrach as liosta faire ETIAS [...] a fhorbairt agus a óstáil de bhun Airteagal 29.
3. Beidh Europol freagrach as tuairim a sholáthar tar éis iarraidh ar chomhairliúchán de bhun Airteagal 25[...].

4. Beidh Europol freagrach as faisnéis a sholáthar do liosta faire ETIAS a bhaineann le cionta sceimhlitheoireachta nó cionta tromchúiseacha eile a fhaigheann Europol trí mheán an chomhair idirnáisiúnta de bhun Airteagal 29(2)(c).

CAIBIDIL XIV

Leasuithe ar ionstraimí eile an Aontais

Airteagal 67a

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 mar a leanas:

(1) In Airteagal 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

"2. Beidh an Ghníomhaireacht freagrach as bainistiú oibríochtúil a dhéanamh ar an dara glúin de chóras faisnéise Schengen (SIS II), ar an gcóras faisnéise víosaí (VIS), ar Eurodac, [ar an gcóras dul isteach/imeachta (EES), agus] ar an gCóras Eorpach um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS).

(2) Cuirtear isteach Airteagal 5b nua i ndiaidh Airteagal 5:

"Airteagal 5b

Cúraimí a bhaineann le ETIAS

I ndáil le ETIAS, déanfaidh an Ghníomhaireacht an méid seo a leanas:

(a) na cúraimí arna dtabhairt di le Rialachán (AE) Uimh XXX/20XX ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an X.X.X lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) [...];

(b) cúraimí a bhaineann le hoiliúint maidir le húsáid theicniúil ETIAS."

(3) leasaítear Airteagal 7 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5 [...]:

"5. Féadfar cúraimí a bhaineann le bainistiú oibríochtúil an bhonneagair cumarsáide a chur ar eintitis sheachtracha nó comhlachtaí seachtracha de chuid na hearnála príobháidí i gcomhréir le Rialachán (CE, Euratom) 1605/2002. Ina leithéid de chás, beidh na bearta slándála dá dtagraítear i mír 4 ina gceangal ar an soláthróir líonra agus ní bheidh rochtain aige, ar shlí ar bith, ar shonraí oibríochtúla SIS II, VIS, Eurodac, [EES] nó ETIAS, ná ar an malartú SIRENE a bhaineann le SIS II.

6. [...]

(4) In Airteagal 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Déanfaidh an Ghníomhaireacht faireachán ar na forbairtí i dtaighde atá ábhartha do bhainistiú oibríochtúil SIS II, VIS, Eurodac, [EES], ETIAS agus córas mórsála faisnéise eile".

(5) In Airteagal 12, leasaítear mír 1 mar a leanas:

(a) cuirtear isteach pointe nua (sb) i ndiaidh phointe (s):

"(sb) na tuarascálacha a ghlacadh maidir le forbairt ETIAS de bhun Airteagal 81(2) de Rialachán (AE) XX/XX de XXX".

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (t):

"(t) na tuarascálacha a ghlacadh maidir le feidhmiú teicniúil SIS II de bhun Airteagal 50(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006 agus Airteagal 66(4) de Chinneadh 2007/533/CGB faoi seach, maidir le feidhmiú teicniúil VIS de bhun Airteagal 50(3) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Airteagal 17(3) de Chinneadh 2008/633/CGB, [maidir le feidhmiú teicniúil EES de bhun Airteagal 64(4) de Rialachán (AE) XX/XX de XXX] agus maidir le feidhmiú teicniúil ETIAS de bhun Airteagal 81(4) de Rialachán (AE) XX/XX de XXX."

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (v):

"(v) tráchtanna a dhéanamh ar thuarascálacha an Mhaoirseora Eorpaigh ar Chosaint Sonraí maidir leis na hiniúchtaí a rinneadh de bhun Airteagal 45(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 42(2) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008, Airteagal 31(2) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013, [Airteagal 50(2) de Rialachán (CE) XX/XX de XXX], agus Airteagal 57 de Rialachán (CE) XX/XX de XXX [ETIAS] agus obair leantach iomchuí ar na hiniúchtaí sin a áirithiú".

(d) cuirtear isteach pointe nua (xb) i ndiaidh phointe x:

"(xb) na staitisticí a bhaineann le ETIAS a fhoilsiú de bhun Airteagal 73 de Rialachán (AE) Uimh. XXXX/XX.

(e) cuirtear pointe nua (zb) le pointe z:

"(zb) a áirithiú go bhfoilseofar, gach bliain, liosta d'údaráis inniúla de bhun Airteagal 11(5) de Rialachán (AE) Uimh. XXXX/XX.

(6) In Airteagal 15, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Féadfaidh Europol agus Eurojust freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta, mar bhreathnóirí, ach ceist a bhaineann le SIS II, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2007/533/CGB, a bheith ar an gclár oibre. Féadfaidh Europol freastal mar bhreathnóir ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin ach ceist a bhaineann le VIS, i ndáil le cur i bhfeidhm Chinneadh 2008/633/CGB, nó ceist a bhaineann le Eurodac, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 603/2013, [nó ceist a bhaineann le EES, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) XX/XX an XXX], nó ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) XX/XX an XXX a bheith ar an gclár oibre. Féadfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta freastal ar chruinnithe an Bhoird Bainistíochta freisin, mar bhreathnóirí, ach ceist a bhaineann le ETIAS, i ndáil le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) XX/XX an XXX, a bheith ar an gclár oibre."

(7) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5 pointe (g) in Airteagal 17:

"(g) gan dochar d'Airteagal 17 de na Rialacháin Foirne, ceanglais rúndachta a bhunú chun Airteagal 17 de Rialachán (CE) Uimh. 1987/2006, Airteagal 17 de Chinneadh 2007/533/CGB agus Airteagal 26(9) de Rialachán (CE) Uimh. 767/2008, Airteagal 4(4) de Rialachán (AE) Uimh. 603/2013, [Airteagal 34(4) de Rialachán (AE) XX/XX de XXX.] agus Airteagal 64(2) de Rialachán (AE) XX/XX de XXX] a chomhlíonadh."

(8) Cuirtear pointe (ha) isteach i mír 6 d'Airteagal 17:

(ha) tuarascálacha [maidir le forbairt EES dá dtagraítear in Airteagal 64(2) de Rialachán (AE) XX/XX (lena mbunaítear EES)] agus maidir le forbairt ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 81(2) de Rialachán (AE) XX/XX (lena mbunaítear ETIAS) agus iad a chur faoi bhráid an Bhoird Bainistíochta le go nglacfar iad::

(9) leasaítear Airteagal 19 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Soláthróidh na Grúpaí Comhairleacha seo a leanas saineolas don Bhord Bainistíochta ar saineolas é a bhaineann le córais mhórsála TF agus go háirithe i gcomhthéacs ullmhú an chláir oibre bhliantúil agus na tuarascála bliantúla gníomhaíochta faoi seach:

(a) Grúpa Comhairleach SIS II;

(b) Grúpa Comhairleach VIS;

(c) Grúpa Comhairleach Eurodac;

(d) [...]

(d) Grúpa Comhairleach [EES-]ETIAS."

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír (3):

"3. Féadfaidh Europol agus Eurojust araon ionadaí a cheapadh do Ghrúpa Comhairleach SIS II. Féadfaidh Europol ionadaí a cheapadh do Ghrúpa Comhairleach VIS, do Ghrúpa Comhairleach Eurodac agus do Ghrúpa Comhairleach [EES-] [...] ETIAS freisin [...]. Féadfaidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta ionadaí a cheapadh do Ghrúpa Comhairleach [EES-]ETIAS freisin".

Airteagal 68
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 515/2014

Leasaítear Rialachán (AE) 515/2014 mar seo a leanas:

In Airteagal 6, cuirtear isteach an mhír 3b seo a leanas:

"3bis. I rith na céime forbartha gheobhaidh na Ballstáit leithdháileadh breise EUR 96,5 milliún anuas ar a leithdháileadh bunúsach agus caithfidh siad an cistiú sin go léir ar ETIAS lena fhorbairt thapa, éifeachtach a áirithiú i gcomhréir le cur chun feidhme lárchóras ETIAS, mar a fhoráiltear dó sa [Rialachán lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)]."

Airteagal 69
Leasuithe ar Rialachán (AE) 2016/399

Leasaítear Rialachán (AE) 2016/399 mar seo a leanas:

1. Leasaítear Airteagal 6 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (b):

"(b) tá víosa bhailí ina seilbh acu má cheanglaítear amhlaidh de bhun Rialachán (CE) Uimh. 539/2001 ón gComhairle nó tá údarú taistil bailí ina seilbh acu má cheanglaítear amhlaidh de bhun [an Rialacháin lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil], ach amháin i gcás ina bhfuil cead cónaithe bailí nó víosa fadfhanachta bhailí acu;"

2. In Airteagal 8, leasaítear mír 3 mar seo a leanas:

(a) i bpointe (a), cuirtear an méid seo a leanas in ionad fhophointe (i):

"(i) fíorú go bhfuil doiciméad i seilbh an náisiúnaigh tríú tír atá bailí chun an teorainn a thrasnú agus nach bhfuil imithe in éag, agus go bhfuil ag gabháil leis an doiciméad sin, nuair is infheidhme, an víosa, an t-údarú taistil nó an cead cónaithe atá riachtanach."

(b) cuirtear isteach an pointe (bb) seo a leanas:

"(bb) má tá údarú taistil dá dtagraítear in Airteagal 6(1)(b) ag an náisiúnach tríú tír, cuimseofar sna seiceálacha críochnúla ar dhul isteach freisin fíorú a dhéanamh ar bharántúlacht, bailíocht agus stádas an údaraithe taistil agus, más infheidhme, ar chéannacht shealbhóir an údaraithe taistil, trí ETIAS a cheadú i gcomhréir le hAirteagal 41 den [Rialachán lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)]"

3. In Iarscríbhinn V páirt B sna cúiseanna leis an diúltú, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (C):

"(C) níl víosa, údarú taistil ná cead cónaithe bailí aige."

4. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír de phointe 2.1.3 d'Iarscríbhinn IV:

"Áiritheoidh an Ballstát go ndéanfaidh an t-oibreoir aerfoirt na bearta is gá chun cosc a chur ar dhaoine neamhúdaraithe dul isteach agus imeacht ó na limistéir atá curtha i leataobh, na limistéir idirthurais mar shampla. De ghnáth ní dhéanfar seiceálacha sa limistéar idirthurais, ach amháin má tá bunús leo ar bhonn measúnú ar an riosca a bhaineann le slándáil inmheánach agus inimirce neamhdhlíthiúil; i ndáil le seiceálacha sa limistéar seo go háirithe, féadfar iad a dhéanamh ar dhaoine atá faoi réir víosa idirthurais aerfoirt nó údarú taistil chun a sheiceáil go bhfuil víosa nó údarú taistil den chineál sin ina seilbh acu."

Airteagal 70
[...]

[...]

[...]

Airteagal 71
Leasuithe ar Rialachán (AE) 2016/1624

Leasaítear Rialachán (AE) 2016/1624 mar seo a leanas:

1. In Airteagal 8 mír 1, cuirtear isteach an pointe (qq) seo a leanas:

"(qq) na cúraimí agus na hoibleagáidí a bheidh ar an nGníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann[...] agus Cósta [...] dá dtagraítear sa [Rialachán lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)] a chomhlíonadh agus a áirithiú go mbunófar agus go n-oibreofar láraonad ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 7 den [Rialachán lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)]."

2. I gCaibidil II, cuirtear Roinn 5 seo a leanas leis:

"Roinn 5

ETIAS

Airteagal 33a

Cruthú láraonad ETIAS

1. Bunaítear leis seo láraonad ETIAS.
2. Áiritheoidh an Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta go mbunófar agus go n-oibreofar [...] láraonad ETIAS de bhun Airteagal 7 den [Rialachán lena mbunaítear Córas an Aontais Eorpaigh um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS)]."

Caibidil XV

Forálacha críochnaitheacha

Airteagal 72

An idirthréimhse agus bearta idirthréimhseacha

1. Ar feadh sé mhí ón dáta ar a dtosóidh ETIAS i mbun oibríochtaí, beidh úsáid ETIAS roghnach agus ní bheidh feidhm ag an gceanglas a bheith i seilbh údarú taistil bailí. Féadfaidh an Coimisiún gníomh tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 chun síneadh ama a chur leis an tréimhse sin ar feadh sé mhí eile ar a mhéid.
2. Le linn [...] na tréimhse dá dtagraítear i mír 1, cuirfidh na gardaí teorann atá inniúil as seiceálacha a dhéanamh ag teorainneacha, cuirfidh siad náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i dtaobh údarú taistil ar an eolas agus iad ag trasnú na dtéorainneacha seachtracha go mbeidh ceanglas orthu údarú taistil bailí a bheith acu ó dhul in éag na tréimhse sé mhí. Chun na críche sin, scaipfidh na gardaí teorann bileog eolais choiteann ar an gcatagóir taistealaithe sin.
3. Is é an Coimisiún a dhéanfaidh an bhileog eolais choiteann sin a dhréachtú agus a chur ar bun. Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá tagraítear in Airteagal 79(2) agus beidh ar a laghad an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 61 ann. Beidh an bhileog eolais choiteann soiléir simplí, agus beidh fáil uirthi i dteanga a thuigfidh an duine lena mbaineann nó i dteanga a shíltear le réasún go dtuigfidh sé.

4. Beidh feidhm [...] ag tréimhse chairde sé mhí [...] i ndiaidh dheireadh na tréimhse atá sainithe i mír 1. Le linn na tréimhse sin, beidh feidhm ag an gceanglas údarú taistil bailí a bheith i seilbh duine. Le linn na tréimhse cairde ceadóidh na gardaí teorann atá inniúil as seiceálacha a dhéanamh ag teorainneacha, ar bhonn eisceachtúil, do náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i dtaobh údarú taistil agus nach bhfuil údarú taistil acu dul trasna na dteorainneacha seachtracha i gcás ina gcomhlíonann siad na coinníollacha eile go léir atá leagtha síos in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2016/399 ar choinníoll go bhfuil siad ag trasnú teorainneacha seachtracha na mBallstát den chéad uair ó dheireadh na tréimhse dá dtagraítear i mír 1 [...]. Cuirfidh na gardaí teorann in iúl do [...] náisiúnaigh tríú tír atá faoi réir an cheanglais i dtaobh údarú taistil go bhfuil ceanglas orthu údarú taistil bailí a bheith acu i gcomhréir le hAirteagal 6(1)(b) de Rialachán (AE) 2016/399. Féadfaidh an Coimisiún gníomh tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 78 chun síneadh ama a chur leis an tréimhse sin ar feadh sé mhí eile ar a mhéid.
5. [...]

Airteagal 73

Úsáid sonraí chun críocha tuairiscithe agus staidrimh

1. Chun críocha tuairiscithe agus staitisticí agus chun na gcríoch sin amháin, ach gan cead a bheith acu iarratasóirí aonair a aithint, beidh rochtain ag foireann chuí-údaraithe údaráis inniúla na mBallstát, an Choimisiúin, eu-LISA agus láraonad ETIAS ar na sonraí seo a leanas, d'fhonn iad a cheadú:
- (a) faisnéis faoin stádas;
 - (b) náisiúntachtaí, inscne agus aois [...] an iarratasóra;
 - (c) an tír chónaithe;

- (d) oideachas;
- (e) slí bheatha reatha [...], teideal an phoist;
- (f) cineál an doiciméid taistil agus cód trí litir na tíre a d'eisigh;
- (g) an cineál údaraithe taistil agus, i gcás údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige dá dtagraítear in Airteagal 38, tagairt don Bhallstát nó do na Ballstáit a d'eisigh an t-údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige;
- (h) tréimhse bhailíochta an údaraithe taistil;
- (i) na cúiseanna le húdarú taistil a dhiúltú, a chúlghairm nó a neamhniú;
- (j) seoladh IP.

2. Chun críche mhír 1, déanfaidh eu-LISA lárstóras a bhunú, a chur chun feidhme agus a óstáil a ina mbeidh na sonraí dá dtagraítear i mír 1, ar sonraí iad nach bhféadfaí duine a shainnithint dá mbíthin, ach a bhféadfadh na húdaráis atá liostaithe i mír 1 a úsáid chun tuarascálacha agus staitisticí inoiriúnaithe a fháil d'fhonn feabhas a chur ar an tslándaíl, [...] ar an measúnú ar an riosca inimirce neamhdhlíthiúil[...] agus an riosca don tsláinte phoiblí, chun feabhas a chur ar éifeachtúlacht na seiceálacha teorann, chun cuidiú le láraonad ETIAS agus le haonaid náisiúnta ETIAS agus iarratais ar údarú taistil á bpróiseáil [...] acu agus chun tacú le déanamh beartas imirce an Aontais ar bhonn fianaise. Beidh sa lárstóras sin freisin staitisticí laethúla faoi na sonraí dá dtagraítear i mír 4. Is le slánrochtain trí [...] TESTA-ng a thabharfar rochtain ar an lárstóras chun críocha tuairiscithe agus staitisticí, agus chun na gcríoch sin amháin; rialálfar an rochtain sin agus próifílí na n-úsáideoirí.

Glacfar rialacha mionsonraithe maidir le hoibriú an lárstórais agus maidir leis na rialacha cosanta sonraí agus na rialacha slándála is infheidhme maidir leis an lárstóras i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

3. Áireofar leis na nósanna imeachta a chuirfidh eu-LISA ar bun chun faireachán a dhéanamh ar fhorbairt agus ar fheidhmíocht chóras faisnéise ETIAS dá dtagraítear in Airteagal 81(1) go bhféadfar staitisticí a sholáthar ar bhonn rialta d'fhonn an faireachán sin a áirithiú.
4. Gach ráithe, foilseoidh eu-LISA staitisticí ar chóras faisnéise ETIAS lena léireofar go háirithe líon agus náisiúntacht na n-iarratasóirí ar diúltaíodh údarú taistil dóibh, lena n-áirítear na forais don diúltú, agus líon agus náisiúntacht na náisiúnach tríú tír [...] a ndeardadh a gcuid údaruithe taistil a neamhniú nó a chúlghairm.
5. Is mar staitisticí do gach ráithe den bhliain sin a thiomsófar na sonraí staitistiúla ag ceann gach bliana.
6. Arna iarraidh sin don Choimisiún, cuirfidh eu-LISA ar fáil dó staitisticí maidir le gnéithe áirithe a bhaineann le cur chun feidhme an Rialacháin seo maille le staitisticí de bhun mhír 3.

Airteagal 74 *Costais*

Is ar bhuiséad ginearálta an Aontais a thitfidh na costais a thabhfófar i dtaca le córas faisnéise ETIAS a fhorbairt, i dtaca leis an mbonneagar teorann náisiúnta reatha a chomhtháthú agus a cheangal leis an gcomhéadan aonfhoirmeach náisiúnta, i dtaca leis an [...] gcomhéadan aonfhoirmeach náisiúnta a óstáil, agus [...] láraonad ETIAS agus aonaid náisiúnta ETIAS a bhunú [...].

Is ar bhuiséad ginearálta an Aontais a thitfidh na costais a thabhfófar i dtaca le ETIAS a fheidhmiú [...]. Áireofar leis sin costais oibriúcháin agus chothabhála chóras faisnéise ETIAS, lena n-áirítear costais oibriúcháin agus chothabhála an chomhéadain aonfhoirmigh náisiúnta; costais oibriúcháin láraonaid ETIAS agus costais fhoireann agus TFC aonaid náisiúnta ETIAS.

Ní chuirfear san áireamh na costais seo a leanas:

- (a) oifig bainistíochta tionscadal na mBallstát (cruinnithe, misin, oifigí);
- (b) córais náisiúnta a óstáil (spás, forghníomhú, leictreachas, fuarú);
- (c) córais náisiúnta a oibriú (oibreoírí agus conarthaí tacaíochta);
- (d) na seiceálacha teorann atá ann cheana a oiriúnú;
- (e) líonraí cumarsáide náisiúnta a dhearadh, a fhorbairt, a chur chun feidhme, a oibriú agus a chothabháil.

Airteagal 75

Ioncam

Is éard a bheidh san ioncam a ghinfidh ETIAS ioncam sannta inmheánach [...] i gcomhréir le hAirteagal 21(4) de Rialachán (AE, EURATOM) Uimh. 966/2012. **Sannfar é chun na costais a bhaineann le hoibriú agus cothabháil ETIAS a chumhdach.** [...]

Airteagal 76
Fógra a thabhairt

1. Tabharfaidh na Ballstáit fógra don Choimisiún i dtaobh an údaráis a measfar gur rialaitheoir é agus dá dtagraítear in Airteagal 50.
2. Tabharfaidh láraonad ETIAS agus na Ballstáit fógra do eu-LISA i dtaobh na n-údarás [...] dá dtagraítear in Airteagal 11 a mbeidh rochtain acu ar chóras faisnéise ETIAS.

Foilseofar liosta comhdhlúite na n-údarás sin in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh laistigh de thrí mhí tar éis do ETIAS teacht i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 77. I gcás ina ndéanfar leasuithe ar an liosta, foilseoidh eu-LISA liosta comhdhlúite nuashonraithe uair sa bhliain.

3. Tabharfaidh gach Ballstát fógra don Choimisiún maidir leis na húdaráis atá ainmnithe acu agus maidir leis na lárphointí rochtana dá dtagraítear in Airteagal 43 agus tabharfaidh sé fógra gan mhoill maidir le haon leasú orthu sin.
4. Tabharfaidh eu-LISA fógra don Choimisiún maidir le cur i gcríoch rathúil na tástála dá dtagraítear in Airteagal 77(1)(b).
5. Cuirfidh an Coimisiún an fhaisnéis a dtugtar fógra fúithi de bhun mhír 1 ar fáil do na Ballstáit agus don phobal ar shuíomh gréasáin poiblí a nuashonrófar go leanúnach.

Airteagal 77
Oibríochtaí a thosú

1. Cinnfidh an Coimisiún an dáta a thosóidh ETIAS ag oibriú ar choinníoll go mbeidh na coinníollacha seo a leanas comhlíonta:
 - (a) tá na bearta dá dtagraítear in Airteagal 15(3) agus (4), Airteagal 16(4), Airteagal 28(3), Airteagal 39(3), Airteagal 40(2), Airteagal 72(1) agus (5) agus Airteagal 73(2) glactha;
 - (b) tá sé dearbhaithe ag eu-LISA gur éirigh le tástáil chuimsitheach atá curtha i gcrích ar ETIAS;
 - (c) tá bailíochtú déanta ag eu-LISA agus láraonad ETIAS ar na socruithe teicniúla agus dlíthiúla maidir leis na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 15 a bhailiú agus a tharchur chuig lárchóras ETIAS agus tá fógra tugtha acu don Choimisiún ina leith;
 - (d) tá fógra tugtha ag na Ballstáit agus láraonad ETIAS don Choimisiún i dtaobh na sonraí a bhaineann leis na húdaráis éagsúla dá dtagraítear in Airteagal 76(1) agus (3).
2. Is é eu-LISA a dhéanfaidh an tástáil ar ETIAS dá dtagraítear i bpointe (b) de mhír 1 i gcomhar leis na Ballstáit agus le láraonad ETIAS.
3. Cuirfidh an Coimisiún torthaí na tástála arna déanamh de bhun pointe (b) de mhír 1 in iúl do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle.
4. Foilseofar an cinneadh ón gCoimisiún dá dtagraítear i mír 1 in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.
5. Tosóidh na Ballstáit agus láraonad ETIAS ag úsáid ETIAS ón dáta a chinnfidh an Coimisiún i gcomhréir le mír 1.

Airteagal 78
An tarmligean a fheidhmiú

1. Is faoi réir na gcoinníollacha a leagtar síos san Airteagal seo a thugtar an chumhacht don Choimisiún chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh.
2. Déanfar an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh dá dtagraítear in Airteagal 15(3), (5) agus [...] (6), Airteagal 16(4), Airteagal 23(2a) [...] agus Airteagal 72(1) agus [...] (4) a thabhairt don Choimisiún go ceann tréimhse 5 bliana amhail ón [dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo]. Déanfaidh an Coimisiún, tráth nach déanaí ná naoi mí roimh dheireadh na tréimhse cúig bliana, tuarascáil a tharraingt suas maidir le tarmligean na cumhachta. Déanfar tarmligean na cumhachta a fhadú go hintuigthe go ceann tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuireann Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh an fhadaithe sin tráth nach déanaí ná trí mhí roimh dheireadh gach tréimhse.
3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 15(3), (5) agus ([...]) 6), Airteagal 16(4), Airteagal 23(2a) [...] agus Airteagal 72(1) agus [...] (4) a chúlghairm ag am ar bith. Déanfaidh cinneadh chun cúlghairm a dhéanamh deireadh a chur le tarmligean na cumhachta atá sonraithe sa chinneadh sin. Gabhfaidh éifeacht leis an lá tar éis fhoilsiú an chinnidh in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* nó ar dháta is déanaí a shonrófar sa chinneadh. Ní dhéanfaidh sé difear do bhailíocht aon ghníomhartha tarmligthe atá i bhfeidhm cheana féin.
- 3a. Roimh dó gníomh tarmligthe a ghlacadh, rachaidh an Coimisiún i mbun comhairliúchán le saineolaithe arna n-ainmniú ag gach Ballstát i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos sa Chomhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016.
4. A luaithe a ghlacfaidh sé gníomh tarmligthe, tabharfaidh an Coimisiún fógra, an tráth céanna, do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoi.

5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagal 15(3 [...]), (5) agus ([...] 6), Airteagal 16(4), Airteagal 28([...] (1) agus Airteagal 72(1) agus [...] (4) i bhfeidhm ach amháin mura mbeidh aon agóid curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa ná ag an gComhairle laistigh de thréimhse dhá mhí tar éis fógra faoin ngníomh sin a thabhairt do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle nó más rud é, roimh dhul in éag na tréimhse sin, go mbeidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle araon tar éis a chur in iúl don Choimisiún nach ndéanfaidh siad aon agóid. Déanfar an tréimhse sin a fhadú [dhá mhí] ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.

Airteagal 79
Nós imeachta coiste

1. Tabharfaidh coiste cúnamh don Choimisiún. Is coiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 a bheidh sa choiste sin.
2. I gcás ina ndéanfar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011. I gcás nach dtabharfaidh an coiste tuairim uaidh, ní dhéanfaidh an Coimisiún dréachtghníomh cur chun feidhme a ghlacadh agus beidh feidhm ag an tríú fomhír d'Airteagal 5(4) de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Airteagal 80
Grúpa Comhairleach

Déanfar freagrachtaí Ghrúpa Comhairleach EES de chuid eu-LISA a leathnú go dtí ETIAS. Soláthróidh Grúpa Comhairleach EES-ETIAS do eu-LISA an saineolas a bhaineann le ETIAS, go háirithe agus a chlár oibre bliantúil agus a thuarascáil bhliantúil ghníomhaíochta á n-ullmhú aige.

Airteagal 81
Faireachán agus meastóireacht

1. Áiritheoidh eu-LISA go mbeidh nósanna imeachta ann chun faireachán a dhéanamh ar fhorbairt chóras faisnéise ETIAS de réir cuspóirí a bhaineann le pleanáil agus costais agus chun faireachán a dhéanamh ar fheidhmiú ETIAS de réir cuspóirí a bhaineann le haschur teicniúil, cost-éifeachtúlacht, slándáil agus cáilíocht seirbhíse.
2. Faoin [*Sé mhí tar éis don Rialachán seo teacht i bhfeidhm* – cuireadh Oifig na bhFoilseachán an dáta beacht isteach anseo, le do thoil] agus gach sé mhí dá éis le linn chéim forbartha chóras faisnéise ETIAS, cuirfidh eu-LISA tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle faoin dul chun cinn atá déanta i ndáil le forbairt an lárchórais, an chomhéadain aonfhoirmigh náisiúnta [...] agus an bhonneagair cumarsáide idir an lárchóras agus an comhéadan aonfhoirmeach náisiúnta[...]. Ach críoch curtha leis an bhforbairt, cuirfear tuarascáil faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle ina ndéanfar a mhíniú go mionsonrach cé mar a baineadh amach na cuspóirí, go háirithe i dtaca le pleanáil agus costas, agus ina dtabharfar údar maith i gcás inar imíodh óna raibh socraithe.
3. Chun críocha na cothabhála teicniúla, beidh rochtain ag eu-LISA ar an bhfaisnéis is gá maidir leis na hoibríochtaí próiseála sonraí arna ndéanamh i gcóras faisnéise ETIAS.
4. [...]Dhá bhliain tar éis do ETIAS dul i mbun oibríochtaí agus gach re bliain ina dhiaidh sin, cuirfidh eu-LISA tuarascáil ar fheidhmiú teicniúil chóras faisnéise ETIAS, lena n-áirítear slándáil ETIAS, faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, agus an Choimisiúin.

5. Trí bliana tar éis do ETIAS dul i mbun oibríochtaí agus gach ceithre bliana ina dhiaidh sin, déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar ETIAS agus cuirfidh sé aon mholtaí is gá faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle. Áireofar sa mheastóireacht sin:
- (a) na torthaí a bhain ETIAS amach ag féachaint dá chuspóirí, dá shainordú agus dá chúraimí;
 - (b) tionchar, éifeachtacht agus éifeachtúlacht fheidhmíocht ETIAS agus a chleachtas oibre i ndáil lena chuspóirí, lena shainordú agus lena chúraimí, **lena n-áirítear tionchar an cheanglais i dtaobh údarú taistil chun críocha an idirthurais aerfoirt, i dtaca le cuspóirí ETIAS agus tionchar eacnamaíoch an cheanglais sin á chur san áireamh;**
 - (c) rialacha an uathphróisis iarratais [...] a úsáidtear chun críche an mheasúnaithe riosca;
 - (d) an gá a d'fhéadfadh a bheith ann chun sainordú láraonad ETIAS a mhodhnú;
 - (e) na himpleachtaí airgeadais a d'fhéadfadh a bheith ag aon mhodhnú den sórt sin;
 - (f) an tionchar ar chearta bunúsacha.

Tarchuirfidh an Coimisiún an tuarascáil ar an meastóireacht chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle.

6. Tabharfaidh na Ballstáit agus Europol do eu-LISA, do láraonad ETIAS agus don Choimisiún pé faisnéis is gá chun na tuarascálacha dá dtagraítear i mír 4 agus i mír 5 a dhréachtú. Ní chuirfidh an fhaisnéis sin modhanna oibre i gcontúirt ná ní bheidh faisnéis ar áireamh ann a nochtfaidh foinsí, baill foirne ná imscrúduithe na n-údarás ainmnithe.
7. Soláthróidh eu-LISA agus láraonad ETIAS don Choimisiún an fhaisnéis is gá chun na meastóireachtaí dá dtagraítear i mír 5 a dhéanamh.

8. Agus urraim á tabhairt d'fhorálacha an dlí náisiúnta maidir le faisnéis íogair a fhoilsiú, ullmhóidh gach Ballstát agus Europol tuarascálacha bliantúla maidir le héifeachtacht na rochtana ar shonraí atá stóráilte i lárchóras ETIAS chun críocha [...] cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú, ina mbeidh faisnéis agus staitisticí faoi na nithe seo a leanas:

- (a) cad é go baileach is cuspóir don cheadú lena n-áirítear cineál an chiona sceimhlitheoireachta nó cineál an chiona thromchúisigh choiriúil;
- (b) na forais réasúnacha a tugadh maidir leis an amhras a bhfuil údar leis go bhfuil amhrastach, déantóir nó íospartach i gcatagóir atá cumhdaithe faoin Rialachán seo;
- (c) an líon iarrataí ar rochtain a fháil ar lárchóras ETIAS chun cionta sceimhlitheoireachta nó cionta coiriúla tromchúiseacha eile a chosc, a bhrath nó a imscrúdú [...];
- (d) an líon agus na cineálacha cásanna ina rabhthas in ann sainathint a dhéanamh [...];
- (e) eolas faoin ngá atá leis an gcás práinne eisceachtúil dá dtagraítear in Airteagal 44(4) agus faoin úsáid a bhaintear as, lena n-áirítear na cásanna sin nár glacadh leis an bpráinn sin iontu san fhíorú ex post a rinne an lárphointe rochtana i gcomhréir le hAirteagal 44(5).

[...] Cuirfear réiteach teicniúil ar fáil do na Ballstáit d'fhonn bailiú na faisnéise sin a éascú de bhun Chaibidil IX chun staitisticí a ghineadh dá dtagraítear sa mhír sin. Glacfaidh an Coimisiún na sonraíochtaí sin trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 79(2).

Tarchuirfear tuarascálacha bliantúla na mBallstát agus Europol chuig an gCoimisiún tráth nach déanaí ná an 30 Meitheamh na bliana dár gcionn.

Airteagal 81a
Lámhleabhar Praiticiúil

Cuirfidh an Coimisiún, i ndlúthchomhar leis na Ballstáit agus le gníomhaireachtaí ábhartha an Aontais, cuirfidh sé lámhleabhar praiticiúil ar fáil ina mbeidh treoirlínte, moltaí agus dea-chleachtais maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, agus na lámhleabhair ábhartha atá ann cheana á gcur san áireamh freisin. Glacfaidh an Coimisiún an lámhleabhar i bhfoirm molta.

Airteagal 81b

Ranníocaíocht airgeadais ó na tíortha atá comhlachaithe le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus forbairt acquis Schengen

Faoi fhorálacha ábhartha a gcomhaontuithe comhlachais, déanfar socrúithe i ndáil leis na ranníocaíochtaí airgeadais ó na tíortha atá comhlachaithe le cur chun feidhme, cur i bhfeidhm agus forbairt acquis Schengen.

Airteagal 82
Teacht i bhfeidhm agus infheidhmeacht

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit i gcomhréir leis na Conarthaí.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

An tUachtarán

IARSCRÍBHINN A GHABHANN LEIS AN IARSCRÍBHINN

Liosta na gcionta dá dtagraítear in Airteagal 15(4)(b)

0. cionta sceimhlitheoireachta

1. an rannpháirteachas in eagraíocht choiriúil,
2. an gháinneáil ar dhaoine,
3. an teacht i dtír gnéasach ar leanaí agus an phornagrafaíocht leanaí,
4. an gháinneáil aindleathach ar dhrugaí támhshuanacha agus ar shubstaintí síceatrópacha,
5. an gháinneáil aindleathach ar airm, lón cogaidh agus pléascáin,
6. an t-éilliú,
7. an chalaois, lena n-áirítear an chalaois i gcoinne leasanna airgeadais an Aontais,
8. sciúradh na bhfáltas ó choireacht agus an góchumadh airgid, lena n-áirítear an euro,
9. an choireacht atá bainteach le ríomhaireacht/an chibearchoireacht,
10. an choireacht chomhshaoil, lena n-áirítear an gháinneáil aindleathach ar speicis ainmhithe atá faoi bhagairt agus ar speicis agus cineálacha plandaí atá faoi bhagairt,
11. teacht isteach agus cónaí neamhúdairithe a éascú,
12. an dúnmharú, an mhórdhíobháil choirp,
13. an trádáil aindleathach in orgáin dhaonna agus fíochán daonna,
14. fuadach, srianadh agus tógáil giall neamhdhleathach,
15. an robáil eagraithe armtha,

16. an gháinneáil aindleathach ar earraí cultúir, lena n-áirítear seandachtaí agus saothair ealaíne,
 17. an góchumadh agus an phíoráideacht táirgí,
 18. an brionnú doiciméad riarachán agus an gháinneáil orthu,
 19. an gháinneáil aindleathach ar shubstaintí hormónacha agus ar thionscnóirí fáis eile,
 20. an gháinneáil aindleathach ar ábhair núicléacha nó radaighníomhacha,
 21. an t-éigniú,
 22. coireanna laistigh de dhlínse na Cúirte Coiriúla Idirnáisiúnta,
 23. an urghabháil neamhdhleathach aerárthaí/long,
 24. an tsabaitéireacht,
 25. an gháinneáil ar fheithiclí goidte,
 26. an spaireacht thionsclaíoch,
 27. an coirloscadh,
 28. an ciníochas agus an tseineafóibe.
-